



**Article 1** K j 8 ikZc jf]8 jfZ kfe i [i nelg e ZZfi[ eZ n k k : fdg epC n f]k G fgc jI gl cZ f]: e k : fdg epC n k J Z i k j C n f]k G fgc jI gl cZ f]: e J Z i k j C n Jg Z ci lckfej f]k Jkk : fleZci i[e k j]l f]j i j fmij j e[ k c jke f]j i j fmij j pZfdg e jcd k[ p j i k Jg Z ci lckfej D e[ k fip gifmj fej]fi k 8 ikZc j f]8 jfZ kfe f]k : fdg epk C jk[ F mij j D e[ k fip G f m j f e j l [ ce j]fi 8 ikZc j f] 8 jfZ kfe f] C jk[ : fdg e j l [ ce j]fe 8 ikZc j Jke[ i[j]fi k fmie eZ f] C jk[ : fdg e j e[ f k i i c mekc n j e[ i lckfej k d e k e k c kd k eki jk f]: e G k f c l d : d Zc: figfi kfe k : fdg ep e[ k j j i f d ij e[ Z [ k f i j e[ k f i lck k fi e q kfe e[ Z fe[ l Z k j f]k : fdg ep%

**Article 2** K j 8 ikZc jf]8 jfZ kfe e[ k j gg e[ Z j f]k : fdg ep i ] Z k m fe k [ k f] e Z figfi kfe f] k : fdg ep%

ifd k [ k fe n Z k 8 ikZc j f]8 jfZ kfe e[ k j gg e[ Z j Z d ek f ] Z k k 8 ikZc j f] 8 jfZ kfe e[ k j gg e[ Z j j α Z fe j k k c ap e[ e [ f Z d eki lck e k : fdg ep j fi e q kfe e[ Z k m k j e[ k i k j e[ f c kfej k n

8 i m kfe1 J EFG : : fig%

**Article 6** K [[i j]f]k : fd g epl )): f p e d eEfik Jk k: f p e ; jk Zk9 ae : e %  
Qgl ('.)/  
K d /- (' ,00-0000  
ol /- (' ,0.-'(((  
N jk1 NNN%EFG : %FD%E

**Article 7** K : fd g ep j c ci gi jekkm jk : id e f]k f i[ f][ i Zkijf]k : fd g ep%

**Article 8** K : fd g ep j af ekjZb cd k[ Zfd g ep n Z jg ig k c o jkeZ %  
K Zgkcf]k : fd g ep j[ m[ [ ekf j i jf] hl cmd %K i kj e[ i jgfej ck jf] k  
: fd g ep j j i f[ ij j æ feø cd k[ k k gifgfikfe f]k j i j j d p k d 2k : fd g ep  
j æ i jgfej c ]fi k : fd g ep j[ kj p æf] kj jj kj%  
K : fd g ep j e e[ g e[ eke cg ijfe jl a Zk k ali j[ Zkfe e[ le[ ik gifkZkfe f]k c n j  
e[ [d e jk km ilc jf]k G: %

**Article 9** e ZZfi[ eZ n k k : fd g ep C n e[ k : fejk k kfe f]k : fdd le jkG ikp f]: e k Gilp  
k : fd g ep i p jklg Gilp fi e q kfej e[ i ck[ nfibe fi ej e[ d eke e [ hl k cmc  
f] jk]]e k e[c Gilp ]] ij j n æ j jl]] Z ek]e[ e e Z j j ip ]fi k Zkmk j f]k Gilp  
fi e q kfej%K Gilp fi e q kfejgc pk ifc f]k c [ ij g Zi e[ gfckZc Zi ek : fd g ep%

**Article 10** K : fd g ep d p jklg n fæp fne [ fi f d e i eZ fi e q kfej jl Z j j l j[ i j i eZ j  
i gi jekkm f]] Z j e[ f]] Z j ZZfi[ e k kj l je jj[ m fgd eke [ j%K n fæp fne [ fi f d e  
jl j[ ip d p e d [ n k : e G k f c l d : d Zc: figfi kfe j i m kfe J EFG : %K  
i eZ j i gi jekkm f]] Z j e[ f]] Z j i efe c cg ijfe i eZ fi e q kfej e[ j æ e d [ n  
k k ]læ d f]: e G k f c l d : d Zc: figfi kfe%  
K : fd g ep d p jklg i eZ fi e q kfej n k i fi efkn fæp fne [ flkj[ k G: e[ e k  
fe Bfe J8I D Z1 J8I e[ K n e ZZfi[ e k kj l je jj[ m fgd eke [ j e[ l g fek ggifmc  
f]k i cmek fmied ek f[p%

**Article 11** K : fd g ep d p emjk e fk i cd k[ c clp Zfd g e j fi af ek jkZb cd k[ Zfd g e j%K  
: fd g ep j c ck jk e emjk[ Zfd g ep j æ cd k[ k k d flekf] kj ZgkcZek l kfe k k  
emjk[ Zfd g ep%  
K : fd g ep d p emjk e fk i ekigi j j% fn mi lec j j k jfk in j gifm[ [ ]fi p ep c n k  
j æ efk Z d ZgkcZek l kfi k kj æ i j mi c e[ af eke ck j ]fi k [ kj f] k  
ekigi j j e n Z kemjkj%

**Article 12** K fg i kfe f a Zkmj f]k : fd g ep i lk[ m fgd k ekigi j i k i e k j i f d ij Zfek l k k  
k jfZ kp e[ e ]kk dg f p j%

**Article 13** K : fd g ep j j Zf g f] l je j j æ Zfej j kekn k e[ jl a Zk k j Zf g f] l je j j ggifm[ p  
k lk fi l p i jgfej c ]fi k i jk kfe f]k : fd g ep%

K : fdg ep j jZfg f] lje jj eZd[ jl k gif[lZkfe jki gg ce ki ejgfikkfe ce[  
ki ejgfikkfe n kiki ejgfikkfe e[ j c f]efe Zf cd e j f c e[ e ki c j kZ%[ e ifljZ d Zcj  
k pce gifgpce lk[ e e[ e g k kZ% mp f cil i e[ fk i Z d Zci n d ki cj e[  
gif[lZkj2f ci ]ee 2n fc j ce e[ i k ce ]fi jl j[ i jfeq f] jfce b ifj e e[ [ j cf e2

fi e emjkfij d ejk fj emjkfijn fjl jZ ]fik : fdg epjj ij e[ n f i dZk[ e  
]fi e Zfleki j e[ ek i fejf] fe Bfe D Zl e[ K n e%; fd jkZ emjkfij d ejk fj  
emjkfijn fjl jZ ]fik : fdg epjj ij e[ n f i dZk[ n k ek kii kkipf]k G: oZgk  
k i ji ]ii [ kf fm %

**Article 17** J i j n Z k : fdg epjjl jkf [fd jkZ emjkfij]fi jl jZ gkfe eI ed e i Zα[ ; fd jkZ  
emjk[ J i j % fd jkZ emjk[ j i j cjk[ [fd jkZ αp i Zα[ ; fd jkZCjk[ ; fd jkZ  
emjk[ j i j befne j 8 j i j %

J i j n Z k : fdg epjjl jkf ]fi e emjkfij]fi jl jZ gkfe e ]fi e Zii eZ j i Zα[  
fi e emjk[ J i j % fi e emjk[ j i j n Z i cjk[ fmij j i Zα[ Fmij jCjk[  
fi e emjk[ J i j %

fi e Zii eZ j d ejk c cZii eZ jf]Zfleki jfi [ jk Zkjflkj [ k G: n Z i i Z' e q [  
pk ]fi e oZ e lkfi kpf]k Jkk e[ n Z Ze lj [ kf gpk j i gi Z kf k : fdg ep%

K j i fd ijf] 8 J i j e[ k j i fd ijf] Fmij jCjk[ fi e emjk[ J i j j α  
j i fd ijf]fi [ e ipj i j gfjj je k j d i kj e[ le[ ikbe k j d f c kfej%

**Article 18** fi e emjk[ J i j jll [ pk : fdg ep e[ n Z i cjk[ e fe Bfe j α i ]ii [ kf j  
J i j % J i j d ejk j i j n Z m e [d k[ ]fi cjk e fe K JkZb oZ e f] fe  
Bfe Cd k[ k JkZb oZ e k g i m d f] n Z j [ efd ek [ eI ed e e[ n Z i  
jl jZ [ ]fi e[ k [ [ e fe Bfe [fαij%

**Article 19** K : fdg epj 8 j i j i d fe kljk pk J e ieZ f]k : e J Zik jI jk kfe e[  
: c ie : fdg epCd k [%K : fdg ep j j i j i d ep d pk fe Bfe J Zik j: c ie  
: fdg epCd k [%

**Article 20** N k k ggifmcf]k o d e kfe e[ ggifmc[ g i k d ek lkfi q [ pk Jkk : fleZc k : fdg ep  
d p jll - / ' ' ' j i j α f] n Z n i jll [ kf : e GkfZ d Zc: figfi kfe k gifdfki f]  
k : fdg ep i gi j eke ( ' ' f] k jll [ fi [ e ipj i j f] k : fdg ep k k kkd : e  
GkfZ d Zc: figfi kfe jkj] [ kj emjkd ek pmd [ jj kj e[ jl Z Zgk cea Zkfen j [l qd [ l  
lgfek jk c j d ekf]k Zfdg ep%

**Article 21** K : fdg ep n k k ggifmcf]: e J Zik jI lckkip: fdd jjfe fe) 8l ljk)'' jll [ kf  
k fmij j emjkfij (- . / ' ' / ' ' ' j i j flkf]k j (, ( ' 0 ' ' j i j i e n jll j i j f]  
k : fdg ep e[ (- . / ' 0 ' ' j i j i jkZb j i j jfd p k gifdfki : e GkfZ d Zc  
: figfi kfe ]fik ]ijkkd e[ fkcjk[ eK JkZb oZ e f] fe Bfe Cd k[ e FZf i)'' 2  
fe)' Ae )'' ( n k k ggifmcf): e J Zik jI lckkip: fdd jjfe k : fdg ep jll [ kf k  
[fd jkZ emjkfij) / ' ' ' ' ' 8 j i j]fi k ]ijkkd e[ fkcjk[ kJ e JkZb oZ e fe /  
8l ljk)'' (%)

K o jke jkl Zhi f]k : fdg epjj i Zgk c j j]fαn jlk kfk celd if] jll [ fi [ e ipj i j  
f]k : fdg ep j)(. 0 - / 0 / 0 j i j dfe n Z 0. -) ' 0) 0 j i j i gi j eke . 0 % f]k  
kfk celd if] jll [ fi [ e ipj i j f]k : fdg ep i d pk fd ijf] 8 j i j 2 e[ ) .. ) / ' - '  
j i j i gi j eke )' %) i d pk fd ijf] j i j %

**Article 22** K : fdg ep j f i f] [ i Zfijd pkb αe Zjj ip Zkfe ]fik i jg Zkm jll eZ f]k Fmij j  
Cjk[ fi e emjk[ J i j e[ 8 J i j ]kik gifgfj c]fi jll eZ f]k j d m e ggifm[  
pk j Zik j lkfi kpf]k Jkk : fleZc %

K : fdg ep d p d g c d ek kj gifgfj ckf jll Fmij jCjk[ fi e emjk[ J i j e[ 8 J i j  
glijl ekfk gi Z[ e gi i g n k e ]k e (, dfek j]ifd k [ k f] ggifmc pk j Zik j  
i lckkipfi ef]k Jkk : fleZc %

**Article 23** N i k kfk celd if] j i j jkk[ e k gifgfj c]fik jll eZ f] j i j eZd[ Fmij jCjk[  
fi e emjk[ J i j e[ 8 J i j jll Z j i j j fl d ]l αp jll jZ [ ]fi kk ii jg Zkm f]] i e j<sup>0</sup>  
]k j i j Z eefk ]l αp jll jZ [ ]fi α kfeZ [l kf jg Z c Zi Z d jkeZ j k j i j d p jll a Zk  
kf k ggifmcf]k j Zik j i lckkipfi ef]k Jkk : fleZc jll [ fe j g i k fZ j fe j %

**Article 24** K i jki [ Zg kcf]k : fdg ep jID9)(. 0-/0/0 %

**Article 25** K : fdg ep d p j[ fe kj fg i ke e[ [ mfgd eke [j lkfi q k eZ j f] kj Zgkc  
glijl ekfk : fdg ep j8ikZc jf]8 jfZ kfe e[ kj gg e[ Z j%

K : fdg epd p eZ j kj Zgkcek ]fæfn e n pj1

( pf]] ie e n j i j]fi jl jZ gkfe plejg Z] [ em jkfi j2

) pgcZe e n j i jk kj o jke j i f[ ij2

p ække feljj i jk kj o jke j i f[ ij2

kf eZ j k j i Zgkcn k Zddfei jim ]le[2

, p epfk id ejn Z jgid kk[ pk cnj [de jk km i lckfej e[ lkfi q[ pk

(3) i n i[ e k dgcfp jf]k : fdg ep2

(4) i hl jk[ p epj i fđ i k f gliZ j j j i j Zlj k j j i fđ i f a Zk j k k : fdg epj  
i jfdkfe fed i i fi[ mj fed [ pk j j d øf] j i fđ ij2

(5) fk i ZiZd jkeZ ji hl i [ pcnj [d e jk km i lckfej e[ g id k[ pk Jkk jZfdg kek  
lkfi k j

8g ik]fd k ]fi f e k : fdg epj æfk gliZ j kjfne j i j%

K : fdg epj æi gliZ j kjflk]ke[ e j i j e ZZfi[ eZ n k k jkglckfej f]8ikZc ' kf  
8ikZc %

**Article 30** K : fdg ep d pi gliZ j j i j e fe f]k ]fæfn e n pj n k k ggifmcf]k i c mek  
fmie e lkfi kpf]k Jkk1

( pd be e f]] i]fi k i gliZ j f]j i j k f æ kj j i fđ ijfe gif i k j j2

) pi gliZ je j i j k i fl gl cZ[ ce fe jkZb oZ e 2

pi gliZ je j i j flkj[ f]k jkZb oZ e pd ejf] e f]] d i b k i d ek2

p epfk id ejn Z j g id k[ pk Jkk jZfdg kek lkfi k j%

**Article 31** K : fdg ep d l jk f kek gi fi ggifmcf]k j i fđ ij e e i c d ke ek d ee i jkglck[  
ek : fdg ep j 8ikZc j f]8 j j fZ kfe e[ kj gg e[ Z j ]fi kZe i gliZ j j i j flkj[ k jkZb  
oZ e pd ejf] e f]] d i b k i d ek2 K : fdg ep d p p f k ee k gi fi ggifmcf]k  
j i fđ ij e e i c d ke ek j d d ee i i jZe[ fi mip epZfek Zn Z j e jf  
eki[ ek fin m epi kk i f]%

8 Zfek Zk]fi k i gliZ j f]j i j i ]i i [ k f ek gi Z[ e gi i g eZd[ j n k flkcd kkfe e  
i d ekkf Zfd c c k fi gliZ j j i j fi e i d ekkf m k i k fi gliZ j j i j%

K : fdg ep d p efk j j e ep Zfek Zk]fi k i gliZ j f] kj j i j fi epi kZfek e [ e j l Z  
Zfek Z%

**Article 32** ]k : fdg ep gliZ j j j i j f]k : fdg ep [l k fi jfej gifm[ [ e 8ikZc j)0 kf jl Z  
gliZ j j æ [ Z[ [ p j i fđ ij i jfdkfej glij] ek k k 8ikZc j f] 8 j j fZ kfe e[ kj  
gg e[ Z j%

N i j i j f]k : fdg ep i gliZ j [ e ZZfi[ eZ n k kd f]8ikZc)0 kj æ ZeZc[ j  
f]ke[ pjlgfe kj gliZ j 2n i j i j f]k : fdg ep i gliZ j [ e ZZfi[ eZ n k kd fi  
M kj æ k e j] ii [ fi ZeZc[ n k e j o d fek j l gfe kj gliZ j %

J i j gliZ j [ e ce n k kd f]8ikZc)0 j æfk oZ [ , f]k k f c j k Z b m f d d f]k  
: fdg ep 2k Z g k c l j [ ]fi kj gliZ j j æ Z d ]fd k ]ki k o gif]k i f]2k gliZ j [ jkZb  
j æ k e j] ii [ k k j k ] f]k : fdg ep n k e fe p i%

ek mekf] j i j ZeZ æ k fe k : fdg ep j æ gg ø k k fi e c Zfdg e ji jk k fe lkfi k p  
]fi i jk k fe f]k Z e e kj i jki [ Z g k %

K i k g i m d f]k ZeZ æ [ j i j j æ [ [ l Zk [ ]fd k : fdg ep j i jki [ j i Z g k %

**Article 33** Lec j k : fdg ep j e k Z li j f]chl [ kfe kd l j k Zfd g ø n k k ]fæfn e gifmj fej e i c k fe  
k fi gliZ j f] kj fl k]ke[ e j i j l

( n i k : fdg ep i gliZ j j j i j k g i m d g p d ek j æ d [ fl k f] ffb j lig d j  
[ jk l k c gif] kj f]k : fdg ep fi fl k f] gif Z [ j f] e n j j l f] j i j d [ ]fi k k gli g f j 2

) n i k : fdg epi gliZ j j j i j f] k : fdg ep k gi d ld kf kj gi md g pd eklg kf k gi md d p d [ flkf] k ffb j ligd j f] [ j k i l k c gif] k j f] k : fdg ep fi flkf] k gifZ [ j f] e n j j l f] j i j d [ ] fi k k gli gf j % G pd ekf] k gfikfe e oZ j j f] k gi md j α ] Zk [ j] f α n j l

(% ] k j i j e i gliZ j [ n i j j l [ k gi d ld kf kj gi md g pd ekj α d [ flkf] k ffb j ligd j f] [ j k i l k c gif] k j f] k : fdg ep 2

)% ] k j i j e i gliZ j [ n i j j l [ k gi d ld kf kj gi md g pd ekj α d [ flkf] k ffb j ligd j f] [ j k i l k c gif] k j f] k : fdg ep fi flkf] k gifZ [ j f] e n j j l f] j i j d [ ] fi k k gli gf j gifm [ [ k k k d flekg [ flkf] k gifZ [ j f] k e n j j l j α e k oZ [ k i k d flekf] gi d ld j i Z m [ p k : fdg ep fe k j j l f] k j i j i gliZ j [ e fi j α k oZ [ k ffb md f] k : fdg ep j Z g k c Z d d fe i j im ] le [ Z f l e k e Z d [ e k gi d ld j fe k e n j j l k k d f] k i gliZ j 2

k : fdg ep j α d b k ] f α n e g pd ekj flkf] k : fdg ep j [ j k i l k c gif] k j l

(% g pd ek] fi k Z h l j k fe f] k i k k fi gliZ j k j f n e j i j 2

)% g pd ek] fi mi k fe f] ep Z fe k Z k] fi k i gliZ j f] k j j i j 2

% g pd ek] fi k i c j f] k j f c k fe j le [ i ep Z fe k Z k] fi k i gliZ j f] j i j 2

] k i k : fdg ep j i j k i [ Z g k c j e i [ l Z [ p k i k gi md f] k Ze Z α [ j i j e Z f i [ e Z n k k i c mekgifm] fe j k d flek [ l Z k [ ] i f d k [ j k i l k c gif] k j f] k : fdg ep ] fi g pd ekf] k gi md f] j i j n Z m e i gliZ j [ j α k e j] i i [ k k : fdg ep j Z g k c Z d d fe i j im ] le [ Z f l e k %

## CHAPTER 5 FINANCIAL ASSISTANCE FOR ACQUISITION OF SHARES

**Article 34** K : fdg ep e [ k j l j [ i j j α e f k k epkd gifm [ ep] fid f] ] e e Z c j j j ke Z k f g i j fe n f j Z h l i e fi j gifgfj e k f Z h l i j i j e k : fdg ep % K j e Z d [ j ep g i j fe n f [ i Z α p fi e [ i Z α p e Z i j ep f c k fe j j i j l d k f] k Z h l j k fe f] j i j e k : fdg ep %

K : fdg ep e [ k j l j [ i j j α e f k k epkd gifm [ ep] fid f] ] e e Z c j j j ke Z k k F c fi ] fi k gli gf j j f] i [ l Ze fi [ j Z i e k f c k fe j j j l d [ p j l Z g i j fe %

K j 8 i k Z c j α e f k g g p k k Z i Z d j ke Z j j g Z ] [ e 8 i k Z c - f] k j : g k i %

**Article 35** fi k gli gf j j f] k j : g k i ] e e Z c j j j ke Z e Z d [ j n k fl k c d k k fe k ] f α n e l

( ] k 2

) l i e k e Z d [ e k j j l d g k fe f] f c k p p k l i e k fi fi k gifm] fe f] j j k j p k l i e k fi k f j Z i k g i] fid e Z f] f c k fe j p k F c fi Z f d g e j k fe f k i k e Z f d g e j k fe e i j g Z k f] k : fdg ep j f n e [ ] l d k fi c j fi n mi f] e pi k j 2

gifm] fe f] d e fi k d be f] ep f k i i d e k l e [ i n Z k f c k fe j f] k : fdg ep i k f ] l d α [ ] fi k f c k fe j f] e f k i g i k p fi k Z e e g i k j k fi k j j e d e k f] i k j l e [ i j l Z d e fi Z fe k Z 2

ep f k i] fid f] ] e e Z c j j j ke Z me p k : fdg ep n e k : fdg ep j e j f α e k fi j e f e k j j k j fi n e k j e k j j k j n f l d k i p i [ l Z [ k f d k i c o k e %

fi k gli gf j j f] k j : g k i j j l d g k fe f] f c k fe j e Z d [ j k j j l d g k fe f] f c k fe j p n p f] Z fe k Z k fi p n p f] i i e d e k i i j g Z k m f] n k i j l Z Z fe k Z k fi i i e d e k j e] fi Z c fi e f k e [ i i j g Z k m f] n k i j l Z f c k fe j k f fi e j f c p p k F c fi fi a f e k p n k f k i



g ijfej fi p epfk id ejn Zi jldkj e Ze e j]e eZ cgfjkfe%

**Article 36** K ]fαfn e Zkj αefk [ d [ kf Zkjgif k[ p8ikZc f]k j: gkil

( k gifmjfe f] ]e eZ c jjjkeZ pk : fdg epn i k ]e eZ c jjjkeZ j me e ff[ ] k e k eki jkf]k : fdg ep e[ k gi eZg cgligfj f]n Z jefk]fik Zh jkfe f] j i j e k : fdg ep fik me f]k ]e eZ c jjjkeZ j e eZ[ ekcg ikf] d jkigcef] k : fdg ep2

) k cn]lc[ jk l kfe f]k : fdg ep j jj kj j[ m[ e[2

k [ jk l kfe f][ m[ e[ j e k ]fid f] j i j2

i [1Zkfe f]i jki [ Zgkc i gliZ j f] j i jf]k : fdg epfi i fi e q kfe f]k j i fd e jkl Z i f]k : fdg ep ]] Zk[ e ZZfi[ eZ n k k 8 ikZc j f] 8 jfZ kfe e[ kj gg e[ Z j2

, k gifmjfe f] d ej pk : fdg epn k e kj jZg f] l je jj e[ e k fi[ e ip Zlij f] kj l je jj n i k gifmjfe f] d ej ] αj n k e g ikf] k jZg f] l je jj f]k : fdg ep gifm[ [ k kk e k jj kf]k : fdg ep i efkk i pi [1Z[ fik kfk okekk kk jj kj i k i pi [1Z[ k ]e eZ c jjjkeZ j gifm[ [ flkf][ jk l k c gif]kj 2

- Zfek l kfejd [ pk : fdg ep k k dgcp j i fne ij gZ d j gifm[ [ k kk e k jj kf]k : fdg ep i efkk i pi [1Z[ fik kfk okekk kk jj kj i k i pi [1Z[ k ]e eZ c jjjkeZ j gifm[ [ flkf][ jk l k c gif]kj %

## CHAPTER 6 SHARE CERTIFICATES AND REGISTER OF SHAREHOLDERS

**Article 37** J i Zik]Zkj f]k : fdg ep j α e i jki [ ]fid %

K j i jf]k : fdg ep j α i k ]fαfn e d e kd j l

( E d f]k : fdg ep2

) ; k f]i jk kfe e[ jk c j d ekf]k : fdg ep2

Kpg f] j i j g i m d e[ k e l d i f] j i j k i g i j e k j 2

: f[ f] j i Zik]Zkj 2

, Fk id k i j j i h l i [ pk : fdg ep C n J g Z c l l c k f e j e[ k j k Z b o Z e f e n Z k j i j f]k : fdg ep i c j k [%

**Article 38** K j i jf]k : fdg ep d p k e j] ii [ [ fe k[ e i k[ e[ gc[ [ e ZZfi[ eZ n k k i c mek cnj [ d e jk km il c j i l c k f e j f]k Zfdg kek[ g ikd ekj j n α j k j 8 ikZc j f] 8 jfZ kfe e[ kj gg e[ Z j %

K k e j] i f] j i j j α i jki [ n k k j i i jk kfe fi e q kfe ggf ek[ pk : fdg ep %

**Article 39** K : fdg ep [ f jefk ZZgkk gc[ e f] k j j i j %

**Article 40** J i Zik]Zkj f]k : fdg ep j α j e [ pk : id e f]k : fdg ep j f i [ f] [ i Zfi j % N i k j k Z b o Z e j f e n Z k : fdg ep j j i j i c j k [ i h l i f k i [ i Zfi j e [ & i j l g i m j f i j e [ j e f i d e d e k g i j f e e c f] k : fdg ep k f j e f e k j i Zik]Zkj k j i Zik]Zkj j α c j f j e [ p j l Z f] ] Z i j % K j i Zik]Zkj j α k b ]] Zk ] k i e j c [ f i d g i e k [ n k k j c f] k : fdg ep f i k : fdg ep Z f g ] f i j Z i k j f i n k k j c j e f i k

: fdg epj jg Z]Z j Z i k p j c e gi ek[ ]fid %K j i Z ik]Z k j α f e p j c [ n k k  
: fdg ep j j c f i j Z i k j Z f g l e [ i k l k f i q k f e f ] k f i [ f ] [ i Z f i j %K j e k i j f ] k  
: i d e f ] k f i [ f ] [ i Z f i j f i f k i f ] ] Z i j f ] k : fdg e p d p g i e k [ e g i e k [ ] f i d %

N i k j k f Z b f ] k : fdg e p j j l [ e [ & i k i [ [ n k f l k j i Z i k ] Z k e g i e k [ ] f i d k j α  
e Z Z f i [ e Z n k k i l c k f e j f ] k j Z i k j i l c k f i p e [ d e d e k e j k l k f e j f ] k : fdg e p j  
c j k e g c Z %

**Article 41** K : fdg epj α b g i j k i f ] j i f d i j n Z j α Z f e k e k ] f α n e g i k Z c i j l

( k e d k k e [ [ [ i j j i j [ e Z k f Z ] g k f e f i e k i f ] Z j i f d i 2

) k Z c j j e [ h l e k p f ] j i j d p Z j i f d i 2

k d f l e k g [ l g f e f i i [ k f g [ l g f e k j i j d p Z j i f d i 2

k j i Z i k ] Z k e l d i j f ] k j i j d p Z j i f d i 2

, k [ k f e n Z Z g i j f e n j i j k i [ j j i f d i 2

- k [ k f e n Z e p j i f d i Z j [ k j i f d i %

L e c j j k i j m [ e Z k k Z f e k i p k i j k i f ] j i f d i j j α j l ] ] Z e k m [ e Z f ] k  
j i f d i j j i f d e j e k : fdg e p %

**Article 42** K : fdg epd p e Z Z f i [ e Z n k k d l k c l e [ i j k e [ e e [ i d e k d [ k n e k j Z i k j  
i l c k f i p f i e f ] k J k k : f l e Z c e [ f m i j j j Z i k j i l c k f i p f i e q k f e j d e k e k i j k i  
f ] j i f d i j f ] F m i j j C j k [ f i e e m j k [ J i j f m i j j e [ g g f e k f m i j j e k j k f d e  
j l Z i j k i f ] j i f d i j % K f i e c i j k i f ] j i f d i j ] f i f d i j f ] J i j j α d e k e [ e  
f e B f e %

8 [ l g c Z k i j k i f ] j i f d i j ] f i k f d i j f ] F m i j j C j k [ f i e e m j k [ J i j j α  
d e k e [ k k : f d g e p j i j [ e Z % K g g f e k [ f m i j j e k j j α e j l i Z f e j j k e Z p k n e  
k f i e c e [ k [ l g c Z k i j k i f ] j i f d i j k α k d j %

] k i j e p e Z f e j j k e Z p k n e k f i e c e [ k [ l g c Z k i j k i f ] j i f d i j ] f i k f d i j f ]  
F m i j j C j k [ f i e e m j k [ J i j k f i e c i j k i f ] j i f d i j j α g i m %

**Article 43** K : fdg epj α m Z f d g c k i j k i f ] j i f d i j n Z j α Z f d g i j k ] f α n e g i k j l

( k i j k i f ] j i f d i j n Z j d e k e [ k k : f d g e p j i j [ e Z f k i k e k f j j i  
i j k i j n Z i [ j Z [ e j l g i i g j ) e [ f ] k j 8 i k Z c 2

) k i j k i f ] j i f d i j e i j g Z k f ] k f d i j f ] F m i j j C j k [ f i e e m j k [ J i j f ] k  
: f d g e p n Z j d e k e [ e k j d g c Z j k f m i j j j k f Z b o Z e f e n Z k j i j i  
c j k [ 2 e [

k i j k i f ] j i f d i j n Z j d e k e [ e j l Z f k i g c Z j k f i [ f ] [ i Z f i j d p  
Z f e j [ i e Z j j i p ] f i k g l i g f j j f ] k c j k e f ] k : f d g e p j j i j %

**Article 44** ; ] ] i e k g i k f ] k i j k i f ] j i f d i j j α e f k f m i c g % E f k i e j ] i f ] e p j i j i j k i [ e e p  
g i k f ] k i j k i j α [ l i e k Z f e k e l e Z f ] k k i j k k f e i j k i [ e e p f k i g i k f ] k  
i j k i % d e [ d e k j f i i Z k ] Z k f e f ] k i j k i f ] j i f d i j j α d [ e Z Z f i [ e Z n k k  
c n j f ] k g c Z n i k i j k i f ] j i f d i j j d e k e [ %

8 α J i j n Z m e ] α p g [ l g d p j i p k i e j ] i i [ e Z Z f i [ e Z n k k 8 i k Z c j f ]  
8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j % f n m i l e c j j j l Z k i e j ] i Z f d g c j n k k ] f α n e i h l i d e k j  
f i [ f ] [ i Z f i j d p i ] j k f i Z f e q e p [ f Z d e k f ] k i e j ] i e [ n f l d e f k e [ k f g i f m [ e p i j f e

k i ]fil

( [ f] B )% g i ejkl d ekf] k i ej] i fi jlZ i dflek i [ pk JkZb oZ e j  
eg [ kf k : fdg ep]fi i jk kfe f]k ejkl d ekf] k i ej] i e[ fk i[fZd ekj i cke kf  
fi n Z n α ]] Zk k i kf]fne ij gf]k j i j2

) k [fZd ekf] k i ej] i feq i ck jk Fmij jCjk[ fi e emjk[ J i jck[ e fe Bfe 2  
k jkd g[1kpn Z jZ i c fe k [fZd ekf] k i ej] i j d [p eg [2

k i cmekj i Zik]Zk j e[ epfk i m[ eZ n Z k fi[f][ i Zfi j d pi jfe q  
i hl i kf j fn k k k i ej] ifi jk i kf k i ej] i k j i j m egifm[ [2

, ]kj eke[ [ k k k j i j k i ej] ii [ kf af ekfne ij k d odld eld if]af ekfne ij j α  
efk d fi k e]fli 2 e[

- k : fdg ep[f jefk m epc e fe k i cmekj i j%

8α J i jck[ e fe Bfe j α k i ej] ii [ p e ejkl d ekenike e epljl cfi Zddfe  
]fid fi epfk i ]fid n Z k [ i Zfi j d p ggifm%K ejkl d ekf] k i ej] i f] ep j i d p  
o Zk[ p e[ n kflkj cfi ]k jj efi fik jj e jk i Zfe q[ Zc ie flj j[ ]e [ e  
ek J Zik j e[ lki j Fi[ e eZ : gki ,. ( f) k C njf] fe Bfe I Zfe q[ : c ie  
flj fi kjefd e k j i k i ej] i ]fid d p o Zk[ p e[ fi ed Z e Zα gi ek[ ]fid %

**Article 45** Ef Z e d p d [ ek i jki f] j i fd ij j i jldkf] k i ej] i f] j i jn k e k ikp '  
[ pjgi fi kf k [ kf] j i fd ij e i cd ke fin ke]m , [ pj ]fi k [ kid e kfe [ k  
]fi k : fdg ep j [ jk l kfe f] [ m[ e[j%8 d e[d ekj fi i Zk] Zkfe f] k 8 j i i jki f]  
j i fd ij j α d [ e Zfi[ eZ n k k [fd jkZcnj e[ i lckfej%

**Article 46** N e k : fdg epe [ jkf Zfeme j i fd ij d ke ]fi k gligfj jf][ kid e kfe [ m[ e[  
[ jk l kfe ]fi chl [ kfe fi ]fi epfk igligfj n Z e [ kf[ kid e j i fd e j k Zfemefi f]  
k f i[f][ i Zfi j fi j i fd ij e i cd ke j α[ kid e i Zfi [ k ]fi k [ kid e kfe f]  
j i fd e j%K j i fd ij f] k : fdg ep j α jlZ gi jfej n f gg i e k i jki f]  
j i fd ij k k Zfj f]jlZ i Zfi [ k %

**Article 47** 8epg ijfen f [ jglkj k i jki f] j i fd ij e[ jbj]fi eZd jfe f] je d e fi i d D e ]f

k ggcZkfe jd [ e[ k ZiZd jkeZ j e[ m[ eZ f]k djj e[ k [ Zci kfej fn e k k  
ef fk i g ijfe j ekkc[ k m j e d eki [ ek i jki f] j i fd ij ei jg Zkf] k  
I cmekJ i j%

) K : fdg ep jefki Z m[ ep[ Zci kfe d [ p epg ijfe fk ik ek ggcZek[ Zcie  
k k j e d j α eki [ ek i jki f] j i fd ij ei jg Zkf] jlZ j i j ]fi k[ Z[ j  
k j j l i gcZd ekj i Zik] Zk k k ggcZek%

K : fdg ep j α ] keke[ j k j j l i gcZd ekj i Zik] Zk gl cj efkZ f] kj ekekfe  
k [ f j f kc j kfeZ mip k ikp ' [ p j n k e g i f [ f ] e e k p 0' Zfej Z km [ p j e j l Z  
e n j g g i j j d p g i j Z [ p k f i [ f ] [ i Z k i ] %

K : fdg ep j α g i f i k f g l c Z k f e f ] k j e k e k f e k j j l i gcZd ekj i Zik] Zk [ cmi  
k k j k Z b o Z e f e n Z k j i j i c j k [ Z f g p f ] k e f k Z k f g l c j [ e [ d p g l c j  
k e f k Z l g f e i Z g k f ] Z f e ] i d k f e ] i f d j l Z j k f Z b o Z e k k k e f k Z j e o k [ e  
k g i d j j f ] k j k f Z b o Z e % l Z e f k Z j α o k [ e k g i d j j f ] k j k f Z b o Z e  
] f i g i f [ f ] e e k p 0' [ p j %

ek Z j f] e ggcZkfen Z jd [ n k f l k k Zfej ekf] k i jki [ fd i f] k I cmek  
J i j k : fdg ep j α [ cmi p d c k j l Z i jki [ j i fd i Z f g p f ] k e f k Z k f  
g l c j [ %

, ] p k o g i k f e f ] k 0' [ p g i f [ i ] i i [ k f e g i i g j e [ f ] k j 8 i k Z c k  
: fdg ep jefki Z m[ epf a Z k f e ] i f d e p g i j f e e i j g Z k f ] k j j l e Z f ] k i gcZd ek  
j i Zik] Zk k d p j j l i gcZd ekj i Zik] Zk k k ggcZekgl i j l e k k f j ggcZkfe%

- N i k : fdg ep j j l j i gcZd ekj i Zik] Zk g l i j l e k k f k j 8 i k Z c k j α ] f i k n k  
Z e Z c k f i e c j i Zik] Zk e [ f Z d e k k Z e Z α k f e f ] k f i e c j i Zik] Zk e [ j j l e Z f ]  
i gcZd ekj i Zik] Zk e k i jki f] j i fd ij Z f i [ e φ %

. 8 α o g e j j i c k e k k Z e Z α k f e f ] e f i e c j i Zik] Zk e [ k j j l e Z f ] i gcZd ek  
j i Zik] Zk j α f i e p k ggcZek e [ k : fdg ep j e k k [ k i ] j k k b e p Z k f e  
l e k c i j f e c l i e k j g i f m [ [ p k ggcZek k i ] f i %

**Article 49** N i k : fdg ep j j l j i gcZd ekj i Zik] Zk g l i j l e k k f k 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e e [ k j  
g g e [ Z j j ] f i f e ] [ g l i Z j i f k e e e n j i Zik] Zk j i ] i i [ k f m f i j i f d i  
i jki [ j f n e i f ] k j i j e Z j f ] f e ] [ g l i Z j i j e d k k j α e f k i d f m [ j i f d k i  
jki f] j i fd ij %

**Article 50** K : fdg ep j α e f k c c ] f i e p [ d j j l j k e [ p e p g i j f e p i j f e f ] k Z e Z α k f e f ]  
k f i e c j i Zik] Zk f i k j j l e Z f ] k i gcZd ekj i Zik] Zk l e c j j k Z c d e k j c k f  
g i f m k k k : fdg ep j Z k [ e [ Z k ] c d e e i %

**Article 51** 8 j i f d i f ] k : fdg ep j g i j f e n f c n ] α p f d j j i j e k : fdg ep e [ n f j e d k k  
j e k i [ ek i jki f] j i fd ij %

8 j i f d i j α e a f p i k j e [ j j l d f c k f e j Z f i [ e k k Z c j j e [ d f l e k f ] j i j d p  
d 2 j i f d i j n f f d j i j f ] k j d Z c j j j α e a f p k j d i k j e [ j j l d k j d  
f c k f e j %

f i k a f e k j i f d i j ] f e f ] k a f e k j i f d i j j g j j [ n p k j l i m m e j i f d i j α  
[ d [ p k : fdg ep k f m k f n e i j g f ] k i c k [ j i j l k k 9 f i [ f ] ; i Z k i j j e k k [ k f  
j b ] f i k g i f m j f e f ] k j l k c [ k Zik] Zk ] f i k g l i g f j f ] i m j f e f ] k j i f d i j i jki  
f i k a f e k j i f d i j f e p k ] i j k e d [ j i f d i e k j i f d i j i jki j k i k k f i Z m  
k j i Zik] Zk j f ] k i c k [ j i j i Z m k e f k Z f ] k : fdg ep k k e [ k j i f d i j e i c

d ke e[ o iZj jnfke i k2n c epefkZ [ cmi [ kf k j [ j i fd ij α [ d [ j ]k efkZ j e[ cmi [ kf αf]k afekj i fd if]k i ck[ j i j%

**Article 52**

K j i fd ij]fi[ e ip j i jf]k : fdg epj α eafpk ]fαn e i kj1

( k i kkfi Z m [ m[ e[j e[ fk i [ jk l kfej e gifgfikfe kf k i j i fd e j2

(2) k i kkfi hli Zfeme gi j[ kke[ fi ggfek gifopkf kke[ j i fd ij e i cd ke j e[ kf gi]fid e k i cmeknfke i kj2

k i kkfi jlg imj k : fdg epj lje jjfg i kfej k i kkfi jekgifgfj cj fi kf i j hli j2

k i kkfi ej] i [fe k e[ gc[ j i j e ZZfi[ eZ n k cnj [d e jki km i lckfej e[ gifmjfejf]k 8 ikZc jf]8 jfZ kfe e[ kj gg e[ Z j2

, j l a Zkf gif[1 Zkfe f]k i cmekgiff]j]k kpg e[ hl ekp f] j i jk kk p i fd e kf k : fdg ep e[ mi ]Zkfe f]k i [ekkj] j i fd ij pk : fdg ep k i kkf k e i cmeke]fid kfe e ZZfi[ eZ n k cnj [d e jki km i lckfej e[ gifmjfejf]k j 8 ikZc j f]8 jfZ kfe e[ kj gg e[ Z j en Z e]fid kfe eZd[ j1

% k i kkf k e Zgp f]k 8 ikZc jf]8 jfZ kfe e[ kj gg e[ Z j j l a Zkf g pd ekf] Zjkj2

% k i kkf e jg Zk e[ Zgp j l a Zkf g pd ekf] i jfe c ] 1

αg ikj]k i jki]j i fd ij2

g ijfe cg ikZc ijf] Z f]k : fdg ep j[ i Zfi j jlg imjfi j j e fi

d e d ekg ijfee ceZd[ e 1

gi j ek e[ ]fid i e d e[ c j2

gi eZg c [[i jj gc Z f]i j[ eZ 2

Z e kfe ckp2

[ gi d ip e[ αfk ig ikkd fZ]g kfej e[ [1k j2

[ ek]Zkfe[fZd ekj e[ k eld ijk i f]2

i gifikfe k jkk f]k : fdg ep j j i Zgk 2

m Zfleki]f cf]k : fdg ep j[ eki 2

m i gifikj jfn e k i k g i m d hl ekp jk e[ cfn jk gi Z g [ ei jg Zkf] Z Zc j j f] j i j i gliZ j[ pk : fdg ep jeZ k cjk ZZleke p i e[ k i k dflekg [ pk : fdg ep]fi k jgligj 2

(vi) d elkj]j i fd ij e i cd ke j i jfdkfej]k [ i Zfi j d ke j e[

jlg imjfi j d ke j e[ ]e eZ cjkkd ekj2

- ek mekf]k kid e kfe fi chl [ kfe f]k : fdg ep k i kkf g ikZg k ek [ jki l kfe f]i d e e jj kjf]k : fdg ep e ZZfi[ eZ n k k eld i f]j i j d 2

. k i kkf [ d e[ k : fdg ep kf n k [i n k j i jf]k j i fd i n f i j e f a Zkfe kf

k d i i e[ [ mjfe i jfdkfed [ ek j i fd ij d ke 2

/ ek mekk kk i jfdkfef] j i fd ij e i cd ke fi fi[d ke j ejkk cn fi  
[d e jki km ilcj e[ j e]e [k c kd k eki jkf] j i fd i k j i fd ij æ m k  
i kkf Zdd eZ c cgifZ [ e jkf jkfgk æ cfi e]e e Zk e[ kf jbk : fdg epkf ie  
Zc d ]fi Zfdg ej kfe

0 fk i i kj Zfe] ii [ pcnj [d e jki km i lckfej e[ k 8ikZc j f] 8 jfZ kfe e[ kj  
gg e[ Z j %

**Article 53** K j i fd ijf] fi[ e ipj i jf] k : fdg epj æ jld k ]fæne f c kfej l

( kf Zfdgøpn k k j 8ikZc j f] 8 jfZ kfe e[ kj gg e[ Z j 2

) kfg pjl jZ gkfed fe p ZZfi[ e kfk eld if] j i jjl jZ [ e[ k d kf[ f] jl jZ gkfe 2  
efkk i ki ]ifd e j i fd ilec jji hli [ pcn fi [d e jki km i lckfej 2

efkkf lj k j i fd iji kkf e]e k eki jkf] k : fdg epfi fk i j i fd ij 2 efkkf  
lj k e[ g e[ ekgfjkfe f] k c cgijfe e[ k cd k[ c cøf] k j i fd if] k  
: fdg epkf dg ik eki jkf] k Z [ kfi f] k : fdg ep 2n i k j i fd ij lj f] kj  
gfn i j Zlj [ [ d kf fk i j i fd ij kj æ fefi kj Zfdg ej kfe f c kfej e  
ZZfi[ eZ n k k cn 2n i k j i fd ij lj f] kj e[ g e[ ekgfjkfe e[ j i fd ij  
cd k[ c cøf e[ mjfef] kj[ k m Zlj [ j iflj [ d kfk Z [ kfi j eki jk kj æ i  
af ekc cøf gfe k [ kf] k Zfdg ep %

, fk if c kfej dgfj [ pcnj [d e jki km i lckfej e[ k 8ikZc j f] 8 jfZ kfe e[ kj  
gg e[ Z j

J i fd ij i efkc c kfd b ep] lik i Zfek l kfe kfk j i Zgkcfk i k e ZZfi[ e kfk  
kidjn Z n i i [ pk jl jZ if] k i cmekj i j kk kd f] jl jZ gkfe %

**Article 54** e [[ kfe kfk f c kfej dgfj [ pcnj e[ [d e jki km i lckfej fi i hli [ pk cjke ilcj  
f] k jkfb oZ e fen Zk : fdg epjj i j i cj k [ Zekfæe j i fd ij æ fko i Zj  
jnfke i kj ei jg Zkf] k ]fæne d lkij e d ee igi al [ Z ckf k eki jkf] æfig ikf] k  
j i fd ijf] k : fdg epl

( Zk fe jkøp ek jkeki jkf] k : fdg ep e i dfme [ i Zfi fi jl g imjfi 2

) kfg gifm k ogifgi kfe p [ i Zfi fi jl g imjfi ] fi jfne e ] kfi ] fik e ] kf] efk i  
g ijfe f] k : fdg epj jj kj e epn p eZd [ e n k fl kcd k kfe k fggfi k e k jn Z i  
e ] Z ckf k : fdg ep 2

j i jf]k : fdg ep2

g ijfen f Zke dfe fi e ZfeZikn k fk ij j[ ] Zf Zfekfcf]k : fdg ep e epfk i n p%

**Article 56** K Zfekfæ j i fd ij k Z c j i fd e Zfekfæij [ i Zfij jlg imjfi j e[ j e fi d e d ekg ijfee cj æefk l j k i Zfii ckm i ckfej gkf Zlj [ d k k : fdg ep% N i k p Zlj [ d k k : fdg ep [ l k f i Z f] il c j k p j æ i k i Zfdge j kfe f c kfej%

K Zfekfæ j i fd ij e[ k Z c j i fd e Zfekfæij j æ Zk] k] l æ p e[ j jld i jgfej clpkk Zfdg ep e[ fk igl cZj i fd ij% K Zfekfæ j i fd ij j æ] c] c j k i Zæp k i kjf] j l j Z i e[ l p i e Z Z i [ e Z n k k c n j j æ f k d g i c n] l c i k j f] k : fdg ep e[ f k i g l c Z j i f d i j p j l Z d e j j e k i j k [ j k i k f e Z g k c i f i e q k f e ] f i e e m j k d e k f Z Z g k f e f] ] e [ j d e l i e k e [ j æ f k l k c q k j Z f e k f æ g f j k f e k f Z l j [ d k k e k i j k f] k : fdg ep e[ f k i g l c Z j i f d i j %

8e Z c Zfekfæ i i ] i j k f e p f e n f j e f k j i f d i l k j c k f d Z c Zfekfæ] k Z j f] k : fdg ep p d e j f] e m j k d e k i c k f e j i d e k j f i e p f k i i i e d e k j %

: fee Zkfe i ckfej g i ] i j k k i ckfej g k n e k Zfekfæ j i fd ij Z c Zfekfæij [ i Zfij jlg imjfi j fi j e fi d e d ekg ijfee cf] k : fdg ep e[ k e k i g i j [ i Zæp fi e [ i Zæp Zfekfæ [ k i p e [ e p f k i i c k f e j g k k d p c [ k k k e j ] i f] e p e k i j k f] k : fdg ep% f n m i k e k i g i j j Z f e k f æ [ p k j k k [ f e f k e Z i Z f e e Z k f e i c k f e j g j d g p Z l j k i j i j i Z f e k f æ [ p k j k k %

**Article 57** K j i fd ij e i c d k e j k f i e f] l k f i k p f] k : fdg ep e[ j æ o i Z j k j] l e Z k f e j e [ g f n i j e Z Z i [ e Z n k c n %

K : fdg ep j æ ] f i d l e k I l c j e [ G i f Z [ l i j ] f i k J i f d i j e i c D k e j ] f i d g c d e k k f e ] k i e g g i f m [ p k j i f d i j e e i c d k e % I l c j e [ G i f Z [ l i j ] f i k J i f d i j e i c D k e j j æ e Z d [ k ] f æ n e j l

( ] l e Z k f e j e [ g f n i j f] k j i f d i j e i c d k e j 2

) l k f i k j m e p k j i f d i j e i c d k e j k k f i [ f] [ i Z f i j 2

g i f Z [ l i j ] f i k Z f e m e e f] j i f d i j e i c d k e n Z e Z d [ k g l k e ] f i n i [ e [ Z æ Z k f e f] d f k f e j e [ e f k Z j f] d k e j e [ e p Z e k i k f i j k k f e f] k d k e Z f e m e e f] m f k e e [ i j f d k f e j d [ e k d k e [ a f l i e d e k j g j k j j f e d k i j e [ e e f l e Z d e k j k Z %

f k i d k i j [ d [ e Z j j i p p k j i f d i j e i c d k e %

K I l c j e [ G i f Z [ l i j ] f i k J i f d i j e i c D k e j j e e k i c g i k f] e [ j k j d c c ] ] Z k j k j 8 i k Z c j f] 8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j k [ Z [ [ p k 9 f i [ f] ; i Z f i j e [ g g i f m [ k k J i f d i j e i c D k e j %

**Article 58** K j i fd ij e i c d k e j æ m k ] f æ n e ] l e Z k f e j e [ g f n i j l

( k [ Z [ f e k : fdg ep j f g i k f e c g f c Z j e [ e m j k d e k g c e j 2

) k c Z k e [ i g c Z [ i Z f i j e [ k [ Z [ f e d k k i j i c k e k k i d l e i k f e f] [ i Z f i j 2

k c Z k e [ i g c Z j l g i m j f i j j j l d [ p e f e i g i j e k k m j f] k d g c p j e [ k [ Z [ f e

- d kki j i c k e k f k i d l e i k f e f ] j l g i m j f i j 2
- k f o d e e [ g g i f m k f i [ f ] [ i Z k f i j i g f i k j 2
- , k f o d e e [ g g i f m k j l g i m j f i p Z d d k k j i g f i k j 2
- k f o d e e [ g g i f m k : f d g e p j g i f ] k [ j k l k f e g c e j e [ d f j j i Z m i p g c e j 2
- . k f o d e e [ g g i f m k : f d g e p j g i f g f j [ e e l c g i c d e i p e [ ] e c ] e e Z c l [ k j 2
- / k f g j j i j f d k f e j f e k e Z j f i i [ l Z k f e f ] k : f d g e p j i j k i [ Z g k c 2
- 0 k f g j j i j f d k f e j f e d k k i j j l Z j d i i [ m j f e [ j j f d k f e c h l [ k f e f i Z e f ] k Z i g f i k ] f i d f ] k : f d g e p 2
- (' k f g j j i j f d k f e j f e k j j l f ] [ e k i j p k : f d g e p 2
- (( k f g j j i j f d k f e j f e k g g f e k d e k [ j d j j c e [ e f e i g g f e k d e k f ] k Z Z f l e k e k j f ] k : f d g e p 2
- () k f d e [ k 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j e [ k j g g e [ Z j e Z d [ e k l l c j e [ G f Z [ l i j ] f i k J i f d i j e i c d k e j l l c j e [ G f Z [ l i j ] f i k 9 f i [ f ] ; i Z k f i j D k e j e [ l l c j e [ G f Z [ l i j ] f i k J l g i m j f i j D k e j 2
- ( k f Z f e j [ i d f k f e j i j [ p k j l g i m j f i p Z d d k k f i j i f d i j n f i g i j e k f i d f i f ] k k f k c e l d i f ] n f k e j i j f ] k : f d g e p 2
- ( k f o d e e [ g g i f m k l i e k g i k Z c i j g i j Z [ e 8 i k Z c , 0 2
- (, k f o d e j l Z g i f Z [ e j j k g l i Z j [ e [ j f d j j k j e f e p i p k : f d g e p o Z [ ' f ] k l [ k [ k f k c j j k j f ] k : f d g e p f ] k c k j k k i d 2
- (- k f o d e g g i f m e [ d k i k g i f Z [ e j ] f i k l j f ] k Z f c Z k [ ] l e [ 2
- (. k f o d e j k f Z b j [ e Z e k m g c e 2 e [
- (/ k f [ Z [ f e f k i d k k i j n Z Z f i [ e k f c n j [ d e j k i k m i l c k f e j i l c k f e j f ] k Z f d g k e k [ g i k d e k j f i k 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j e [ k f g g i f m [ p j i f d i j e e i c d k e j 2

**Article 59** K d n o k i e c l i e k Z q j a g g i f m [ p k j i f d i j e i c d k e %

- (1) e p l i e k ] k i k k f k c o k i e c l i e k m f d d f ] k : f d g e p e [ k j Z f e k f a e j l j [ i j i - Z j f i o Z [ j , ' f ] k c k j k l [ k [ e k j j k j f ] k c k j k k i d 2
- (2) e p l i e k ] k i k k f k c o k i e c l i e k m f d d f ] k : f d g e p i Z j f i o Z [ j ' f ] k c k j k l [ k [ e k j j k j f ] k c k j k k i d 2
- (3) k l i e k g i f m [ [ k f k l i e k f a Z k m n f j j j k c c l p i k f o Z [ j . ' 2
- (4) k j e c l i e k m f d d o Z [ j , f ] k c k j k l [ k [ e k j j k j 2
- (5) k l i e k g i f m [ [ k f j i f d i j k Z k c Z f e k f a e i e [ Z f e e Z k [ g i j f e j 2
- (6) e p f k i o k i e c l i e k i l c k [ p c n j [ d e j k i k m i l c k f e j i l c j f ] Z f d g k e k l k f i k j e [ i l c k f i p i l c j f ] k c j k e g c Z %

**Article 60** D k k i j n Z j a [ k i d e [ p k j i f d i j e e i c d k e Z f i [ e k f k c n j [ d e j k i k m i l c k f e j i l c k f e j f ] k Z f d g k e k [ g i k d e k j f i k 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e e [ k j



gg e[ Z j dljk [ jZ jj[ pk j i fd ij e e i cd ke efi[ ikf gifk Zk j i fd ij i kf][ Zjfe fe kfj d kki j%N i e Z jj ip e[ i jfe c k f i[ f][ i Zfij [ i Zfij fi kj j Z kip d p ggfe k[ e j i fd ij e i cd ke kf[ kid e ]jf lkfi q[ ek e i c d ke jg Z]Zd kki jn Z i i ck[ kf k d kki jk i jf an[ e[ i efkgfjj c fi efke Z jj ip kf [ kid e[ ek k e i cd ke %Gc j j k llc j e[ GifZ[li j]fik J i fd ij e i c D ke j]fik ]fid f] lkfi q kfe p j i fd ij k k f i[ f][ i Zfij e j i fd ij e i c d ke kf[ kid e d afid kki jf]k : fdg ep%

]k j i fd ij lkfi q k f i[ f][ i Zfij [ i Zfij fi kj j Z kip e e i cd ke kf[ kid e d kki jn Z j α [ kid e[ pfi[ e ipi jfdkfej k d kki j flq i jf an[ pd fi k e fe c]f]k kke[ e j i fd ij e Zd[ e k igifop n f m nfke i kj2]k lkfi q kfe i ck j kf d kki jn Z j α [ kid e[ pjg Z ci jfdkfej k d kki j flq i jf an[ pd fi k e knf k i[jf]k kke[ e j i fd ij e Zd[ e k igifop n f m nfke i kj%K lkfi q kfe j flq Zc i e[ jg Z]Z%

**Article 61** Lec j jgi fi ggifmcf] j i fd ij ek ]fid f] jg Z ci jfdkfe jf k e[ e e i cd ke k : fdg ep j α efk eki ekf ep Zfek Zkn k ep g ijfe fk i k e k [ i Zfij jlg imjfi j e fi d e d ek g ijfee c glijl ek k n Z jlZ g ijfe j α i jgfej c ]fi k d e d ek e[ [d e jk kfe f]k n fc fi epjl jkek cg ikf]k : fdg ep j lje jj%

**Article 62** J i fd ij e i cd ke j i [ m[ [ ekf eel c e i cd ke j 8 D e[ ok fi[ e ip e i c d ke j D %lec j jfk in j gifm[ [ ek 8 ikZc jf]8 j jfZ kfe e[ kj gg e[ Z j e[ k llc j e[ GifZ[li j]fik J i fd ij e i c D ke j j i fd ij e i cd ke j j α Zfeme [ p k f i[ f][ i Zfij%

**Article 63** 8 Dj i d feZ mipp i e[ n k e jo - dfek j jfd k e[ f]k gi Z[ e Zfleke p i%k c jkk ]f an e d kki j flq i jf an[ e e8 D1

( o d e kfe f]k f i[ f][ i Zfij eel ci gifk2

) o d e kfe f]k jlg imjfi p Zdd k j eel ci gifk2

o d e kfe f]k : fdg ep j gif]k[ jk l kfe gifgfj e2

o d e kfe f]k : fdg ep j l[ k[ ]e c l[ kj]fi k gi Z[ e p i2

, e d eki dfmcfi efe i e n cf]k gg fek d ekf]k Zfleke ]id pk : fdg ep e[ [ kid e kfe f]k i dle i kfe f]k Zfleke ]id jf e [%

D kki jk Zfej[ i[ e e8 D e Zd[ e lkn k flkcd k kfe kf k fmd kki j e[ ep d kki k kZlq Zfej[ i[ e e i cd ke d p Zfej[ i[ e e8 D%

**Article 64** K f i[ f][ i Zfij j α Zfeme e D n k e knf ) dfek j ]ki k fZii eZ f] ep fe f]k ]f an e mekl

( n i k eld i f][ i Zfij j c j j k e k eld i j kglc k[ ek : fdg ep C n fi knf k i[ j f] k eld i jg Z] [ ek 8 ikZc jf]8 j jfZ kfe e[ kj gg e[ Z j2

) n i k lei Zmi [ d j j j f]k : fdg ep dflek kf fe k i[ f]k kf k c d flekf] kj Zl ap i Z m[ j i Z g k e2

n i j i fd ij n f e[ m[ l ap fi af ekp fd ( ' fi d fi f]k : fdg ep j j l [ e[ fl k j k e[ e nfke j i j i hl j k j e n i k e ]fi k Zfeme e f] e D2

n e mi k f i[ f][ i Zfij [ d j e Z jj ip fi k jlg imjfi p Zdd k jf i hl jk2

, fk i ZiZ d jke Z j gifm[ [ p c n j [d e jk km i lckfej i lckfej ]fd Zdg kek lkfi k j e[ k 8 ikZc jf]8 j jfZ kfe e[ kj gg e[ Z j

K j i f d e j i ] i i [ k f e k d f m j α Z c k [ f e k j j f ] e l d i f ] j i j d j k  
k [ k f ] n i k e i h l j k f ] k j i f d i j %

**Article 65** K g c Z ] f i Z f e m e k f e f ] k j i f d i j e i c d k e j α l Z k p n i k : f d g e p j i j k i [ ]  
[ i j j f i e p f k i g c Z [ j e k [ p k f i [ f ] [ i Z f i j % K j i f d i j e i c d k e j α  
g i g i k d k e g c Z e [ Z f e m e [ e k ] f i d f ] f e j k d k e % K : f d g e p Z f l d c j f g i f m [ e k i e k f i f k i d e j ] f i k Z f e m e e k k e [ e Z f ] k j i f d i j e [ Z c i p j k k k n f k e k d  
g i f Z [ l i j e [ k d e j k f [ e k ] p k j i f d i j e k e f k Z f ] k j i f d i j e i c d k e ] k  
e k i e k f i f k i d e j j [ f g k [ j n f k e d k f [ % l Z j i f d i j j k e [ k d k e p k ] f i j [ d e j j α [ d [ g i j e Z %

**Article 66** 8 e p i h l j k ] f i k f i [ f ] [ i Z f i j k f d e 8 D f i Z c j j d k e d [ p k j l g i m j f i p Z f d d k k  
f i j i f d i j n f e [ m [ l α p f i a f e k p f d ( ' f ] k : f d g e p j n f k e j i j e k k e k d k f n f k  
e k k g i f g f j [ d k e j α [ d n k Z f i [ e k k g i f m j f e j f ] k I l c j e [ G i f Z [ l i j ] f i k  
J i f d i j e i c d k e j %

] d k e j c n ] α p Z f e m e [ p k j i f d i j k d j α n j n i k f i [ f ] [ i Z f i j j e f k m e  
k i h l i [ Z f e j e k l e [ i k I l c j e [ G i f Z [ l i j ] f i k J i f d i j e i c d k e j k k j d k  
i j f e c o g e j k l j e Z i i [ j α f i e p k : f d g e p e [ g [ f l k f ] k d f e p g p c p k  
: f d g e p k k e c e k [ i Z f i j %

**Article 67** N e k : f d g e p Z f e m e j j i f d i j e i c d k e e f k Z f ] k d k e j α m e ] f i l p  
] m , [ p j e Z d [ e k [ k f ] k d k e ] f i k [ k f ] k d k e % K Z f e k e j ] f i d e [ j j l e  
g i f Z [ l i j f ] k e f k Z j α Z f d g p n k k i h l i d e k j f ] k I l c j e [ G i f Z [ l i j ] f i k  
J i f d i j e i c d k e j %

**Article 68** 8 α j i f d i j f i k i e k i j k i [ f e k j k Z b i j k k f e [ k m k i k k f k e [ k  
j i f d i j e i c d k e e [ d b i j f d k f e e Z f i [ e Z n k k i c m e k c n j i l c j e [ k 8 i k Z c j  
f ] 8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j % 8 e p j i f d i n f j e k k [ k k e [ e [ n f k k e i c d k e  
d p k e [ k j i f d i j e i c d k e f ] k i f n e f i g g f e k f e ( f i d f i g i j f e j n k i j l Z  
g i j f e j j i f d i f i e f k j j g i f o p f i g i f o j k f k e [ e [ n f k f e j c ] e [ g i f o p j f  
g g f e k [ j α e k k [ k o i Z j k ] f α f n e i k j g l i j l e k k k l k f i q k f e ] i f d k k j i f d i l

( k j i f d i j i k k f j g b k k d k e 2

) k i k k f [ d e [ f i a f e e [ d e [ e g f α 2

k i k k f n f k p e [ f i f e g f α l k g i f o p f ] j i f d i n f j g g f e k [ d f i k e f e ( g i f o p d p f e p n f k f e g f α %

] k j [ j i f d i j I Z f e q [ : c i e f l j k j i f d i d p l k f i q f e f i d f i j l k c  
g i j f e k f Z k j k j i g i j e k k m k e p j i f d i j e i c d k e f i e p b e [ j f ] j i f d i j e i c  
d k e 2 f n m i ] d f i k e f e g i j f e i l k f i q [ k g f n i f ] k k f i e p j α Z c i p e [ Z k k  
e l d i e [ k p g j f ] k j k Z b j e n f α m [ p n p f ] k j [ l k f i q k f e % K g i j f e j ] k i j l Z l k f i q k f e  
d p i g i j e k k i Z f e q [ Z c i e f l j f i k j g i f o p k o i Z j k i k j j ] k p n i k  
e [ m [ l c j i f d i j f ] k : f d g e p %

**Article 69** K e j k l d e k g g f e k e g i f o p k f k e [ k e i c d k e j α e n i k e Z c i p e [ Z k e k  
e l d i f ] j i j f ] k g g f e k f i i g i j e k [ p k g i f o p e [ j α l e [ i k e [ f ] k g g f e k f i f i  
j k k f i e p [ l p l k f i q [ e n i k e f i ] k g g f e k f i j c c g i j f e k i l e [ i j c f i l e [ i k  
e [ f ] [ i Z f i f i [ l p l k f i q [ k k f i e p % ] j m i c g i f o j i g g f e k [ j l Z n i k e e j k l d e k j α  
Z c i p e [ Z k k e l d i f ] j i j f ] k g g f e k f i i g i j e k [ p Z g i f o p % K i d e e Z f e k e j e [ ]  
f i d f ] k e j k l d e k j α Z f d g p n k k i h l i d e k j f ] k I l c j e [ G i f Z [ l i j ] f i k J i f d i j  
e i c d k e j %

**Article 70** 8 e p ] f i d m e k f j i f d i p k [ i Z f i j ] f i l j p j l Z j i f d i ] f i k g g f e k d e k f ] g i f o p  
k f k e [ e [ n f k k d k e j f ] k : f d g e p j α j l Z j k f e c k j i f d i k f ] i p e j k l Z k k  
g i f o p k f n f k e ] n f l i f ] f i e j k k d f k f e j j l Z e j k l Z k f e j e m e e i j g Z k f ] T D

ejklZkfej]ifd k j i fd i k gifopd pnfk j k ebj]k%

**Article 71** 8 mfk d [ e ZZfi[ eZ n k k kid j f] gifop j α mc[ efkn k jke[ e k [ k fi fjj f] Zg Zlp f]k ggf ekfi fi i nfZkfe f]k gifop fi k lkfi kple[ in Z k gifop n j o Zk[ fi k ki ej] if]k j i j e i jg Zkf]n Z k gifop j me gifm[ [ k kk : fdg ep[ [ efki Z m epni kke efkZ ei jg Zkf]jlZ d kki j ]fi k Zdd eZd ekf]k i cmekd ke %

**Article 72** K : fdg ep j f i[ f] [ i Zfij e[ g e[ ek[ i Zfij e[ j i fd ij n f d k k i c mek i hl i d ekj d pZα Zk]ifd fk ij i fd ijf]k : fdg epk i kjk nfk e j i fd ij e i c d ke %K Zα Zkfe f] nfke i kj j α n kflk Zfej[ i kfe n k jl]]Z ek[ jZfjli f] e]fid kfe k k j i fd ij]ifd n fd nfke i kj i e Zα Zk[ %K : fdg ep[f jefk j k d e d l d j i fd e cd kfe k Zα Zkfe f]nfke i kj%

**Article 73** N i k j i fd ij e i c d ke j[ c i kfe k Zfee Zk[ ki ej Zkfej k j i fd ij n f i Zfee Zk[ g ijfe j j α e f k g i k Z g k e k mfk e[ k e l d i f] kj i g i j e k[ jk Z b j α e f k Z α c k[ e k k k c e l d i f] m c[ n f k j 2 k e e f l e Z d e k f] k j i fd ij e i c d ke j α ]α p i m c k m f k f] k j i fd ij n f i e f k Z f e e Z k[ g i j f e j %

] ep j i fd i i i h l i [ k f j k e ] i f d m f k e f i d p f e φ m f k ] f i f i e j k d k k i Z Z f i [ e k f k l l c j f m i e e k C j k e f] J Z i k j f] k f e B f e J k Z b o Z e C d k[ e p n f k p j l Z j i fd i f i j g i f o p e m f c k f e f] k i c m e k i l c j f i i j k Z k f e j i ] i i [ k f m j α e f k Z l e k [ e k n f k e i j l d j %

**Article 74** 8 j i fd i e Z d [ e gifop n e m f k e k j i fd ij e i c d ke d p o i Z j j l Z n f k e i k j j i k Z [ k k e l d i f] m f k e j i j n Z i g i j e k j o Z g k n e k Z Z d l c k [ n f k e j p j k d l e [ i 8 i k Z c ( ' i f] i i [ e c Z k f e f] [ i Z f i j j [ f g k [ e n Z Z j f e ( m f k j k Z [ k f Z j i % α c j i ] i k f k l l c j e [ G i f Z [ l i j ] f i k J i fd ij e i c d ke j ] f i k d g c d e k k f e f] k Z Z d l c k [ n f k e j p j k d %

J i j f] k : fdg ep d p k : fdg ep j α e f k e a f p n f k e i k j e [ j α e f k Z α c k [ e k k f k c e l d i f] j i j n k m f k e i k j d p k g i j e k j i fd ij %

**Article 75** 8 k e p j i fd ij e i c d ke i j f d k f e j α [ Z [ [ f e j f n f] e [ j l e c j j g f α j [ d e [ [ f i f k i n j i h l i [ p k c j k e i l c j f] k j k Z b o Z e j f e n Z k : fdg ep j j i j i c j k [ l

( p k Z i d e f] k d ke 2

) p k c j k n f ) j i fd ij g i j e k e g i j f e f i p g i f o p e k k [ k f n f k k i k 2

p f e ( f i d f i j i fd ij g i j e k e g i j f e f i p g i f o p e [ i g i j e k e ( ' f i d f i f] α j i j Z i i p e k i k k f m f k k k d k e j e φ f i e i k ] f i f i ] k i n f k j Z i i [ f l k p j f n f] e [ j %

L e c j j g f α j [ d e [ [ [ Z c i k f e p k Z i d e k k i j f d k f e j e g j j [ f e j f n f] e [ j e [ k i Z f i [ f] j l Z e k d e l k j f] k d k e j α Z f e Z d j m m [ e Z f] k ] Z k k j l Z i j f d k f e j e g j j [ % K i j e f e [ k f g i f m [ m [ e Z f] k e l d i f i g i f g i k f e f] m f k j e ] n f l i f] f i e j k j l Z i j f d k f e %

K [ d e [ ] f i g f α d p n k [ i n e p k g i j f e n f [ d e [ j k j d %

**Article 76** 8 g f α [ d e [ [ f e k c Z k f e f] k Z i d e f] k d k e f i f e h l j k f e f] [ a f l i e d e k f] k d k e j α k b e ] f i k n k % g f α [ d e [ [ f e e p f k i h l j k f e j α k b e k j l Z k d j k Z i d e f] k d k e [ i Z j e [ e p l j e j j f k i k e k k l g f e n Z g f α j e [ d e [ [ d p g i f Z [ [ n k g e [ e k k b e f] k g f α % K i j l d k f] k g f α j α [ d [ k f i j f d k f e f] k d k e k n Z k g f α n j [ d e [ [ %

**Article 77** F e g f α k b e k d k e j i fd i e Z d [ e gifop e k k [ k f n f ) f i d f i n f k j e [ e f k Z j k

α jnfkj ek jd n p%

**Article 78** ek Zj f] e hl clpf] nfkjn k ife jfnf] e[jfi fe gfa k Z id ef]k d ke k n Z k jfnf] e[jkb jgc Z fi kn Z k gfa j[ d e[ [ j α m Zjke nfk%

**Article 79** I jfdkfej f] j i fd ij e ic d ke j j α [ m[ [ ek fi[ e ip i jfdkfej e[ jg Z c i jfdkfej%

8 e fi[ e ip i jfdkfe dljk g jj[ pnfkji gi j eke d fi k e fe c] f] k nfke i kj i gi j ek[ pk j i fd ij eZd[ e k igifop gi j ek kk d ke %

8 jg Z ci jfdkfe dljk g jj[ pnfkji gi j eke d fi k e knfk i[jf]k nfke i kji gi j ek[ pk j i fd ij eZd[ e k igifop gi j ek kk d ke %

K j i fd ij eZd[ e k igifop kke[ e k d ke j α Zc i p j fn ggifmcfi f a Zkfe kf mipd kki kf nfk[ fe% j] fi k legfa[ nfk fi jkekfe k : fdg epn æfkk kk jk nfk n k nfke i kn e Z cke k nfke i jldkf]k jd ki%

**Article 80** K ]fa n e d kkij j α i jfa m[ p e fi[ e ip i jfdkfe k j i fd ij e ic d ke l

( n fibi gfikj f] k f i[ f][ i Zkij e[ k jlg imjfi p Z d d kk 2

) gif]k[ jki lkfe gcej e[ cfji Zmipgcej] fidlck[ pk f i[ f][ i Zkij 2

ggfekd ek e[ idfmc f] d d ij f] k f i[ f][ i Zkij e[ jlg imjfi j jld [ pefe i gi j ekkmj f] k dgcp j k iidle i kfe e[ d ee if] g pd ek

eel cgi cd e ip e[ ] e c l[ kj ceZ j kj e[ gif] k e[ cfj Zflekj e[ fk i] e eZ c jkkd ekj f] k : fdg ep2

, d kkijfk ik ekfj n Z i i hli [ pk cnj e[ [ d e jki km i lckfejfi pk 8 ikZc j f] 8 jfZ kfe e[ kj gg e[ Z j kf [ fgk[ p jg Z ci jfdkfe%

**Article 81** K ]fa n e d kkij j α i jfa m[ p jg Z ci jfdkfe k j i fd ij e ic d ke l

( k eZ j fii [ lZkfe e j i Zgkc e[ k j j l f] j i j f] epZc j j n ii ekj e[ fk i j d ci j Z i k j 2

) k j j l f][ ekli j f] k : fdg ep2

k [ mjfe d i i [ jfdkfe Z e f] Zfigi k ] fid e[ chl [ kfe f] k : fdg ep2

d e[ d ekf] k 8 ikZc j f] 8 jfZ kfe e[ kj gg e[ Z j e[ kj gg e[ Z j 2

, n i k gliZ j fi j c f] j j kj fi dflekf] l i ek oZ [ j ' f] k ckjk l[ k[ kfc j j kj 2

- jkZb eZ ekm gce 2

. epfk id kkij i hli [ p cnj [ d e jki km i lckfejfi k 8 ikZc j f] 8 jfZ kfe e[ kj gg e[ Z j e[ kfj Zfej[ i [ pk j i fd ij e e ic d ke e[ i jfa m[ p n pf] e fi[ e ip i jfdkfe kf f] e k i n Z d p m d ki cdg Zkfe k : fdg ep e[ j fl d [ fgk[ p jg Z ci jfdkfe%

**Article 82** K Z id ef]k d ke j α i jgfej c ] fi[ kid ee n k i i jfdkfe j eg jj [ % j [ Zjfe n Z j α ] e c e[ ZfeZd j m j α eefleZ[ kk d ke e[ i Zi[ [ ek d el k j 9

**Article 83** ]k Z id ef]k d ke j ep[ fl k jkf k i jldkf] i jfdkfe n Z j eglkf nfk k j i fd ij d ke d p m k nfk j Zlek[ %] k Z id ef]k d ke jefk Zlek[ k

mfkj epj i fd in f jgi j eke g ijfe fi pgifop e[ n f f a Zkj k k i jldk eefleZ[ pk  
Z id ef]k d ke d p dd [ kq ]kik [ Zci kfe f]k i jldk[ d e[ k kk mfkj Zlek[  
e[ k Z id ef]k d ke j α m k mfkj Zlek[ dd [ kq%

**Article 84** ]mfkj i Zlek[ k j i fd ij e i cd ke k i jldk]k Zlekj α i Zfi[ [ ek d elkj%

**Article 85** K Zfemefi j fld i jgfej c ]fi k lk ekZkp ZZi Zp e[ Zfdgcke jj f]k d elkj f]  
d ke j%K gi j ek[ i Zfij jlg imjij j Z kipf]k f i[ f][ i Zfij k Zfeme i fi kj ek e[  
k gi j[ i j α j ek i e d j ek d elkj f]k d ke %K Zfekej e[ ]fid f]k i Zfi[j f]  
d ke j α Zfdgpn k k i hli d ekj f]k Ilcj e[ GifZ[li j]fi k J i fd ij e i c  
D ke j%

K d elkj f]k j i fd ij e i cd ke j k k i n k k j i fd ij kke[ eZ cjkj e[ gifop  
]fid jfk imc[ e]fid kfe e i ckfe k k mfke pn pf] ekie kfi k id e j j α k k[ j  
: fdg ep]c e[ b gk pk j Z kipf]k f i[ f][ i Zfij kk : fdg ep jgc Z f]i j[ eZ ]fi k  
c jk(' p ij%

**Article 86** : fg j f]k d elkj f] gifZ [ e j f] ep j i fd ij d ke j α [lie lje jj flij f] k  
: fdg ep fg e ]fi e jg Zkfe p ep j i fd in kflkZ i %] j i fd ii hl jk]fi Zgp f]  
jlZ d elkj ]ifd k : fdg ep k : fdg ep j α j e[ Zgp f]jlZ d elkj k d n k e j me .  
[ pj ]kii Z gkf]i jfe c ] j k i ]fi%

**Article 87** N i k j i fd ij e i cd ke g j j k i jfdkfej eZd[ e felj e Z j felj e j i jfi  
Zfemik[ e[ eZ j [ ZgkcjkfZb f] Zdlckm ]e[ k : fdg ep j α m ]] Zk k [ k c [ gce  
n k e k f p ij ]kik ZfeZ j f e f]k j i fd ij e i cd ke %e i jg Zk]k ]fi j [ gif]k  
[ jk l k f e g c e k f i[ f][ i Zfij f]k : fdg ep j α Zfdgck k j j l e[ [ jk l k f e f][ m[ e[  
fi j i j n k e k f d f e k j j f]k Zfemekfe f]k j i fd ij e i cd ke %

## CHAPTER 9 SPECIAL PROCEDURES FOR VOTING BY A CLASS OF SHAREHOLDERS

**Article 88** K f j j i fd i j n f fd [ ] i ekZc j j f] j i j i Zc j j j i fd ij %  
: c j j j i fd ij j α eafp i kj e[ j j l d f c kfej e Zfi[ eZ n k c n j [ d e j k km  
i lckfej e[ k 8 ikZc j f] 8 j j f Z kfe e[ k j gg e[ Z j %

**Article 89** I kj Zfe] ii [ fe ep Zc j j f] j i fd ij Zc j j i kj d pefk mi [ fi if k[ j m n k k  
ggifmcf] jg Z ci jfdkfe f] j i fd ij e e i cd ke e[ p fd ij f] j i j f] k kZc j j k  
j g i k d ke Zfe[lZk[ e Zfi[ eZ n k 8 ikZc j 0( k f 0, i f] %

**Article 90** K ]fα n e ZiZ d j ke Z j j α [ d [ k mi kfe fi if kfe f] k i kj kZ e k  
g ikZ ci Zc j j f] j i j l  
( k e Z j fi [ Z j k eld if] j i j f] k kZc j j fi k e Z j fi [ Z j k eld if] j i j  
f] Zc j j me nfke fi hl k pi kj fi gi mc j [ jk l kfe fi jlg i fi k f j f] j i j f] k k  
Zc j j 2  
) k oZ e α fi g ikf] k j i j f] k kZc j j fi j i j f] e f k i Zc j j fi k oZ e fi k Z k  
i k k oZ e α fi g ikf] k j i j f] e f k i Zc j j fi j i j f] k kZc j j 2  
k i d f m f i i [ l Z i kj k Z l [ [ m[ e[ j f i i kj k Z d l c k m [ m[ e[ j k Z [ k j i j f]  
k kZc j j 2  
k i [ l Z f i i d f m g i ] i e k c i kj k Z [ k j i j f] k kZc j j k i Z m [ m[ e[ j f i k k  
[ jk l k f e f] j j k j e k mekk kk : fdg ep j chl [ k[ 2  
, k [ [ i d f m f i i [ l Z Z f e m i j f e g i m c j f g k f e j n f k e i kj k e j ] i f i g i d g k m i kj fi

i kjkf Zhl i j Z i k jf]k : fdg ep kZ [ kf j i jf]k kZc jj2

- kf i dfm fii [lZ i kjkf i Z m g pd ekg p c pk : fdg ep e jg Z] ZZii eZ j kZ [ kf j i jf]k kZc jj2

. kf Z k e n Zc jjf]j i j me nfke fi [ jki lkfe i kjfi gi mc j hl cfi jlgi fi kf kfj f]k j i jf]k kZc jj2

/ kf i jki Zk k ki ej] i fifne ij gf]j i jf]k kZc jjfi kf eZ j k kpg jf]i jki Zkfej kZ e ki kf2

0 kf jil i kjkf jl jZ ]fi fi kf Zfemikk o jke j i j ekf j i j ek : fdg epf]k kZc jj fi efk i Zc jj2

(' kf eZ j k i kjfi gi mc jf]j i jf] efk i Zc jj2

(( kf i jkl Zdi k : fdg ep e jlZ n p jf j kf i jlk e k [ jgifgfikfe k [ jki lkfe f] f c kfej kn ek mi fl j Zc jj jf]j i fd ij2

() kf mipfi if k k gifmjfejf]k j: gki%

**Article 91** 8]] Zk[ Zc jj j i fd ij n k i fi efkfk in j me k i kkf nfk kj i fd ij e i c d ke j m k i kkf nfk kZc jjd ke j e i jg Zkf]d kki j ZfeZie e jl gi i g j ) kf / (( e[ ( ) f]8 ikZc 0' i f] lkeki jk[ j i fd ij j æfk ekk[ kf nfk kjlZ Zc jj d ke j%

8 e eki jk[ j i fd ij j j l Z kid j l j [ ek gi Z[ e gi i g d e j l

( ek Z j f] i gliZ j f]j i j p n p f] e i c f]] i kf æ j i fd ijf]k : fdg ep fi p n p f] gl c Z[ ce fe jkf Zb oZ e glijl ekkf8 ikZc ' i f] e eki jk[ j i fd ij Zfekfæ j i fd i n k e k d e e f]8 ikZc ,, i f]2

) ek Z j f] i gliZ j f]j i j p e f]] d i b k i d ek glijl ekkf8 ikZc ' i f] fd i f]k j i j kf n Z k gifgfj [ i d eki ck j2

ek Z j f] i jkl Zdie f]k : fdg ep j i fd i n f j j l d j i c k m p d n i gifgfikfe f]f c k fek ek f c kfej dgfj [ fej i fd ijf]k kZc jjle[ ik gifgfj [ i jkl Zdie fi n f j e eki jk e k gifgfj [ i jkl Zdie [ ] ] i ek j i f d k e i c eki jk f] k j i fd ijf]k kZc jj%

**Article 92** I jfdkfej] Zc jjf]j i fd ij j æ g j j [ p n f k j i gi j e k e d fi k e k n f k i [ j f]k n f k e i kj f] j i fd ijf]k kZc jj i gi j ek [ k k i c m e k d ke n f Zfi [ e kf8 ikZc 0( i ekk[ kf nfk k i k%

**Article 93** 8 n i k k e f k Z f] Zc jjd ke j æ me kf æ j i fd i j n f i i j k i [ j f d i j f]k k Zc j j e k i j k i f] j i f d i j f] i k p ] m , [ p j ] f i k [ k f]k Zc j j d ke e f k e Z d [ e k [ k f]d ke % l Z e f k Z j æ m j l Z j i f d i j e f k Z f]k d k k i j k f Z f e j [ i [ k j l Z d ke k [ k e [ k g c Z f]k Zc j j d ke % j i f d i n f e k e [ j k f k k e [ k Zc j j d ke j æ [ c m i j n i k k e i g p e i j g Z k k i f] k k : fdg ep k n e k p )' [ p j ] f i k [ k f]k Zc j j d ke %

]k j i fd i j n f e k e [ k k e [ j l Z Zc j j d ke i g i j e k d f i k e c j f]k k f k c e l d i f] j i j f]k k Zc j j n Z m k i k k f n f k k j l Z d ke k : fdg ep d p f d k Zc j j d ke 2] e f k k : fdg ep j æ n k e ] m , [ p j m k j i f d i j ] l i k i e f k Z f]k d k k i j k f Z f e j [ i [ k [ k e [ k g c Z f]k Zc j j d ke p n p f] gl c Z e e f l e Z d e k % : fdg ep d p k e f d k Zc j j d ke ] k i j l Z gl c Z e e f l e Z d e k j e d [ %

**Article 94** EfkZ f] Zc jjd ke j e [ feq j i m [ fe j i f d i j e k k [ k f n f k k i k%

: c j j d k e j j α Z f e [ l Z k [ e d e e i n Z j j j d c i j g f j j c k k k f ] j i f d i j e i c d k e j % K g i f m j f e j f ] k 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j i c k e k k d e e i ] f i k Z f e [ l Z k f ] j i f d i j e i c d k e j i c j f g g c Z c k Z c j j d k e j %

**Article 95** 8 g i k j f d k f d i j f ] f k i Z c j j j f ] j i j k f d i j f ] k 8 J i j e [ f d i j f ] F m i j j C j k [ f i e e m j k [ J i j j α [ d [ k f f d i j f ] [ ] i e k Z c j j j f ] j i j %

K j g Z c g i f Z [ l i j ] f i g g i f m c p Z c j j f ] j i f d i j j α e f k g g o p e k ] f α f n e Z i Z d j k e Z j l

( n i k : f d g e p j j l j l g f e k g g i f m c p j g Z c i j f d k f e f ] k j j i f d i j e e i c d k e k i j g i k o p f i Z f e Z i i e k o p f e Z m i p k n α m ( ) d f e k j e f k d f i k e ) ' f ] Z f ] k j o j k e j j l [ 8 J i j e [ F m i j j C j k [ f i e e m j k [ J i j 2 f i

) n i k : f d g e p j g c e k f j j l 8 J i j e [ F m i j j C j k [ f i e e m j k [ J i j k k k d f ] k j j k c j d e k j Z i i [ f l k n k e ] ] k e ( , d f e k j ] i f d k [ k f ] g g i f m c f ] k j Z i k j i l c k i p f i e f ] k J k k : f l e Z %

## CHAPTER 10 BOARD OF DIRECTORS

**Article 96** K : f d g e p j α m f i [ f ] [ i Z f i j n Z j Z f l e k c k f j i f d i j %

K : f d g e p j α j k ] f i k I l c j e [ G i f Z [ l i j ] f i k 9 f i [ f ] ; i Z f i j D k e j ] f i d g c d e k k f e ] k i e g g i f m [ p k j i f d i j e e i c d k e % K I l c j e [ G i f Z [ l i j ] f i k 9 f i [ f ] ; i Z f i j D k e j j α e Z d [ k ] f α f n e k d j l

( ] l e Z k f e j e [ g f n i j e [ l k f i q k f e j f ] k f i [ f ] [ i Z f i j 2

) j k c j d e k f ] k f i [ f ] [ i Z f i j e [ k j l f i [ e k [ f ] ] Z j 2

j Z k i p f ] k f i [ f ] [ i Z f i j 2

[ j Z j j f e j p j k d f ] f i [ d k e 2

, [ j Z j j f e g i f Z [ l i j f ] f i [ d k e 2

- [ j Z f j l i f ] e ] f i d k f e f ] f i [ d k e 2

. d g c d e k k f e e [ ] [ Z b f ] i j f d k f e j f ] f i [ d k e 2

/ f k i d k k i j [ d [ e Z j j i p p k j i f d i j e i c d k e %

K I l c j e [ G i f Z [ l i j ] f i k 9 f i [ f ] ; i Z f i j D k e j j e e k i c g i k f ] e [ j α m k j d c c ] ] Z k j k j 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j %

**Article 97** K f i [ f ] [ i Z f i j j α Z f e j j k f ] e e 0 k f ] ] k e ( , [ i Z f i j e [ k i j α f e ( : i d e e [ Z e ( k f ) M Z Z i d e %

; i Z f i j Z e c j f Z k j j e f i d e d e k g i j f e e c f n m i k e l d i f ] [ i Z f i j n f c j f Z k j j e f i d e d e k g i j f e e c j α e f k o Z [ f e c j f ] k k f k c e l d i f ] [ i Z f i j %

**Article 98** ; i Z f i j f ] k : f d g e p j α e k i c g i j f e j e [ k p i e f k i h l i [ k f d q e p j i j e k : f d g e p %

; i Z f i j j α c Z k [ k k j i f d i j e i c d k e e [ Z 9 f i [ j k i d f ] k i p i j % K k i d f ] f ] Z f ] [ i Z f i j α Z Z c k [ j i f d k [ k f ] k i j j l d g k f e f ] f ] Z l e k e k o g i p f ] k k i d f ] k g i j e k j j f e f ] k f i [ f ] [ i Z f i j % k k o g i p f ] k k i d f ] f ] Z f ] [ i Z f i k k i d j i e n c l g f e i c Z k f e % k i d f ] f ] Z f ] e p e [ g e [ e k [ i Z f i d p e f k

i e n [ ]fidfi k e - p ij%

E nφ ggfek[ [ i Zfi j jlg imjfi j fl d jld k i f]] Z dd [ kφ ]k i k Zf j f] k i c mek e i cd ke fi fe k [ k j g Z] [ e k i jfd kfe f] k e i cd ke j%

N i k [ i Zfi j] c e kd φ i c Zkfe k fi e c [ i Zfi j j α gi fi k k jld gkfe f] k i c Zk [ [ i Zfi j g i] fid j k j [ i Zfi [ l k j e Zfi [ e Z n k c n j [ d e j k i km il c j i l c kfe j e [ k gifmjfe j f] k 8 ik Zc j f] 8 j j f Z kfe e [ k j gg e [ Z j %

**Article 99**

K c j k f] Z e [ [ k j] fi [ i Zfi j j α j l d k k [ k k j i f d i j e i cd ke e k ] fid f] d f k f e ] fi gg i f m % K 9 f i [ f]; i Zfi j j fl d e ] fid k j i f d i j f] k i j l d e [ j Z g i f] c j f] k [ i Zfi Z e [ [ k j p n p f] e e f l e Z d e k %

: e [ [ k j f k i k e k f j ] fi e [ g e [ e k [ i Zfi j j α e f d e k [ p k f i [ f] ] [ i Zfi j k j l g i m j fi p Z f d d k f i j i f d i j n f e [ m [ l φ f i a f e k φ f d f i d f i f] k : f d g e p j n f k e j i j e [ c Zk [ p k j i f d i j e e i cd ke %

: e [ [ k j] fi e [ g e [ e k [ i Zfi j f] k : f d g e p j α e f d e k [ p k : f d g e p j f i [ f] [ i Zfi j k j l g i m j fi p Z f d d k f i j i f d i j n f e [ m [ l φ f i a f e k φ f d ( f i d f i f] k : f d g e p j n f k e j i j e [ c Zk [ p k j i f d i j e e i cd ke %

**Article 100**

e [ g e [ e k [ i Zfi j j α c Zk [ e k ] f α n e d e e i l

( k e f d e k f i f] Z e [ [ k ] fi e [ g e [ e k [ i Zfi j α j b k Z f e j e k f] k e f d e ] e [ f l k k f Z g k f e Z [ d Z h l c] Z k f e i e b e [ k c [ n f i b e o g i e Z e Z d [ e α g i k k d a f j f] k e f d e e [ g i f m [ n i k k e g i f f] j f] k j d k k : f d g e p ] fi d b e k e f d e k f e % K Z e [ [ k j α m n i k k e l e [ i k b e k k : f d g e p i e k e f d e k [ l e [ i k b e k k l k ] α j j e [ Z d g c k e j j f] j g i k Z c i j [ j Z f j [ e [ l i e k e k g i] fid e Z f] [ i Zfi j [ l k j ] k i e c Zk [ %

) k e f d e k f i f] e [ g e [ e k [ i Zfi j α m f g e f e f e k h l c] Z k f e e [ e [ g e [ e Z f] k e f d e k f Z k j e e [ g e [ e k [ i Zfi % K e f d e j α d b e f g e e e f l e Z d e k j k k j e Z f] e p i c k f e k n e k : f d g e p e [ d n Z n f l d ] ] Z k j e [ g e [ e k e [ f a Z k m a l [ d e k %

] k e f d e k f e f] Z e [ [ k j] fi e [ g e [ e k [ i Zfi j j d [ ] fi k : f d g e p j Z f e m e e f] f i [ d k e k n i k k e g i f f] j f] k e f d e i ] i i [ k f e j l g i i g j ( e [ ) f m j α [ j Z f j [ k k i n k k f i [ i j f d k f e f i k e f k Z f] j i f d i j e i cd ke %

] k j i f d i j n f e [ m [ l φ f i a f e k φ f d f i d f i f] k : f d g e p j k k c n f k e j i j e f d e k j e e i cd ke f] k : f d g e p Z f i [ e k f c n k e [ g e [ e k [ i Zfi j Z e [ [ k j n i k k e e f k Z j k k e k i e k e k f e k f e d e k Z e [ [ k ] fi [ i Zfi j e [ k e f d e j Z f e j e k k e f d e k [ k k i n k k n i k k e g i f f] j e [ l e [ i k b e f] k e f d e i ] i i [ k f e j l g i i g j ( e [ ) f m j α [ c m i [ k k : f d g e p e f k c j j k e k e ( [ p j ] fi k e i cd ke e [ k g i f [ i e k [ p k : f d g e p ] fi d [ e k f m e f k Z e [ [ f Z d e k j p k i c m e k e f d e k f i j l Z g i f [ j α Z f d d e Z ] i f d k [ k ] k i k j j l f] k e f k Z f] k e i cd ke j α e f k c j j k e k e ( [ p j

, n e j j l e e f k Z f] j i f d i j e i cd ke n i e [ g e [ e k [ i Zfi j i k c Zk [ k : f d g e p j α j l d k k i c m e k e ] fid k f e f] α e f d e j k k [ f d j k Z j k f Z b o Z e f e n Z k : f d g e p j j i j i c j k [ % n i k k e f g e f e j f] k f i [ f] [ i Zfi j j α c j f j l d k k [ e Z j k : f d g e p j f i [ j e p [ j g l k j k k g i k Z c i j f] k e f d e % ] k j k f Z b o Z e f e n Z k : f d g e p j j i j i c j k [ f g g j j k k e f d e k f e f] e p e f d e k j e f d e d p e f k e Z d [ [ j Z e [ [ k ] fi e [ g e [ e k [ i Zfi j % e Z f e m e e e i c d k e k c Z k e [ g e [ e k [ i Zfi j k : f d g e p j f i [ j α j g Z] p ] k j k f Z b o Z e f e n Z k : f d g e p j j i j i c j k [ j e p [ j g l k j k k Z e [ [ k j] fi e [ g e [ e k [ i Zfi j %

**Article 101**

E f e e [ g e [ e k [ i Zfi j j α c Zk [ e k ] f α n e d e e i l



( k efd e kif] Ze[ [ k ]fife e[ g e[ ek[ i Zfi j αj bk Zfej ekf]k efd e ]e[ flkk fZg kfe Z[ d Zhl c]Zkfe i eb e[ [ k c[ nfibe ogi eZ eZd[ e αgik kd af jf]k efd e e[ gifm[ nikke giff]j]f]k j d k k :fdg ep ]fi d be k efd e kfe%K Ze[ [ k j α m nikkele[ ikbe k k :fdg ep i e k efd e k[ le[ ikbe k k l k]α j j e[ Z d g c ke j j f] j g i k Z c i j [ j Z f j [ e[ l i e k e k g i]fid e Z f] [ i Zfi j [ l k j ]k i e c Z k [ %

) ] k efd e kfe f] Ze[ [ k j ]fife e[ g e[ ek[ i Zfi j j d [ ]fi k :fdg ep j Zfeme e f] f i [ d ke k nikke giff]j]f]k efd e i ]i [ k e j l g i i g ( f m j α [ j Z f j [ k k i n k k f i [ i j d k f e f i k e f k Z f ] k j i f d i j e i c d ke %

]k j i f d i j n f e [ m [ l α p f i a f e k p f d f i d f i f ] k : f d g e p j n f k e j i j f i e f d e k j e e i c d k e f ] k : f d g e p Z Z i [ e k c n k e [ g e [ e k [ i Z f i j Z e [ [ k j n i k k e e f k Z j k k e k i e k e k f e k e f d e k Z e [ [ k ] f i [ i Z f i j e [ k e f d e j Z f e j e k k e f d e k [ k k i n k k n i k k e g i f f ] j e [ l e [ i k b e f ] k e f d e i ] i [ k e j l g i i g ( f m j α [ c m i [ k k : f d g e p e f k c j k e k e ( ' [ p j ] f i k e i c d k e e [ k g i f [ i e k [ p k : f d g e p ] f i d [ e k f m e f k Z e [ [ f Z d e k j p k i c m e k e f d e k f i j l Z g i f [ j α Z d d e Z j i f d k [ k ] k i k j l f ] k e f k Z f ] k e i c d k e j α e f k c j j k e k e ( ' [ p j %

**Article 102** K ]fαfn e j Zi h l i d e k j α d k e f i [ i k e e [ g e [ e k [ i Z f i l

( h l c ] [ k [ i Z f i f ] c j k [ Z d g e p l e [ i k c n j [ d e j k i k m i l c k f e j e [ f k i i c m e k g i f m j f e j 2

) j j Z b e f n c [ f ] k f g i k f e f ] c j k [ Z d g e p ] d c i n k k i c m e k c n j [ d e j k i k m i l c j i l c k f e j e [ i l c j ] j i f d Z d g k e k l k f i k j 2

j, p i j f i d f i f ] c c f i ] e e Z c o g i e Z f i f k i o g i e Z e g i ] f i d e k [ l k j f ] e e [ g e [ e k [ i Z f i 2

e [ g e [ e Z e [ f k i i h l i d e k j k g l c k [ p c n j [ d e j k i k m i l c j i l c k f e j f ] k Z d g k e k l k f i k j e [ k 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j %

**Article 103** N e n f k e f e k c Z k f e f ] [ i Z f i j e [ j l g i m j f i j e j i f d i j e i c d k e Z d l c k m n f k e j p j k d e Z Z i [ e Z n k k i c m e k c n j e [ i l c k f e j e ] ] Z k j α [ f g k [ % e k m e k f ] e Z f e j j k e Z p k n e k c n j e [ i l c k f e j e [ k 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j k 9 f i [ f ] k ; i Z f i j d p [ Z [ k [ f g k e g g i f g i k Z d l c k m n f k e j p j k d j l a Z k f c n j e [ [ Z j % G c j i ] i k k I l c j e [ G i f Z [ l i j ] f i k J i f d i j e i c d k e j ] f i [ k c j f ] d g c d e k k f e f ] k Z d l c k m n f k e j p j k d %

**Article 104** G i f m [ [ k k k i c m e k c n j e [ [ d e j k i k m i l c j i f j i m [ [ i Z f i n f j k i d f ] f ] ] Z j e f k p k e o g i [ d p i d f m [ e e i c d k e p n p f ] f i [ e i p i j f d k f e l k k i k k f d [ Z c d l e [ i Z f e k i Z k j e f k ] ] Z k [ %

] [ i Z f i j ] c [ k k e [ f i [ d k e g i j f e α p e f i g g f e k g i f o p k k e [ f e j c ] f e k n f Z f e j Z k m f Z Z j f e j k j α k i k [ j ] d i k [ j Z i j [ l k j % k f i [ f ] [ i Z f i j j α g i f g j e j i f d i j e i c d k e k f i d f m e [ i g c Z k j [ i Z f i %

] e e [ g e [ e k [ i Z f i j ] c [ k k e [ f i [ d k e g i j f e α p f e k i Z f e j Z k m f Z Z j f e j k f i [ f ] [ i Z f i j j α g i f g j e j i f d i j e i c d k e k f i d f m e [ i g c Z k j [ i Z f i 9 L e c j j e k f m Z i Z d j k e Z j e [ e Z i Z d j k e Z j j g i f m [ [ e k : f d g e p C n n i g i j f e j g i f k [ j i f d Z k e j [ i Z f i e f e [ g e [ e k [ i Z f i d p i d f m [ ] f i j k i d f ] f ] ] Z o g i j % e Z j f ] i p i d f m c k : f d g e p j α [ j Z f j k p n p f ] j g Z c [ j Z f j l i % ] k i d f m [ e [ g e [ e k [ i Z f i Z f e j [ i j k k j i d f m [ p k : f d g e p d g i f g i p d p d b e f g e [ Z c i k f e %

**Article 105** 8 [ i Z f i d p i j e ] f i j k i d f ] f ] ] Z o g i j % e i j e e j [ l k j [ i Z f i j α k e [ i

i j e kfe k k f i[ e n i k e e[ k f i[ f][ i Zkijj α[ jZfj k i c m e k e]fid k f e n k e k n f[ p j]%

**Article 106** ]k i j e k f e f] [ i Zk i Z l j j k f i[ d d i j f]k : f d g e p k f] α d f n k d e d l d e l d i f]d d i j k f]fid h l f i l d g i f i k k j j l d g k f e f]k i c Zk[ [ i Zk i j k ]fid i[ i Zk i j j α g i]fid k i[ i Zk i j g g l i j l e k k f c n j [ d e j k i k m i l c j i l c k f e j e[ k 8 i k Z c j f]8 j j f Z k f e e[ k j g g e[ Z j]%

]k i j e k f e f] e e[ g e[ e k[ i Zk i Z l j j k g i f g f i k f e f] e[ g e[ e k[ i Zk i j e k f i[ f] k : f d g e p k f] α d f n k d e d l d i h l i d e k j f]k i c m e k i l c k f i p l k f i k j k i j e k f e f]k j e[ g e[ e k[ i Zk i j α ]] Z k m f e o p ]k i k j l Z Z [ e e[ g e[ e k[ i Zk i j]α[ j m Z e Z p]%

E f n k j k e[ e k ]f i f e k i j e k f e f] k [ i Zk i j j α k b ]] Z k l g f e i Z g k f] k i j e k f e f k] Z k f e p k 9 f i[ f]; i Zk i j]%

**Article 107** K f i[ f][ i Zk i j j α o i Z j k ]f α n e ]l e Z k f e j e[ g f n i j l

( k f i j g f e j c ]f i k Z f e m e e f]k j i f d i j e i c d k e e[ k f i g f i k f e k j n f i b k k j i f d i j e e i c d k e j 2

) k f d g c d e k k i j f d k f e j g j j [ p k j i f d i j e e i c d k e j 2

k f [ k i d e k : f d g e p j l j e j j g c e j e[ e m j k l e k g i f g f j c j 2

k f ]f i d l c k k : f d g e p j e e l c g i c d e i p e[ ] e c] e e Z c l [ k j 2

, k f ]f i d l c k k : f d g e p j g i f] k [ j k l k f e g i f g f j c e[ d j j i Z m i p g i f g f j c 2

- k f ]f i d l c k g i f g f j c j]f i k Z [ k e[ ] e e Z c g f c Z j f]k : f d g e p k e Z j f i i [ l Z k f e f]k : f d g e p j i j k i [ Z g k c e[ ]f i k j j l f] e p b e[ f] j Z i k j f]k : f d g e p j e Z d [ e l k n k f l k c d k k f e k k : f d g e p j [ e k i j e[ g i f g f j c j]f i c j k e e[ i g l i Z j f]k : f d g e p j j i j 2

. k f j k]f i k g c e j]f i j e ]Z e k Z h l j k f e f i [ j g f j c g i f g f j c j k d i i [ m j f e Z e f] Z f i g f i k ]f i d f i [ j j f d k f e f]k : f d g e p 2

/ k f [ k i d e k i j b j e m j k l e k j f]k : f d g e p e i c k f e k o k i e c e m j k l e k g l i Z j f i j c f] j j k j g c [ e k l j k e ] e e Z e Z f e e Z k [ k e j Z k f e 2

0 to examine external guarantees of the Company in accordance with laws and the provisions of the Articles of Association and its appendices ;

(' k f [ Z [ f e k : f d g e p j e k i e c d e d e k j k l Z h i 2

(( k f g g f e k f i i d f m k : f d g e p j g i j [ e k e[ k f g g f e k f i i d f m j e f i m Z g i j [ e k k m Z g i j [ e k e[ : ] e e Z c F]] Z i f]k : f d g e p Z Z i [ e k k i Z d d e[ k f e j f]k g i j [ e k 2 k f g g f e k f i i d f m k j Z k i p f]k f i[ f][ i Zk i j e[ k f [ Z [ f e k i i d l e i k f e 2

() k f g g f e k f i i g c Z k d d i j f]k f i[ f][ i Zk i j e[ k j l g i m j f i p Z f d d k f]k j n f o p f n e [ j l j [ i p g g f e k i g c Z f i i Z d d e[ k j i f d i j g i f o j [ i Zk i j Z e[ [ k j e[ j l g i m j f i j Z e[ [ k j f]k j j l j [ i p j n Z i Z f e k f α [ f i e m j k [ p k : f d g e p]%

(

- (, kf j k]fik k : fdg ep j j Zd e d ekjpjkd 2
- (- kf d e k [ jZf]li f] e]fid kfe f]k : fdg ep2
- (. kf gifgfj e j i fd ij e i cd ke kf e f i i gc Z k ZZfleke ]id n Z le[ ikb j l[ ke nfibf]k : fdg ep2
- (/ kf c]ke kf k gi j[ ekjnfibi gfik e[ Z Zbk gi j[ ekjnfib2
- (0 kf [ kid e dgfikekd kkij e[ [d e jk km d kkij f]k : fdg epfk i k ekfj n Z j flq [ kid e [ pi jfdkfe f] j i fd ij e i cd ke f]k : fdg ep oZgk]fik d kkij j jg Z] [ pcn [d e jk km ilc j i lckfejf]k Zfdgkek[ g ikd ekj e[ k j 8ikZc jf]8 jfZ kfe e[ kj gg e[ Z j e[ kf j efk i dgfikek i d ekj2
- )' kf o iZj epfk i gfn ij kglck[ pcnj [d e jk km ilc j i lckfejf]k Zfdgkek [ g ikd ekj fik 8ikZc jf]8 jfZ kfe e[ kj gg e[ Z j e[ Zfe]ii [ pk j i fd ij e e i cd ke %

Fk i k e k f i[ f][ i Zfij i jfdkfej e i jg Zkf]k d kkij jg Z] [ e j l gi i g j - . e[ ( f]k j8ikZc n Z j α g j j[ pk ]id km nfk f]d fi k e k n f k i[ j f] α k [ i Zfij k f i[ f][ i Zfij i jfdkfej e i jg Zkf] α f k i d kkij d p g j j[ pk ]id km nfk f]f mi c]f]k [ i Zfij 0 j flq ggifm[ p d fi k e k n f k i[ j f]k [ i Zfij k k e[ e k d ke %

**Article 108** K fm ]leZkfej e[ gfn ijf] f i[ d ke jd p lkfi q[ kf fe fid fi [ i Zfij]lgfe k i d ekf] α[ i Zfij lkd kkij ZfeZie e d ki ceki jk]f]k : fdg ep j α [ kid e [ pk f i[ Zfα Zkmφ%K lkfi q kfe f]k f i[ j α Zc i e[ jg Z]Z%

**Article 109** 8 e e[ g e[ ek[ i Zfi j α mk ]fαfn e jg Z c]leZkfej e[ gfn ij e [[ kfe kf k fj Zfe]ii [ pk : fdg ep C n fk i i c mekcn j [d e jk km ilc j e[ k 8ikZc jf]8 jfZ kfe e[ kj gg e[ Z j l

( d ki cZfee Zk[ ki ej Zkfej [ kid e [ ZZi[ e kf k jke[ i]j j l [ ]ifd kd kf kd p k i c meki lckip lkfi k j ek gc Z n i k : fdg ep j j i j i c j k[ n Z j flq ggifm[ pk f i[ f][ i Zfij fi k j i fd ij e i cd ke ZZi[ e kf cn j α lgfe k i Zf e kfe f] e[ g e[ ek[ i Zfij j l d k k[ kf k f i[ f][ i Zfij]fi [ jZ j j fe% 8epi jfdkfed [ pk f i[ f][ i Zfij i i[ e k : fdg ep j Zfee Zk[ ki ej Zkfejd l j k feq ]] Zm ]ki k j e j e [ pk e[ g e[ ek[ i Zfij%K e[ g e[ ek[ i Zfij d p ]fi d be al[ d ek e e ekid [ ipk j j l e e[ g e[ ek]e e Z ci g fik]fi k d kf i o plgfe d be k al[ d ek2

) kf gifgfj kf k f i[ f][ i Zfij kf e f i i d fm e ZZfleke ]id 2

knf fi d fi k e fe c]f]k e[ g e[ ek[ i Zfij d p gifgfj kf k f i[ f][ i Zfij kf Zfeme e D2

kf gifgfj k Zαe f] f i[ d ke 2

, kf e e okie c l[ ke fi [mjfipfi e e[ g e[ ekp2

- kf Zα Zknfke i kj]ifd j i fd ij gi fi kf k Zfeme e f] j i fd ij e i cd ke 2

. kf i g fik[ i Zcp kf k j i fd ij e i cd ke j j Z i k j i lckip fi ele[ ik Jkk : fleZc e[ fk i i c mek[ g ikd ekj%

K e[ g e[ ek[ i Zfij j α j bk Zfejekf]d fi k e c]f]k e[ g e[ ek[ i Zfij e o i Zje k i ]leZkfej e[ gfn ijfk i k e j l gi i g j ( e[ fm%

]k fm gifgfj c jefk ZZgk[ fi k fm ]leZkfej e[ gfn ij i efk o iZj[ gifg iϕ k : fdg epj α[ jZfj k jd %

**Article 110** N ed be [ Zjfejfe j e]Zekd kkiijlZ j[ i Zkfe f]i ]fid e[ [ mdfgd ekb pfa Zkmj e[ gi fi kϕfg i kfe c ii e d ekj f]k : fdg ep k f i[ f][ i Zkfi j j flϕ j b [mZ ]fid k Gikϕfi e qkfe%N ek f i[ f][ i Zkfi j ggfe k j k d e d ekg ijfee cf]k : fdg ep k Gikϕfi e qkfe j α Zfej[ i e[ gifm[ Zdd ekj fe k Ze[ [ kj ]fi d e d ekgfj kfej efd e k[ p k f i[ f][ i Zkfi j fi k gi j[ ek fi i Zdd e[ Ze[ [ kj k k f i[ f][ i Zkfi j e[ & i k gi j[ ek %

**Article 111** e i jg Zkf] ggifmc lkfi kϕf]k f i[ f][ i Zkfi j ei ckfe k okie cemjkd ekgliZ j fi j c f] j j k j gc[ okie c l i ek ek l jke ]e eZe Zfee Zk[ k e j Zkfe k Ilc j e[ GifZ[li j ]fi k 9f i[ f]; i Zkfi j D ke j j α gifm[ n k Zc i ilc j k f i[ f][ i Zkfi j j accp[ fne jk ZkgifZ[li j k e jg Zk e[ [ Z[ fe i j b emjkd ekj e i jg Zkf]k ]fi j [ d kki j %fid a fi emjkd ekgifa Zk e oZ j j f]k ggifmcc d kf]k f i[ f][ i Zkfi j kj α fi e q k i c mek og ikj e[ gif] j j fe cf]] Z ij k Zfe[ l Z j j d ek]fi ggifmcf]k j i fϕ ij e e i c d ke %

**Article 112** K : id e e[ k MZ : id e j α [ i Zkfi j f]k : fdg ep e[ ggfe k[ e[ i d fm[ p ]id km mfk f] j dgc d a fi kϕf] α[ i Zkfi j %K kid f] f] Z f]k : id e fi k MZ : id e j α ki p i j n Z kid j i e n c lgfei c Zkfe %

**Article 113** K : id e f]k f i[ f][ i Zkfi j j α o iZj k ]fαfn e ]leZkfej e[ gfn ij l  
( k f gi j[ fmi j i fϕ ij e i c d ke j e[ k Zfeme e[ gi j[ fmid ke j f]k f i[ f][ i Zkfi j 2  
) k f Z fi[ e k e[ g i]fid k i jgfej ck j f]k f i[ f][ i Zkfi j e[ i m n fe k dgc d ek k fe f]i j f d k fe j g j j [ p k f i[ f][ i Zkfi j k[ i Zkfi j d ke j 2  
k f j e k Zik] Z k j f] j i j [ ek i j e[ f k i m d c j Z i k j j l [ p k : fdg ep 2  
k f j e dgfi ke k [ f Z d ekj f]k f i[ e[ f k i [ f Z d ekj n Z j flϕ j e [ p k : fdg ep j c ci gi j ek km 2  
, k f o iZj k ]leZkfej e[ gfn ij f] c ci gi j ek km 2  
- n i k j c n] l c e[ ek eki j k f]k : fdg ep k f o iZj k jg Z ci k k f [ c n k k : fdg ep j ] i j [ l i e d i e Z p j l Z j k f Z Z i i e Z f] e k i c [ j j k i j e[ k f i g f i k k : fdg ep j f i[ f][ i Zkfi j e[ e i c d ke j k i ] k i 2  
. k f o iZj f k i gfn ij Z e] i i [ p k f i[ f][ i Zkfi j %

K mZ Z id e f]k f i[ f][ i Zkfi j j α j j k k Z id e f]k f i[ n k k j n fib %N e mi k : id e j l e c k fi] c j k f o iZj j & i gfn ij k mZ Z id e f]k f i[ j α g i]fid k [ l k j ]k : fdg ep j k n f f i d f i mZ Z id e f]k f i[ k mZ Z id e n f k [ p d f i k e fe ϕ f]k [ i Zkfi j j α g i]fid k [ l k j 2 n i k mZ Z id e f]k f i[ j l e c k fi] c j k ] l ϕ α j & i [ l k ϕ [ i Zkfi j α c Zk[ p ϕ f]k k k c d d i j f]k f i[ f][ i Zkfi j k f i] fid k [ l k j %

**Article 114** 9f i[ d ke j j α Zfeme [ i lciϕ kc jk kd j p i % e D j α Zα [ ]fi fe f Z Z i i e Z f] e p f]k mekj j k fl ke k Ilc j e[ GifZ[li j ]fi k 9f i[ f]; i Zkfi j D ke j %  
K Zα e ]fi f i[ d ke e[ k Zfeke k j e[ ]fid f] efk Z f] d ke j α Z d g ϕ n k k i h l i d ekj f]k Ilc j e[ GifZ[li j ]fi k 9f i[ f]; i Zkfi j D ke j %

**Article 115** D ke j f]k f i[ f][ i Zkfi j j α ϕ feϕ ] d f i k e ϕ f] α k [ i Zkfi j e Z d [ e ep k k i e k [ i Zfi ggfe k[ i gi j ek % Z [ i Zkfi j α m fe ( mfk %N i k i j e h l c ϕ f] n f k j Z j k f k ] fi e[ e j k i j f d k fe k : id e f]k f i[ f][ i Zkfi j j α m e [[ k fe c

mfk %

**Article 116** ; i Zfi j j α kke[ k d ke jf]k f i[ f][ i Zfi j e g i j f e % N i [ i Zfi j l e c k f kke[ d ke ]fi e p i j f e d p p n i k k e g f n i f] k f i e p g g f e k e f k i [ i Zfi k f kke[ k d ke f e j c] % K g f n i f] k f i e p j α j k f l k k e d f] k g i f o p k j l a Z k e [ j Z f g f] l k f i q k f e e [ m c [ k p f] k k d c d k f] k g i f o p n Z j α j e [ f i f] ] Z α p j c [ p k l k f i q e g i k p %

8 [ i Zfi g g f e k [ j i g i j e k k m f] e f k i [ i Zfi k f kke[ k d ke j α o i Z j k i k j f] [ i Zfi n k e k j Z f g f] l k f i k p Z f e ] i i [ p k g g f e k e [ i Zfi % N i [ i Zfi j l e c k f kke[ d ke f] k f i [ f] [ i Zfi j e [ j e f k g g f e k [ i g i j e k k m k f kke[ k d ke f e j c] j α [ d [ k f m n m [ j i k k f n f k k k d ke %

8 α o g e j j e Z i i [ p k [ i Zfi j ] f i kke[ e k f i [ d ke j α f i e p k : f d g e p e Z d [ e k k ] ] Z o g e j ] i f d k g c Z n i k [ i Zfi j c f Z k [ k f k g c Z n i k d ke j Z f e m e [ j n α j k f i [ e [ d f [ e o g e j j [ l i e k k i d f] d ke % K d j Z α e f l j o g e j j j l Z j k i e k c f] d ke i f f d e [ k d f Z c k i ] ] Z o g e j j k Z % q α c j f f i e p k : f d g e p %

**Article 117** 8 g i k ] i f d d ke j f e j k e k i d d ke j f] k f i [ f] [ i Zfi j d p k b k ] f i d f] m [ f k c Z f e ] i e Z n i k k e Z f d d l e Z k f e j f m i k i j f d k f e j f i e p f k i d k f [ j g i f m [ [ k k [ i Zfi j i e j l i [ k f ] α p o g i j j k i f g e f e j % e e p m e k j l Z d ke j i e Z f d g c e Z n k k l l c j e [ G i f Z [ l i j ] f i k 9 f i [ f] ; i Zfi j D ke j %

**Article 118** D k i j [ k i d e [ e f i [ d Z k k e j fi

gfcZ j e[ i hl i d ekjf] fk [fd jkZ e[ fmij ji lckfipfi eqkfejZfeZie e k  
fg i kfe f]k : fdg ep e[ jjjk[ i Zfi j e[ k gi j[ ekkf gi ZkZ ap dgc d ekk  
[fd jkZ e[ ]fi ecnj i lckfej k 8ikZc jf]8 jfZ kfe e[ kj gg e[ Z j e[ fk i  
i lckfejn eg i]fid e k i[lk j e[ gfn ij

) kf i jgfej c ]fik fi eqkfe e[ gi gi kfe f]k [fZd ekjf]k f i[ f][ i Zfi j e[  
j i f[ ij e i cd ke n a gi gi k d ke i Zi[ n fib ejli k d ke gfcZ j e  
Zfe]fid k n k k c cgifZ[li j e[ kb g i jkf]k o Z kfe f]k i jfd kfej f]k  
f i[ f][ i Zfi j2

kf i jgfej c ]fik fi eqkfe e[ Zfi[ e kfe f] e]fid kfe[ jZfjli kf ejli f] kd ap  
ZZi k cn]c kl e[ Zfdgc k [ jZfjli f] e]fid kfe Zfi[ e kfe f]k i ckfej gn k  
k emjkfij e[ e eZd ekf]k kiejgi eZp f]k : fdg ep2

kf g ikZg k e e[ fi eq k ]e eZe eZgkcd ib k2

, kf[ cn k k i ckfej gjn k k ekid [ ipfi eji lckfip lkfik j e[ k D [ %

**Article 123** K j Z kipf]k f i[ f][ i Zfi j j a[ jZ i j[lk j] c ekp ZZi[ e kcnj [d e jk km  
ilc j i lckfej f]k Zfdg kek lkfik j e[ k 8ikZc jf]8 jfZ kfe e[ kj gg e[ Z j %

K j Z kipf]k f i[ f][ i Zfi j j a[ jjkk : fdg epkf Zfdgpn k k i cmekG : cn e[  
i lckfej f]k j Zi k ji lckfipfi e f]k gcZ n i k : fdg ep j j i j i cjk[ %

## CHAPTER 12 PRESIDENT

**Article 124** K : fdg ep j a m gi j[ ekn f j ZZlek c kf k f i[ f][ i Zfi j % K gi j[ ekj a  
efd e k[ pk : id e f]k f i[ f][ i Zfi j e[ ggf ek[ fi i d fm[ pk f i[ f][ i Zfi j %

K : fdg ep j a m j e fi mZ gi j[ ek j mi cmZ gi j[ ekj e[ fe : ] e eZ c F]] Zi  
n f j a[ jjkk gi j[ ekn fib % K j e fi mZ gi j[ ek : ] e eZ c F]] Zi e[ k mZ  
gi j[ ekj j a efd e k[ pk gi j[ ek e[ ggf ek[ fi i d fm[ pk f i[ f][ i Zfi j %

**Article 125** K gi j[ ekj a o iZj k ]fa n e [lk j e[ gfn ij]

( kf e Z i f]k : fdg ep j gif[ lZkfe fg i kfe e[ d e d ek kf Z fi[ e k k  
dgc d ekkfe f]k i jfd kfej f]k f i[ f][ i Zfi j e[ kf i gfik j n fib kf k f i[ f]  
[ i Zfi j2

) kf fi eq k dgc d ekkfe f]k : fdg ep j eel c lje jjgce e[ emjkd ekgifgfj 2

kf [i jkgej]fik jk c j d ekf]k : fdg ep j ekie cd e d ekjkl Z i 2

kf [i jkgej]fik jk c j d ekf]k i eZ Zfdg ep f]k : fdg ep2

, kf [i jkk : fdg ep j jZd e d ekjpkd 2

- kf ]fid lck jg Z] Zilc j e[ i lckfej]fik : fdg ep2

. kf gifgfj k ggf ekd ekfi [ jd jj cf]k : fdg ep j j e fi mZ gi j[ ek mZ gi j[ ekj e[  
: ] e eZ c F]] Zi 2

/ kf ggf ekfi [ jd jj d e d ekj ijfee cfk i k ekfj i hl i [ kf ggf ek[ fi [ jd jj [  
pk f i[ f][ i Zfi j2

0 kf [ kid e k n j]ie e ]k j i n i [ j e[ gle j d ekf]k : fdg ep j jk]] kf [ kid e  
k ggf ekd ek e[ [ jd jj cf]k : fdg ep j jk]] 2

( ' k f g i f g f j k Z f e m e e f ] o k i f i [ e i p d k e j f ] [ i Z k f i j 2

(( f k i g f n i j Z f e ] i i [ p k 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j e [ k f i [ f ] [ i Z k f i j %

**Article 126** K g i j [ e k e [ f k i j e f i f ] ] Z i j n f i e f k [ i Z k f i j m k i k k f k e [ f i [ d k e j e [ k f i Z m e f k Z j f ] d k e j e [ f k i i c m e k [ f Z d e k j l k [ f e f k m e p n f k e i k j k f i [ d k e j %

**Article 127** K g i j [ e k j α j k ] f i k N f i b I l c k f e j ] f i k G i j [ e k ] f i d g c d e k k f e l g f e k g g i f m c f ] k f i [ f ] [ i Z k f i j %

**Article 128** K N f i b I l c k f e j ] f i k G i j [ e k j α e Z d [ 1

( i h l i d e k j e [ g i f Z [ l i j ] f i k Z f e m e e f ] g i j [ e k j d k e e [ k f ] ] Z i j k k e [ e 2

) k g i j [ e k j e f i m Z g i j [ e k j : ] e e Z c F ] ] Z i e [ m Z g i j [ e k j j α [ m [ k i [ l k j d f e k d j a m j e [ g i ] f i d k i f n e [ l k j 2

l j f ] k : f d g e p j ] e [ j e [ j j k j l k f i k p k f j e d a f i Z f e k i Z k j e [ k j p j k d k f i g f i k k f i [ f ] [ i Z k f i j e [ k k j l g i m j f i p Z f d d k k k i h l j k f ] k j l g i m j f i p Z f d d k k 2

f k i d k k i j j k f i [ f ] [ i Z k f i j d p Z f e j [ i e Z j j i p %

**Article 129** e g i ] f i d e k i ] l e Z k f e j e [ g f n i j k g i j [ e k j e f i m Z g i j [ e k j k : ] e e Z c F ] ] Z i e [ m Z g i j [ e k j j α Z k f e j k p e [ [ c e k p e [ e Z Z i [ e Z n k c n j [ d e j k i k m i l c k f e j e [ k 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j % K p d p e f k d i k i j f d k f e j f ] j i f d i j e i c d k e f i f ] f i [ d k e e f i Z k l d i m i j %

### CHAPTER 13 SUPERVISORY COMMITTEE

**Article 130** K : f d g e p j α m j l g i m j f i p Z f d d k k n Z j Z Z f l e k c k f k j i f d i j e i c d k e j %

K : f d g e p j α j k ] f i k I l c j e [ G i f Z [ l i j ] f i k J l g i m j f i j D k e j ] f i d g c d e k k f e l g f e e g g i f m [ p k j i f d i j e e i c d k e % K I l c j e [ G i f Z [ l i j ] f i k J l g i m j f i j D k e j j α e Z d [ k ] f a f n e j l

( k ] f i d k f e e [ l j e j j p j k d f ] k j l g i m j f i p Z f d d k k 2

) k ] l e Z k f e j e [ g f n i j f ] k j l g i m j f i p Z f d d k k 2

k j p j k d f ] [ j Z j j f e f ] k j l g i m j f i j d k e j 2

k g i f Z [ l i j f ] [ j Z j j f e f ] k j l g i m j f i p Z f d d k k 2

, k [ j Z f j l i f ] e ] f i d k f e f ] k j l g i m j f i j d k e j 2

- d g c d e k k f e e [ ] [ Z b f ] i j f d k f e j f ] k j l g i m j f i p Z f d d k k 2

. f k i d k k i j j k j i f d i j e i c d k e j d p Z f e j [ i e Z j j i p %

K I l c j e [ G i f Z [ l i j ] f i k J l g i m j f i j D k e j j α e e k i c g i k f ] e [ m k j d c c ] ] Z k j k j 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j %

**Article 131** K j l g i m j f i p Z f d d k k j α Z f d g f j f ] , 0 j l g i m j f i j f ] n Z d g c f p i g i j e k k m j l g i m j f i j j α e f k c j j k e ( & % K e f e d g c f p i g i j e k k m j l g i m j f i j j α c Z k [ e [ j d j j [ p k e i c d k e % K d g c f p i g i j e k k m j l g i m j f i j j α c Z k [ e [ j d j j [

kifl k dgǫp i gi jekkmjd ke j dgǫp d ke jfikifl fki]fidjf][dfZkZ  
cZkfe%

Z jlg imjfi j œ jim ]fi kid f] p ij n Z kid j i e n c lgfe i cZkfe e[ i  
ggfeld ek% K jlg imjfi jkid j œ ZœZck[ ]ifd k [ kf] ggfeld ekfk ogi kfe f]  
k kid f]k i cmekj jjfe f]k jlg imjfi p Zdd k %N i k jlg imjfi ] cjkh k lg



le[ ikbe f]k efd e i ]ii [ k f e j l g i i g ( f m j α [ c m i [ k f k : f d g e p  
ke ( ' [ p j ] f i k 8 D %

**Article 137** 8 jlg imjfi d p i j e ]fi j kid ogi j e[ j α j l d k n i k k e i j e k f e i g f i k k f k  
jlg imjfi Z d d k k %

N i k i j e k f e f ] j l g i m j f i j n k e j i k i d j i j l d k [ e k e l d i f ] k k f k c d d i  
e j l g i m j f i p Z d d k j d f n i k e k h l f i l d k ] f i d i j l g i m j f i j α g i f i k k j j l d g k f e f ]  
k i c Z k [ j l g i m j f i g i ] f i d k [ l k p i f ] e Z Z i [ e Z n k c n j [ d e j k i k m i l c j i l c k f e j  
e[ k g i f m j f e j e k 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e e[ k j g g e[ Z j % g i k ] i f d k ] f i j [ j k k f e k  
i j e k f e f ] k j l g i m j f i j j α ] ] Z k m l g f e k i Z g k f ] k n i k k e i j e k f e i g f i k p k  
j l g i m j f i p Z d d k k %

**Article 138** J l g i m j f i j d k e j j α Z f e m e [ i l c i p k c j k k d j p i % e o k i f i [ e i p j l g i m j f i j  
d k e j α Z f e m e [ f e f Z Z i i e Z f ] e p f ] k m e k j g Z [ e k I l c j e [ G i f Z [ l i j ] f i k  
J l g i m j f i j D k e j % K d k e j j α Z α [ l g f e p k : i d e f ] k j l g i m j f i p Z d d k k %

8 ( ' [ p j g i f i e f k Z j α m e k f α j l g i m j f i j ] f i k Z f e m e e f ] j l g i m j f i j d k e %  
Z f e m e e f ] j l g i m j f i j d k e e[ k Z f e k e j e [ ] f i d f ] k e f k Z f ] d k e j α Z d g o p n k  
k I l c j e [ G i f Z [ l i j ] f i k J l g i m j f i j D k e j %

**Article 139** K j l g i m j f i p Z d d k k j α o i Z j k ] f a f n e ] l e Z k f e j e [ g f n i j e Z Z i [ e Z n k c n l

- ( k f i m n k : f d g e p j ] e e Z c g f j k f e 2 k f g g e k e f k i Z Z l e k e ] i d e k e d f ] k  
: f d g e p k f i m n k : f d g e p j ] e e Z c Z f e [ k f e e [ g e [ e k p 2
- ) k f j l g i m j k [ i Z k i j j e f i d e d e k g i j f e e c k f e j l i k k k p [ f e f k Z e Z f e k i m e k f e  
f ] e p c n i l c k f e f i k 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j e [ k [ m j f e [ j d j j c f ]  
[ i Z k i j j e f i d e d e k g i j f e e c n f i e i Z f ] c n j [ d e j k i k m i l c j k 8 i k Z c j  
f ] 8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j f i i j d k f e j f ] k j i f d i j e i c d k e j 2
- k f [ d e [ k [ i Z k i j f i k j e f i d e d e k g i j f e e c k f i Z ] p k i i f i ] k p m Z k [ e  
e i d ] l c d e e i k k : f d g e p j e k i j k 2
- k f Z Z b e [ e j g Z k k ] e e Z c e ] f i d k f e j l Z j k ] e e Z c i g f i k l j e j j i g f i k e [ g e j  
] f i [ j k i l k f e f ] g i f ] k j k f j l d k k [ p k f i [ f ] [ i Z k i j k k j i f d i j e i c  
d k e j e [ k l k f i q e k : f d g e p j e d g l c Z p Z i k ] [ e [ g i Z k Z e Z Z l e k e k j k f  
j j k e k i m n f e j l Z e ] f i d k f e j f l d e p [ f l k i j e i j g Z k k i f ] o d e e [ f g e  
e n i k e f e k g i f [ Z c i g f i k j f ] k : f d g e p g i [ p k f i [ f ] [ i Z k i j 2
- , k f d b i Z d d e [ k f e j f ] Z Z l e k e ] i d j ] f i e d e k p k : f d g e p 2
- k f d b d f k f e j e j i f d i j e i c d k e 2
- . k f g i f g j k f Z f e m e e D n i k f i [ f ] [ i Z k i j ] c j k f g i ] f i d k [ l k j e i c k f e k f  
Z f e m e f i g i j [ j i f d i j e i c d k e j i h l i [ p k : f d g e p C n j k f Z f e m e  
e [ g i j [ k j i f d i j e i c d k e 2
- / k f g i f g j k f Z f e m e e o k i f i [ e i p f i [ d k e 2
- 0 k f i g i j e k k : f d g e p e e f k k f e j n k f i e i e e Z k f e j e j k [ i Z k i f i j e f i  
d e d e k g i j f e e c 2
- (

(( fk i[lk j e[ gfn ij jd p jg Z] [ pk 8ikZc jf]8 jfZ kfe e[ kj gg e[ Z j%

Jlg imjfi j α kke[ d ke jf]k f i[ f][ i Zfi j e[ d p ehl i fi [mj fed kki j e k i jfdkfej]k f i[ f][ i Zfi j%

**Article 140** K jlg imjfi p Zdd k d pi hli k [ i Zfi j j e fi d e d ekg ijfee c ekie c e[ okie c l[ kfi jkf kke[ jlg imjfi j d ke j e[ ejn i ephl jkfe k kk jlg imjfi p Zdd k d p m i i[ e d kki kZi j fl%

**Article 141** I jfdkfej]k jlg imjfi p Zdd k j α g jj[ pk ]id km nfk f]d fi k e knf k i[ j f] cf] kj d d ij%

**Article 142** I Zfi[j j α d [ ]fi α jlg imjfi j d ke j e[ j e[ p α kke[ e jlg imjfi j e[ k i Zfi[ e g ijfe%lg imjfi j j α m k i kkf j b]fi k d be f] [ jZ gkm i Zfi[ f]n k jg bj e k d ke % Zfi[j f] jlg imjfi j d ke j j α k k[ jk : fdg ep j]c j e[ b gke k lje jj jpkd f]k jlg imjfi p Zdd k ]fi kc jk( p ij%

**Article 143** 8 α i jfe c ] j e Zii [ ei jg Zkf]k dg fpd ekf]gif] j jfe c j lZ j cnpj Zik] [ gl cZ ZZlekek j fi gi ZkZe l[ kfi j n Z i i hli [ pk jlg imjfi p Zdd k e k o iZ j f] kj ]leZkfej e[ gfn ij j α fie pk : fdg ep%

**Article 144** 8 jlg imjfi j α Ziip flk j[lk j] k]l α p e[ fe ][ e ZZfi[ eZ n k cnj [d e jk km i lckfej e[ k 8ikZc jf]8 jfZ kfe e[ kj gg e[ Z j%

**Article 145** 8 g ijfe d pefkj im j [ i Zfi e[ j e fi d e d ekg ijfee cf]k : fdg ep ] ep f]k ]f α n e ZiZ d jkeZ j gg p l

( g ijfe n f [ f jefk m fin f jcd k [ Zg Zk p ]fi Zmc Zfe [ l Zk

) g ijfe n f j e ]fle[ l d p f] ]fi Ziilgkfe i ip e]i e d ek f] gifg ik p fi d j ggifgi kfe f] gifg ik p fi fk i Z d j n Z [ jk f p k jfZ c Zfed Zfi[ i e[ k j ekeZ j e]fiZ [ ]fi c j k e ]m , p ijfi g ijfe n f j e [ gi m [ f] j g fck Z c i kj e[ efkd fi k e ]m , p ij m cgj [ jeZ k j ekeZ n jj im [ 2

g ijfe n f j ]fid i [ i Zfi ] Zkipd e i fi gi j [ ekf] Zfdg epfi ekigi j n Z j e [ j f c m [ fi gl k ekf chl [ kfe j i j l d k f] d jd e d ek e[ n f n j g ijfe α p c c ]fi k n e [ e lg f] j l Z Zfdg epfi ekigi j n i c j k e ki p ij m cgj [ jeZ k [ k f] Zfdg epfi ekigi j 2

g ijfe n f j ]fid ic ci gi j ekk m f] Zfdg epfi ekigi j k lje j j c Z e Z f] n Z n j i nfb [ [ l k f m f c k f e f] c n e [ n f i g ijfe α p c c k i ]fi n i c j k e ki p ij m cgj [ jeZ k [ k f] k ZeZ α k f e f] k lje j j c Z e Z 2

, g ijfe n f j i c km p ci d flek f] [ kj n Z m Zfd [ l e [ fl k j e [ e 2

- g ijfe n f j Ziie k p l e [ i em jk kfe pk al [ Z c l k fi k j ]fi m f c k f e f] Z d e c n 2

. g ijfe n f ZZfi[ e k c n j e [ [d e jk km i lckfej fi i lckfej] k Zfdg kek l k fi k j Z eefk Zk j c [ i f] e ekigi j 2

/ g ijfe f k i k e e k i cg ijfe 2

0 g ijfe n f j e [al[ [ p k Zfdg kek lkfi kp ]fi mfc kfe f] i cmekj Zi k j  
i lckfej e[ jlZ ZfemZkfe enfamj ]e[ e k kjlZ g ijfe j Zk[ ]i l[lc ekp fi  
[ j fe jkp n i efkdfi k e]m , p ij m cgj [ jfd k [ k f]jlZ ZfemZkfe2

(' g ijfe n f j e gif k[ p k j Zi k ji lckfip lkfi kp f] k Jkk : fleZc kf  
g ikZg k ed ib k Zkmk j e[ k gif kfe j jkæefk elgc]k[%

(( fk i ZiZ d jkeZ j n Z i ggcZ c ZZi[ e kf cnj e[ [d e jki km i lckfej fi  
i lckfej f]k Zfdg kek lkfi k j%

K c Zkfe f][ i Zkij jlg imjfi jfi k e d ekf] j e fi d e d ekg ijfee c e Zfek i mekfe  
kf k gifmjfejle[ i k j8 ikZc j æ elæ e[ mf [%lgfe ep Zfek i mekfe f] ( f] k j8 ikZc  
fm p k [ i Zkij jlg imjfi jfi j e fi d e d ekg ijfee c [lie k i kid f] f]] Z k  
: fdg ep j æi d fm k d ]jfd k igfj kfe%

**Article 146** K Z id e mZ Z id e e[ [ i Zkij f] k : fdg ep j Zfek fæ j i fd i Zke ZfeZ ii ekp  
jk Z id e mZ Z id e fi [ i Zkif] k : fdg ep d pefk oZ [ ) e el d i%

G ijfee c j Zke fe gfj kfejfk i k e [ i Zkij e k : fdg ep j Zfek fæ j i fd ijfi Zk c  
Zfek fæ ij j æefk Zk j j e fi d e d ekg ijfee cf] k : fdg ep%

**Article 147** K ]fæfn e g fgc d pefk Zk j e e[ g e[ ek[ i Zkif] k : fdg epl

( g ijfej dgfp[ p k : fdg epfi kjjl j[ i j e[ k i dd [ k ] d ød d ij e[ d afi  
jfZ c Zfee Zkfej dd [ k ] d ød d ij j æd e jgflj gi ekj e[ j j l j kZ/e[ d afi  
jfZ c Zfee Zkfej j æd e j ce j gi ekj e cn jfej&l kij e cn jgflj f] j ce j  
j ce j f] jgflj kZ/2

) e ki cg ijfe j i fd ij n f [ i Zkø fi e [ i Zkø fd ( fi d fi f] k : fdg ep j j j l [ j  
i j fi n f i kf g (' j i fd ij e [ k i dd [ k ] d ød d ij2

g ijfej dgfp[ p k j i fd i Zfdg ep n Z [ i Zkø fi e [ i Zkø fd j, fi d fi f] k  
: fdg ep j j j l [ j i j fi p k kf g ] m j i fd i Zfdg e j f] k : fdg ep e [ k i  
dd [ k ] d ød d ij2

g ijfejn f feZ æe [ kf Zk fi j ( kf fm ek g jk p ij2

, g ijfejn f gifm[ ] e eZ cfi c c [mZ kf k : fdg epfi kjjl j[ i j2

- ep e[ g e[ ek[ i Zkin f j ä [pk [ i Zkif] ] m cjk [ Zfdg e j2

. fk ig ijfej [ kid e [ p k j Zi k ji lckfip lkfi kp f] k Jkk : flej e%

**Article 148** K mc[ kp f] e ZkZ ii [ flk p [ i Zki jlg imjfi j e fi d e d ekg ijfee cf] k : fdg ep  
fe kj çj æ j ejk fe ] [ k i [ g ikp efk ] ] Zk[ p ep ii lci kp e j f]] Z c Zkfe  
fi ep [ ] Zke jhl c] Zkfe%

**Article 149** N k flkk cn] lckfi q kfe f] k 8 ikZc j f] 8 j f Z kfe e[ kj gg e [ Z j fi k f i [ f] [ i Zkij  
[ i Zkif] k : fdg ep d pefk Zkg ijfe æp fe çj f] k : fdg ep fi k f i [ f] [ i Zkij %]  
Zkj g ijfe æp j æ [ Zci j fne gfj kfe e [ [ ekp e [ meZ n i k Zke n flq Zlj  
k i [ g ikp kf c mi jfe øp k k j Zke fe çj f] k : fdg ep fi k f i [ f] [ i Zkij %]

**Article 150** e [ [ kfe kf k f c kfej dgfj [ pcnj [d e jki km i lckfejfi k cjke ilc jf] k jkfZb  
oZ e fe n Z j i j f] k : fdg ep i cjk [ Z f] k : fdg ep j [ i Zkij jlg imjfi j  
gi j [ ek e [ j e fi d e d ekg ijfee cfn j [ lkp kf Z j i fd i ek o i Zj f] k [ lk j  
e [ gfn ij f] k : fdg ep ekil jk [ kf d l

( efkkf gifZi k : fdg ep kf [f epk e ldi mi jkf k jZg f] lje jj jkglck[ e kj  
lje jjcZeZ2

) kf Zk fe jkp e[ ek jkeki jkf]k : fdg ep2

efkkf ogifgi k k : fdg ep jgifg ikp e epn p eZd[ e n kflkcd kkfe kf llig kfe f]  
fggfik e k jn Z d p e ]kk : fdg ep2

efkkf [ gi m f]k e[ m[l c eki jkf] j i fd ij eZd[ e n kflkcd kkfe kf i kj kf  
[ jki lkfe e[ nfke i kj j m e[ oZ gkglijl ekkf i jklZkie f]k : fdg epn Z j  
e jl d kk[ kf k j i fd ij e e i cd ke ]fi ggifmce ZZfi[ eZ n k k 8 ikZc jf]  
8 jjfZ kfe e[ kj gg e[ Z j%

**Article 151** Z f]k : fdg ep j[ i Zfij jlg imjij e[ j e fi d e d ekg ijfee cfn j [lkp e k  
oiZj f] jgfn ij e[ ek [ jZ i f] j[lk j kf oiZj k Zi [c eZ e[ jbaek k  
i jfe ogil[ ekg ijfe nflq oiZj e Zfdg i c ZiZd jkeZ j%

**Article 152** K [ i Zfij j α [ pcnj [d e jki km ilcj e[ k

ki ej Zkfe fi ii e d ekn k k : fdg ep2

- efkkf lj k : fdg ep j gifg ikp ]fi j fne e ]k n k flkk e]fid [ Zfej ekf] k j i fd ij me e e i cd ke 2
- . efkkf lj j gfjkfe kf ZZgk i j fi fk i α c eZd fi ogifgi k k : fdg ep j gifg ikp e epn p eZd [ e n k flkcd kkfe kf fggfik e k j n Z e ]kk : fdg ep2
- / efkkf ZZgkZdd jjfej e Zfee Zkfe n k k : fdg ep j ki ej Zkfej n k flkk e]fid [ Zfej ekf]k j i fd ij me e e i cd ke 2
- 0 kf Zd gopn k k 8 ikZc jf]8 jjfZ kfe e [ kj gg e [ Z j kf g i]fid j f]] Z c [lk j] k ] ap kf gifk Zk k : fdg ep j eki jkj e [ efkkf ogd k j gfjkfe e [ gfn i e k : fdg ep kf [meZ jfne eki jkj2
- (' efkkf Zd g k n k k : fdg ep e epn p j m n k k e]fid [ Zfej ekf]k j i fd ij me e e i cd ke 2
- (( efkkf d j ggifgi k k : fdg ep j ]e [ j fi kf ce [ jlZ ]e [ j kf epfk i g ijfe efkkf lj k : fdg ep j jj kj kf j kl g [ gfjk ZZlekj e j fne e d fi ek epfk i e d fi kf lj jlZ jj kj kf l i ek k [ kjf] j i fd i f]k : fdg ep fi epfk i g ijfe cc ck j2
- () efkkf [ m c ep Zfe] [ ek ce] fid kfen Z j f k e [ [lie jkid f] f]] Z n k flk k e]fid [ Zfej ekf]k j i fd ij e e i cd ke 2 efi j α lj jlZ e]fid kfe fk in j k e]fi k : fdg ep j e ]klec jj [ jZfjli f] jlZ e]fid kfe kf k Zlikfi fk i fmied ekc lkfi k j jd [ ek ] fαfn e ZiZd jkeZ j1
- (% [ jZfjli ji hli [ pcn2
- )% gl cZ eki jkj jfn ii ekj2
- % k eki jkj f]k i cmek [ i Zfi jlg imjfi fi je fi d e d ekg ijfee cji hli j%

**Article 154**

Z [ i Zfi jlg imjfi je fi d e d ekg ijfee cf] k : fdg ep j αefk [ i Zkk ] fαfn e g ijfej fi ejkk kfej jjfZ kj kf Zke d ee in Z [ i Zfi jlg imjfi fi je fi d e d ek g ijfee c jgif k [ ] ifd jf Zke 1

- ( k jgflj fi d e fi Z d i e f] k [ i Zfi jlg imjfi fi je fi d e d ekg ijfee cf] k : fdg ep2
- ) k kljk f]k [ i Zfi jlg imjfi je fi d e d ekg ijfee c

]fi j [ g ijfee cj æefk k i e j ] i k : fdg ep j j i j d p k d n k e j o d f e k j ] k i k p c m  
k i g f j k f e j e k : fdg ep % K ]fi j [ j æefk g g p k f k Z e e j i f d e [ l k f a l [ Z c  
e ] f i Z d e k i k ] k e [ [ j k i l k f e f ] j k k p f g i k f e f ] c n j %

K [ i Z f i j ] l g i m j f i e [ j e f i d e d e k g i j f e e c n f f d c j j k e ( ' ' j i j f ] k  
: fdg ep d p k i e j ] i k i j i j f e Z e æ l k e f k j l a Z k f k ] f i j [ g i Z e k i j k i Z k f e j %

**Article 156** K [ l p f ] [ i Z f i j l g i m j f i e [ k j e f i d e d e k g i j f e e c k f Z k e f f [ ] k [ f j e f k  
e Z j j i p k i d e k f e k o g i k f e f ] k i k i d f ] f ] Z % j [ l p f ] Z f e [ e k c l p e i j g Z k f ] k i [ j  
Z k j f ] k : fdg ep j l i m m j k k i d e k f e f ] j k e l i l e k c k j d j Z d f g e e ] f i d k f e %  
F k i [ l k j d p Z f e k e l ] f i j l Z g i f [ j k g i e Z g c f ] ] i e j j d p i h l i [ g e [ e f e k c e k  
f ] k d n Z j c g j [ k n e k k i d e k f e e [ k Z k Z f e Z i e [ e [ f e k Z i Z d j k e Z j e [ k  
k i d j l e [ i n Z k i c k f e j g k n e k i c m e k [ i Z f i j l g i m j f i d e i e [ k j e f i f ] ] Z i  
f e f e e [ e [ k : fdg ep f e k f k i e [ n j k i d e k ] %

**Article 157** 8 [ i Z f i j l g i m j f i e [ j e f i d e d e k g i j f e e c f ] k : fdg ep d p i c m [ f ] c c l p ] f i  
j g Z ] Z i Z j f ] j [ l p n k k e ] f i d [ Z f e j e k f ] k j i f d i j m e k e i c d k e j m  
l e [ i k Z i Z d j k e Z j f ] 8 i k Z e , i f ] %

**Article 158** N i [ i Z f i j l g i m j f i j e f i d e d e k g i j f e e c f ] k : fdg ep j e e p n p [ i Z p f i  
e [ i Z p d k i p e k i j k [ e Z f e k i Z k i e j Z k f e f i i e d e k f i g i f g j [ Z f e k i Z k i e j Z k f e  
f i i e d e k n k k : fdg ep f k i k e j Z f e k i Z k f ] j i m Z n k k : fdg ep j æ [ Z e i  
k e k i e [ o k e k f ] j e k i j k f k f i [ f ] [ i Z f i j k k i c j k f g g f i k e l p n k i f i e f k k  
Z f e k i Z k i e j Z k f e f i i e d e k f i g i f g j c k i ] f i j f k i n j j l a Z k f k g g i f m c f ] k f i [ f ] [ i Z f i j %

] [ i Z f i f i j j f Z k j [ ] e [ e k l l c j f m i e e k C j k e f ] J Z i k j f ] k f e B f e  
J k f Z b o Z e C d k [ m d k i c e k i j k e e p Z f e k i Z k i e j Z k f e i i e d e k f i f k i d k i j  
k k i h l i j k g g i f m c f ] k f i [ f ] [ i Z f i j k i c m e k [ i Z f i j æ e f k n f k ] f i k i c m e k d k i  
k k d k e f ] k f i [ f ] [ i Z f i j e [ j æ e f k c j k [ e k h l f i l d f ] k d k e %

L e c j j k e k i j k [ [ i Z f i j l g i m j f i j e f i d e d e k g i j f e e c [ j Z f j j j e k i j k e  
Z f i [ e Z n k k g i Z [ e j l g i i g f ] k j 8 i k Z e e [ k Z f e k i Z k i e j Z k f e f i i e d e k j  
g g i f m [ p k f i [ f ] [ i Z f i j k d k e e n Z k [ i Z f i j l g i m j f i f i j e f i d e d e k  
g i j f e e c j e f k Z f l e k [ j g i k f ] k h l f i l d e [ i j e j ] i f d n f k e f i j i f d e k i e e k f Z f e k i Z k  
i e j Z k f e f i i e d e k e n Z k k j e f i f ] ] Z i j d k i p e k i j k [ j n f [ c k k e j k e Z f ]  
k : fdg ep o Z g k j e j k f e ] [ g i k p k i k n f [ f j e f k m e f k Z f ] k i Z f ] [ l p p  
k e k i j k [ j e f i f ] ] Z i %

f i k g l i g f j j f ] k j 8 i k Z e [ i Z f i j l g i m j f i f i j e f i d e d e k g i j f e e c f ] k : fdg ep j  
[ d [ k f e k i j k [ e Z f e k i Z k i e j Z k f e f i i e d e k e n Z j j f Z k j e k i j k ] %

**Article 159** N i [ i Z f i j l g i m j f i j e f i d e d e k g i j f e e c f ] k : fdg ep m j k f k f i [ f ] [ i Z f i j  
e f k Z e n i k e j k k e k k p i j f e f ] k ] Z k j g Z [ e k e f k Z j e k i j k [ e Z f e k i Z k  
i e j Z k f e j f i i e d e k j n Z d p j l j h l e k p d [ p k : fdg ep k k e f k Z j æ [ d [ j f i k  
g l i g f j j f ] k g i Z [ e 8 i k Z e k f j l ] ] Z e k [ j Z f j l i f ] j e k i j k j f ] i j k Z f e k e k  
j k k [ e j l Z e f k Z j Z f e Z i e [ g i f m [ [ k k j l Z e f k Z j æ m e m e ] f i k [ k f e n Z  
k h l j k f e f ] e k i e e k f i c m e k Z f e k i Z k i e j Z k f e f i i e d e k j ] i j k k b e e k f  
Z f e j [ i k f e p k : fdg ep %

**Article 160** K : fdg ep j æ e f k g p k o j ] f i f i f e d j f ] [ i Z f i j l g i m j f i j e f i d e d e k g i j f e e c  
e e p d e e i %

**Article 161** K : fdg ep j æ e f k [ i Z p f i e [ i Z p d b d f e k f i g i f m [ e p l i e k e Z f e e Z k f e n k  
k d b e f ] d e k f [ i Z f i j l g i m j f i j e f i d e d e k g i j f e e c f ] k : fdg ep f i k j f d e  
Z d g ep f i e p f ] k i i j g Z k m j j f Z k j %

K ] f i f e g i f k f e j æ e f k g g p k f k ] f æ n e Z i Z d j k e Z j l

( gifmjfe f] d e fi l i ek ]fi d e pk : fdg epkf kjl j[ ip2

) k gifmjfe pk : fdg epf] d e fi l i ek e Zfee Zkfen k k d be f] d e fi ep  
fk i]le[j m c c kf kj[ i Zfi jlg imjfi j e fi d e d ekg ijfee ckd k og e[ k i  
eZii [ fik eZii [ p d ]fik gligfj jf]k : fdg epfi]fik gligfj f] e ce d  
kf g i]fid j[lk jgifg iø e Zfi[ eZ n k k kid jf] j imZ Zfek Zk ggifm[ pk  
j i fd ij e e i cd ke 2

]k fi[ e ip Zfi j f] l je jf]k : fdg ep eZd[ jk ce[ e f] dfe pfi k me f]  
l i ek jk : fdg epd p d b d e kf fi gifm[ l i ek e Zfee Zkfen k k d be  
f] d e kf [ i Zfi jlg imjfi j e fi d e d ekg ijfee cfi j jfZ k j e k fi[ e ip  
Zfi j f] kj l je jf e fid cZdd iZ ckid j%

**Article 162** 8 epg ijfen fi Z mj]le[j]ifd d en Z j ed [ pk : fdg ep Zke e i Z f]k  
gi Z[ e 8 ikZc j æ ii jg Zkm f]k kid jf]k d e ]fik n k i g p j l Z ]le[j]%

**Article 163** 8 l i ek ]fi k i g pd ekf] d en Z j e gifm[ [ pk : fdg ep Zke e i Z f]  
8 ikZc (- ( j æcfk e]fiZ c ejkk : fdg ep j m ei jg Zkf]k ]fæfn e ZiZ d jkeZ j l

( k l i ek n jgifm[ [ e Zfee Zkfen k d en Z n jd [ kf e jfZ k f] [ i Zfi  
jlg imjfi e[ j e fi d e d ekg ijfee cf]k : fdg epfi k : fdg ep j fd e Zfdg ep  
e[ k ce[ i f] j l Z ]le[j] [ e f k befn f]k i c mek ZiZ d jkeZ j k k d f]k d be f]  
k d e 2fi

) k Zæki cn Z j e gifm[ [ pk : fdg ep j ä [p e cn]æp[ jgfj [ f] pk  
ce[ i kf fe ] [ gliZ j i%

**Article 164** fi k gligfj jf]k ]fi fe gifmjfe jf]k j : gki l i ek eZd[ j e le[ ikbe fi  
gifg ikp gifm[ [ kf j Zi k f c fi jg i]fid eZ f] j f c kfej%

**Article 165** e [[ kfe kf epi kj e[ i d [ jgifm[ [ pk cn j e[ [ d e jli km i lckfej n i [ i Zfi  
jlg imjfi e[ j e fi d e d ekg ijfee cf]k : fdg ep i Z jk [lk j n Z fn j k k  
: fdg ep k : fdg ep j i k l

( kf [ d e[ j l Z [ i Zfi jlg imjfi fi j e fi d e d ekg ijfee ckd Zfdg e j k k]fi d j j  
j l j k e [ pk : fdg ep j i j l d f] j l Z i Z 2

) kf i jZe[ ep Zfek Zfi k e j Zkfen Z j e eki [ ek kn ek : fdg ep e[ j l Z  
[ i Zfi jlg imjfi j e fi d e d ekg ijfee cfi kn ek : fdg ep e[ k i[ g ikp n i  
j l Z k i[ g ikp befn j fi j fl d m befn e k k j l Z [ i Zfi jlg imjfi j e fi d e d ek  
g ijfee ci gi j eke k : fdg ep j i Z [ j [lk jfn [ kf k : fdg ep 2

kf [ d e[ j l Z [ i Zfi jlg imjfi fi j e fi d e d ekg ijfee ckd j l i e[ i k e j d [ j  
j i j l d f] k i Z f] j f c kfej 2

kfi Zmi epdfe j n Z j fl d m ei Z m[ pk : fdg ep e[ n Z n i i Z m[ p  
j l Z [ i Zfi jlg imjfi fi j e fi d e d ekg ijfee c e j k [ eZd[ e n k fl kcd k k fe  
kf Zdd j j fe j 2 e[

, kf [ d e[ i g pd ekf] eki jk ie [ fi n Z d p m e ie [ p [ i Zfi jlg imjfi fi  
j e fi d e d ekg ijfee c f e d fe pk kj fl d m e g [ kf k : fdg ep %

**Article 166** ] [ i Zfi jlg imjfi fi j e fi d e d ekg ijfee c j m f c k [ k cn [ d e jli km i l c j  
i lckfej]k Zfdg kek l k fi k j fi k 8 ikZc j f] 8 j f Z kfe e[ kj gg e[ Z j e[ j Z i e j  
[lk j k i p Z l je d j j k k : fdg ep j æ c c ]fi Zfdg e j k fe %

**Article 167** K : fdg ep j æ d b ni ke Zfek Zkn k [ i Zfi fi jlg imjfi e i c k fe kf k i kj e[ [lk j  
f]k : fdg ep e[ k [ i Zfi jlg imjfi d f d d ek e[ kid f] f] Z f] k [ i Zfi jlg imjfi  
c c p f] k [ i Zfi jlg imjfi ]fi i Z f] c n i lckfej e[ k j 8 ikZc j f] 8 j f Z kfe e[ kj

gg e[ Z j e[ Zfdg ej kfe ]fi iϕkid e kfe f]k Zfek Zk k%K d fdd ekj j α ggim[ e [meZ pk j i fϕ ij e e i cd ke %K ]fi j [ d fdd ekj eZd[ 1

( d fdd ekj e i jg Zkf] j j imZ j [ i Zfi jl g imjfi fi j e fi d e d ekj ijfee cf]k : fdg ep2

) d fdd ekj e i jg Zkf] j Zke j [ i Zfi jl g imjfi fi j e fi d e d ekj ijfee cf] ep jl j [ ipf]k : fdg ep2

d fdd ekj e i jg Zkf]k gifmjfe f]fk i j imZ j e Zfee Zkfen k k d e d ekf]k ] ijf]k : fdg ep e[ epf] kjl j [ i j2

g pd ek pn pf] Zfdg ej kfe ]fi ϕjjf]f]] Z fi j Zfej [ i kfe ]fi fi e Zfee Zkfen k j i ki d ek]ifd f]] Z %

Ef gifZ [ e jd p ifl k p [ i Zfi fi jl g imjfi ejkk : fdg ep]fi epk e [l kf d e i jg Zkf]k d k i j d ekfe [ ek j8ikZc oZgkglj]l ekfk k gi Z [ e Zfek Z%

**Article 168** K Zfek ZkZfeZie e k d fdd ekj kn ek : fdg ep e[ kj [ i Zfi j fi jl g imjfi j j flϕ gifm[ k k e k mekk kk : fdg ep j Zhl i [ k : fdg ep j [ i Zfi j e [ jl g imjfi j j α jl a Zkf k gi fi ggimcf] j i fϕ ij e e i cd ke m k i kk i Z m Zfdg ej kfe fi fk i g pd ek e i jg Zkf] j ϕjjf]f]] Z fi i ki d ek% fi k gligfj j] k j gi i g k Zhl j kfe f]k : fdg ep eZd [ j epf]k ]fαn e 1

( e f]] id [ p epg ijfe kf k e i c f[ pf] j i fϕ ij2

) e f]] id [ p epg ijfen k m n kf k f]] ifi Zde Zfekfæ e j i fϕ i n k e k d e e f]8ikZc ,, i f]]%

]k i cmek [ i Zfi fi jl g imjfi [ f jefkZfdgϕn k k j8ikZc epjld jfi Z m [ p d j α ϕe kf kfj g ijfej n f m jfϕ k i j i j j i jlϕf] jlZ f]] i%K og e j j eZii [ e [ jk l ke jlZ jld fe gif i k j j d fe jklZ g ijfej j α fie pk i cmek [ i Zfi fi jl g imjfi e [ j æefk g [ flkf] jlZ jld %

**Article 169** K : fdg ep j α jk c j kj] e eZ c e [ ZZleke jpkd j e ZZi [ eZ n k c n j [ d e jk km i lckfej e [ Gl : ekigi j ZZleke jke [ i [ j ] fidlck [ pk ] e eZ i lckfip [ g ikd ekf] k Jkk : fleZ%

**Article 170** K ZZleke p if]k : fdg ep j α [ fgkk Zce [ ip i %%kike ] ifd k ( Ael ipf] mip Zce [ ip i e [ kf ( ; Zd if] mip Zce [ ip i %

K : fdg ep j α [ fgkl ed e j kj [ efd e k [ Zii eZp] fi ffbe e [ ZZleke gligfj j k ZZlek ffbj j α i Zi [ [ e : e j %

8kk e [ f] Z ] jZcp i k : fdg ep j α gi gi ] e eZ ci gfikn Z j α o d e [ e [ mi ] [ e d ee igi jZ [ pcn %

**Article 171** K f i [ f] [ i Zfi j f] k : fdg ep j α gc Z ] fi k j i fϕ ij k mip eel c e i cd ke jlZ ] e eZ ci gfikn Z k i cmekcnj [ d e jk km i lckfej e [ [ i Zkmjgifdlc k [ p Zfdg keki fe c e [ Zeki c fmied ekc lkfi k ji hli k : fdg ep kf gi gi %K j i gfik j α mi ] [ %

**Article 172** K : fdg ep j ] e eZ ci gfikj j α d [ m c c ] fi j i fϕ ij e jg Zkfe kk : fdg ep



kn ekp )' [ pj ]fi k [ k f] mip j i fd ij eel c e i cd ke % Z j i fd ij α  
eklc [ kf m Zgp f]k ]e eZ ci gfikj i ii [ kf ek j: gki%

K : fdg ep j α [ cmi fi j e [ kf Z j i fd i f] Fmij j Cjk [ fi e emjk [ J i j p  
gi g [ d c kk [[ i jji jki [ ek i jki f] j i fd ijk j [ i gfikj efkckik e kn ekp  
fe ) ( [ pj gi fi kf k [ k f] mip eel c e i cd ke f] k j i fd ij %

Jl a Zkf k cn j i lckfej e [ c jke ilc j f] k c jke gc Z k ] fi j [ i gfikj d p j j l [ fi  
gifm [ [ pn pf] k d kf [ j gifm [ [ e 8 ikZc ))' f] k 8 ikZc j f] 8 j j f Z k fe e [ kj gg e [ Z j  
l ke [ efk j j l [ fi gifm [ [ pk fmd ekfe [ n pj %

**Article 173** K ] e eZ c j k k d ek j f] k : fdg ep j α e [[ kfe kf e gi gi [ e ZZfi [ eZ n k G :  
ekigi j ZZfleke jke [ i j e [ i lckfej gi gi [ e ZZfi [ eZ n k k i ekie kfe c  
ZZfleke jke [ i j fi k kf] k gc Z fl kj [ k G : n i k : fdg ep j j i j i cjk [ %] k i  
j ep d ki c [ ] ] i eZ kn ek ] e eZ c j k k d ek j gi gi [ i j g Z km q e ZZfi [ eZ n k k  
kn f ZZfleke jke [ i j j l Z [ ] ] i eZ j α jkk [ ek ] e eZ c j k k d ek j % e [ jk l ke kj  
gif] kj ] k i k o k d n i f] k kn f d flekj j fne ek ] e eZ c j k k d ek j j α [ fgk [ %

**Article 174** 8 ep ekid i j l d j fi ] e eZ c e ] fid kfe gl c j [ fi [ j Z f] j pk : fdg ep d l j k c j f gi gi [ e  
[ gi j ek [ e ZZfi [ eZ n k G : ekigi j ZZfleke jke [ i j e [ i lckfej e [ c j f e  
ZZfi [ eZ n k k i ekie kfe c ZZfleke jke [ i j fi k kf] k gc Z fmij j n i k  
: fdg ep j j i j i cjk [ %

**Article 175** K : fdg ep j α gl c j kj ] e eZ ci gfikj kd j e Z ] j Z cp i k k j k hl iki q i gfikj α  
j l d kk [ kf i eZ f] : e J Z i k j J l g im j fip : f d d kk e [ j k f Z b o Z e j e [ gl c j [ n  
k e fe d fe k ] k i k o g i k f e f] k ] i j k d fe k j e [ i j k 0 d fe k j f] Z ] j Z cp i 2 k eel c  
] e eZ ci gfikj α j l d kk [ kf i eZ f] : e J Z i k j J l g im j fip : f d d kk e [ j k f Z b  
o Z e j e [ gl c j [ n k e -' [ pj ] k i k o g i k f e f] k ] i j k - d fe k j f] Z ] j Z cp i 2 e [ k  
eel c ] e eZ ci gfikj α gl c j [ n k e fe ( )' [ pj ] k i k o g i k f e f] Z ] j Z cp i %

**Article 176** K : fdg ep j α e f k b g ZZflekj f k i k e k f j i h l i [ p c n % j j k j f] k : fdg ep n α e f k  
[ g f j k [ e k f ep ZZfle k f g e [ e k e d f] e e [ m l c %

**Article 177** N e α Z ke k ] k i k o g i f] k j f] k Z i i e k p i k : fdg ep j α α Z k ( ' ke g i Z e k f] k j  
gif] k k f k j k k k f i p Z d d f e i j i m ] l e [ % e k mekk k k ZZ d l c k [ j k k k f i p Z d d f e i j i m  
] l e [ f] k : fdg ep j i Z [ d f i k e , ' ] ] k p g i Z e k f] k i j k i [ Z g k c f] k : fdg ep e f  
α Z k f e j e [ [ %

ek mekk k k j k k k f i p Z d d f e i j i m ] l e [ f] k : fdg ep j e j l ] ] Z e k f d b l g k d f j j j f]  
k : fdg ep f e k gi m f l j p i ] fi α Z ke k j k k k f i p Z d d f e i j i m ] l e [ e ZZfi [ eZ n k  
k j k g l c k f e j f] k gi m f l j g i i g k : fdg ep j α ] i j k d b l g k d f j j j p l j e k gif] k j  
f] k Z i i e k p i %

8 ] k i α Z ke k j k k k f i p Z d d f e i j i m ] l e [ j i f d k ] k i k o g i f] k j f] k : fdg ep k : fdg ep  
Z e α Z k k i k i p Z d d f e i j i m ] l e [ ZZfi [ e k k i j f d k f e f] j i f d i j e i c d ke %

K gif] kj [ j k l k c k k j i f d i j l g f e k gg i f m c e k j i f d i j e i c d ke j α  
[ j k l k [ e ZZfi [ eZ n k k gif g f i k f e f] j i j d p k j i f d i j %

**Article 178** 9 ] fi d b e l g k d f j j α Z ke k Z d d f e i j i m ] l e [ j k : fdg ep j α e f k α Z k k  
[ m [ e [ j fi Z i i p f l k f k i α Z k f e j p n p f] f e l j n i [ j k l k f e [ e Z d g c k [ k  
j i f d i j j α i k i e k gif] kj [ j k l k [ e i Z f] k i l c k f e j k k : fdg ep %

K : fdg ep f d e k j f n e j i j j α e f k g i k Z g k e k gif] k α Z k f e %

**Article 179** : g k c Z d d f e i j i m ] l e [ e Z d [ j k ] f α n e k d j l

( gi d l d f e j i j j l [ k gi d l d gi Z 2

) epfk i eZd [ j e k [ ]fi k ZgkcZddfe i jim ]le[ p k i lckfej]k ]e eZ i lckfip[ g ikd ekf]k Jkk : fleZc%

**Article 180** K Zddfe i jim ]le[ f]k : fdg ep j æ ggc [ ]fi Zfdg ej ke k dfjj og ej fe f] gif[lZkfe e[ fg i kfe fi Zfemike k Zddfe i jim ]le[ ekf k Zgkcf]k : fdg ep%  
fn mi k Zddfe i jim ]le[ f]k : fdg ep j æefk l j [ kf f]]j kfjjf]k : fdg ep%

N ek jk k fipZddfe i jim ]le[ jZfemik[ kfZgkce ki k ceZ f]k jk k fipZddfe i jim ]le[ d pefk] æ d n ), f]k : fdg ep j i jki [ Zgkcgifi kf jlZ Zfemijfej%

**Article 181** ( K : fdg ep j flq gcZ dg jjfe[ cmie i jfe ci kie fe emjkd ekjfk emjkij%  
K : fdg ep j ægp[l kkekfe kf k fgefej] d efi l p j i fd ij kifl mi fl j Z ee c j n e æZ ke kjgif]kj%K gif]kj[ jki lkfe gfcZp f]k : fdg ep j æ [li km e[ jk c kbe ekf Zflekf]k d e kid eki jkj]k : fdg ep k fmi æ eki jkj] æ j i fd ij e[ k : fdg ep j jljk e c [ mdfgd ek%  
) K : fdg ep d p[ jki lk [ m[ e[j e k ]fæ n e ]fid jlZ j j i jfi fk i ]fid j gifm[ [ p c n j [ d e jki km ilc j i lckfej] Zfdg kek lk fik j e[ i lckfip gifmjfej e k gcZ n i k : fdg ep j j i j i cjk[ %K : fdg ep j æ m gi fi l p kf k [ jki lkfe f] [ m[ e[j e Z j %K : fdg ep d p d b ekid [ m[ e[j [ jki lkfe%

K : fdg ep j æ [ jki lk Z j [ m[ e[j n e k : fdg ep j e kgif]k e[ i k e [ i e e j e j g i k ]e eZ c jkkd ek i gfjkm e[ k : fdg ep j [ hl k Z j e] d n j fmi k i hl i d ekj] Z j flkj d n j f] fg i kfe e[ jljk e c [ mdfgd ek%K Z j [ m[ e[j g i eeld j flq ekf c j j k ek ikp ' g iZekf]k e kgif]kf]k : fdg ep ek Zii ekp i%

K : fdg ep j æ [ jki lk Z j [ m[ e[j n e k : fdg ep j e kgif]k e[ i k e [ i e e j e j g i k ]e eZ c jkkd ek i gfjkm e[ k : fdg ep j [ hl k Z j e] d n j fmi k i hl i d ekj] Z j flkj d n j f] fg i kfe e[ jljk e c [ mdfgd ek%K Z j [ m[ e[j g i eeld j flq ekf c j j k ek ikp ' g iZekf]k e kgif]kf]k : fdg ep ek Zii ekp i%

K : fdg ep d p [aljk kjgif]kj[ jki lkfe gfcZp i ]ii [ kf e jl g i i g j ) e[ f] k j8 ikZc e Z j f]n i e ki c [ j j k i j e[ f k i ]fiZ d ali fin i Z e jkf k okie c emifed ekf]k : fdg ep i jl d e d ki c dg Zkfe k gif[lZkfe e[ fg i kfe f]k : fdg ep fin i k i i j e] ZekZ e j e k : fdg ep j fne fg i kfej fi ]e eZ c Zfe[ kfej fin i k : fdg ep j f i[ f][ i Zfij Zfej[ ij ke Z j j ip%e[ g e[ ek[ i Zfij j æ j j l e[ g e[ ekfgefejfe k [aljd ekf]gif]kj[ jki lkfe gfcZp n c j k k f i[ f] [ i Zfij j æ [ j Z j j k i kfe ckp f] j l Z [aljd eke [ k c e[ ]fid i jfdkfen Z j æ j l d k k [ kf j i fd ij d ke ]fi ggifmc p j g Z c i jfdkfe%K Zfeme e f] j i fd ij d ke j æ Zfdg p n k i lckfip gifmjfej e k gcZ n i k : fdg ep j j i j i cjk[ %

, K d e d ekf]k : fdg ep j æ ]fid lck k eel cgif]kj[ jki lkfe gce e[ j l d k j l Z gce kf k f i[ f][ i Zfij]fi Zfej[ i kfe%æ[ g e[ ek[ i Zfij j æ j j l e[ g e[ ekfgefej fe j l Z gce e[ k f i[ f][ i Zfij j æ ]fid i jfdkfen Z j æ j l d k k [ ]fi ggifmc p j i fd ij d ke %]k Zfe[ kfej]fi k [ jki lkfe f] Z j [ m[ e[j m e j k j] [ e[ k : fdg ep [ f jefkgifgfj Z j [ m[ e[j [ jki lkfe gce fi [ f jefkgifgfj j l Z gce e Zfdgc eZ n k k j l g i i g f]k j8 ikZc e[ g e[ ek[ i Zfij j æ j j l e[ g e[ ek fgefej n c j k k f i[ f][ i Zfij j æ m j g Z] Z ogce kfe i i[ e j l Z i i e d ek e[ ]fid i jfdkfen Z j æ j l d k k [ kf j i fd ij d ke ]fi ggifmc e[ d b i c mek [ jZf]li j%K gce ]fi d p ip[ m[ e[j [ jki lkfe f]k : fdg ep j æ Zfdg p n k 8 ikZc (/ f]k 8 ikZc j f]8 j j f Z kfe%

**Article 182** K : fdg ep j æ Z d c k [ Zci e[ g p [ m[ e[j e[ f k i d f l e k j n Z i g p c k f d ij f]8 J i j e l e d e %K : fdg ep j æ Z d c k e[ [ Zci [ m[ e[j e[ f k i g p d e k j n Z i g p c k f d ij f] Fmij j C j k [ fi e emjk [ J i j e l e d e e[ j æ g p j l Z d f l e k j e fe Bfe ; fæ i j % j ]fi k ]fi e Zii e Z p e [ [ p k : fdg ep ]fi g p d ekf] Z j [ m[ e[j e[ f k i ]le[ j n Z i g p c k k f d ij f] k Fmij j C j k [ fi e emjk [ J i j k j æ e[ c [ e Zfi[ eZ n k epi ck[ e kfe ci lckfejfe ]fi e oZ e Zekifc%

**Article 183** Lec j j f k in j gifm[ [ p k i c mek n j e[ [ d e jki km i lckfej j i i [ j [ m[ e[j e[ f k i d f l e k j g p c e fe Bfe [ fæ i j k ggcZ c oZ e i k j æ k mi eZ d i b i k ]fi k i c mek ]fi e Zii e Z p [ kid e [ p k G f g c j 9 e b f] : e e[ eefleZ [ p k J k k

8[d e jk kfe f] fi e oZ e [lie k n bgi fi kf k eefleZd ekf]g pd ekf][ m[ e[ e[ fk i dflekj%

**Article 184** Lec jk j i fd ij m ggifm[fk in j e e i cd ke k f i[f][ i Zfid p[ kid e kf d b c]p i p[ m[ e[j [ jk lkfe%Lec jj fk in j gifm[ [ p k i cmek cnj e[ [d e jk km i lckfej k dflek]k c]p i p[ m[ e[j [ jk lkfe j æfk oZ [, ' f]e k gif]k]fi k c]p i eki d g i f[%

**Article 185** e k mekf] æZke k [ m[ e[jk j i fd ij]k : fdg ep k g p c ko j fe k [ m[ e[ eZd jf]k j i fd ij j æ n k[i ne e ZFi[ eZ n k k i hli d ekf]Ko kfe C n f] : e e[ e Zfej[ i kfe f]k æZk[ jld %

**Article 186** K : fdg ep j æ ggfeki Z me ekj]fi fd ij]k Fmij jCjk[ fi e emjk[ J i j% JI Z i Z me ekj j æ i Z m [ m[ e[j n Z m e [ Zci [ pk : fdg ep e[ æfk i dflekj n Z k : fdg ep j flq g p kf fd ij]Fmij jCjk[ fi e emjk[ J i j fe jl Z j i fd ij c]%

K i Z me ekj ggfek[ pk : fdg ep j æd kk i cmeki hli d ekf]k cnj]k gcZ kn Z k jkZb oZ e fe n Z k : fdg ep j j i j i cjk[ fik i cmeki lckfej] jI Z jkZb oZ e %

K i Z me ekj ggfek[ ]fi fd ij]Fmij jCjk[ fi e emjk[ J i j cjk[ e fe Bfe j æ Z Zfdg epi jki [ j kljkZfdg eple[ ik Kiljk Fi[ e eZ f] fe Bfe %

**Article 187** K : fdg ep [fgjk jpkd f] ekie c l[ ke e[ i jgif] j j fe c l[ kf i k fle[ ikb ekie c l[ ke f]k : fdg ep j]e eZ ceZfd e[ og e[ ki e[ Zfed Z Zkmk j%

**Article 188** K : fdg ep j ekie c l[ ke jpkd e[ [lk jf]k l[ kf i j æ d g c d ek[ ]k i k p m e ggifm[ pk f i[f][ i Zfi j%K g i j fe e Z i f] l[ kj æ i j g fe j c kf e[ i g fik k f i[f][ i Zfi j%

## CHAPTER 16 APPOINTMENT OF ACCOUNTING FIRMS

**Article 189** K : fdg ep j æ ggfek e e[ g e[ ek]id f] Zflekekn Z jhl c] [ le[ i k i cmek i lckfej]k Jkk kf l[ kk : fdg ep j eel c]e eZ ci gfik e[ i m n fk i]e eZ ci gfik f]k : fdg ep %

K ]ijk Zfleke ]id f]k : fdg ep d p ggfek[ pk ]fle[ i j d ke ]fi k ]ijk eel c j i fd ij d ke %K kid f] ggfekd ekf]k Zfleke ]id j ækid e k kk e[ f]k ]ijk j i fd ij eel cd ke %

]k ]fle[ i j d ke [f jefk o iZj kj[lk j e[ gfn ij ZFi[ e kf k ]fi d ekfe [ gifmjfej k ek f i[f][ i Zfi j j æ o iZj kj[lk j e[ gfn ij%

**Article 190** K l[ kf i j ggfek[ pk : fdg ep j æ fd f]]Z jifd k ZfeZd j fe f]k eel c e i cd ke f]j j i fd ij kn Z k p n i ggfek[ lekck ZfeZd j fe f]k e ok eel c e i cd ke f] j i fd ij %

**Article 191** K l[ kf i j ggfek[ pk : fdg ep j æ eafpk ]fæ n e i kjl

( i kf i m n kf k ffbj i Zfi[j e[ nflZ ij]k : fdg ep k epkd k i kf i hli k [ i Zfi j jlg imjfi j e[ j e fi d e d ekg ijfee cf]k : fdg ep kf jlg g q i cmek e]fid kfe e[ ogce kfej2

) i kkf i hli k : fdg ep kf kb æi jfe c jkgj kf f k e ]ifd kj jl j[ i j jl Z e]fid kfe e[ ogce kfe j i e Zjj ip]fik [ jZ i f] kj[1k j2

i kkf kke[ j i fd ij e i c d ke j e[ kf i Z m æ efkZ j f] e[ fk i Zddle Zkfeji cke kf epj i fd ij e i c d ke n Z epj i fd i j ekk[ kf i Z m e[ kf jg b kepj i fd ij e i c d ke e i c kfe kf d kkij ZfeZie e kjfc j k : fdg ep j ZZfleke ]id %

**Article 192** ]k i j mZeZp ek gfjkfef]k ZZfleke ]id k f i[f][ i Zfijd p ggfek e ZZfleke ]id kf]æjlZ mZeZp ]fi k Zfeme e f]k j i fd ij e i c d ke %epfk i ZZfleke ]id n Z j e ggfek[ pk : fdg ep d p Zfekel kf Zk[lie k gif[ [lie n Z mZeZp i j j %

**Article 193** K j i fd ij e e i c d ke d p pfi[ e ipi jfdkfe i dfm k ZZfleke ]id ]fi k og i kfe f] kjkid f]f]]Z ii jg Zkm f]k gifmjfej ek Zfek Zk kn ek : fdg ep e[ k ZZfleke ]id % fn mi k i kf]k ZZfleke ]id e Zc d e ]fi[ d j n Z i j ]ifd kj i dfmcj æefk ]] Zk[ k i p %

**Article 194** K i dle i kfe f] e ZZfleke ]id fik d ee i e n Z jlZ ]id jkf i dle i k[ j æ [ kid e[ pk j i fd ij e e i c d ke %K i dle i kfe f] e ZZfleke ]id ggfek[ p k f i[f][ i Zfijn Z jkf]æk mZeZp j æ [ kid e[ pk f i[f][ i Zfij %

**Article 195** K : fdg ep j ggfekd eki dfmcfi efe i ggfekd ekf] e ZZfleke ]id j æ i jfæm[ pk j i fd ij e e i c d ke %1Z i jfdkfe j æ ]c[ n k k j Z i k j lkfi kpf]k Jkk : fleZ %

N i i jfdkfe k e i c d ke f]j i fd ij jg jj[ kf ggfek e ZZfleke ]id fk i k e e eZ d ek ZZfleke ]id kf]æ Zjl cmZeZp ek f]]Z f]k ZZfleke ]id kf i ggfek e ZZfleke ]id n f n j ggfek[ pk f i[f][ i Zfij kf]æ Zjl cmZeZp fi kf i dfm e ZZfleke ]id ]fi og ipf] kjkid f]f]]Z k ]fæ n e gifmjfej j æ ggø l

( 8 Zgp f]k ggfekd ekfi i dfmcgifgfj c j æ j ek ]fi j j l f]k efkZ f]d ke kf k ]id gifgfj[ kf ggfek[ fi gifgfje kf c m kjgfjkfi k ]id n Z j c]k kjgfjk ek i cmek]jZcp i % ]i e Z j c me i e eZ d[ j c me pi dfmci j e kfe e[ i ki d e %

) ]k ZZfleke ]id c me kjgfjkd b ji gi jekkfej e n i ke e[ i hl jk k : fdg ep kf m k j i fd ij efkZ f] jlZ i gi jekkfej k : fdg ep j æ lec j j k i gi jekkfej m e i Z m[ kf ck kb k ]fæ n e d j l i j l

e epefkZ f]k i jfdkfe me kf j i fd ij jkk k ]Zk]k i gi jekkfej me e d [ pk ZZfleke ]id c me kjgfj k2 e[

kkZ Zgp f]k i gi jekkfej kf k efkZ e[ [ cmi kk k j i fd ij ek d ee i jkgl c k[ ek : fdg ep j 8 ikZc j f] 8 j f Z kfe e[ kj gg e[ Z j %

]k : fdg ep] cj kf ZiZ c k k ZZfleke ]id ji gi jekkfej ek d ee i j kfl ke jl gi i g ) fm jlZ ZZfleke ]id d p e [[ kfe kf kj i kk i[ i hli k kk i gi jekkfej i [ flk kk d ke %

8e l[ kfi n Z j i ki [ ]ifd kj f]]Z j æ ekk[ kf kke[ k ]fæ n e j i fd ij e i c d ke j l

fd n D kjkid f]j T c

k e i c d k e n Z Zfeme [ j i j l d k f ] k j n f d e k i p i j e k f e l

K c m e Z Z f l e k e ] i d j k i k k f i Z m æ f k Z j f ] e [ f k i Z f d d l e Z k f e j i c k e  
k f e p j l Z d k e e [ k f j g b k e p j l Z d k e n Z k k e [ j f e e p g i k f ] k l j e j j f ]  
k d k e n Z Z f e Z i e j k j k ] f i d i Z Z f l e k e ] i d f ] k : f d g e p %

**Article 196** G i f i e f k Z j f l d m e k f k Z Z f l e k e ] i d ' [ p j e [ m e Z ] k : f d g e p [ Z [ j k f i d f m  
j l Z Z f l e k e ] i d f i e f k k f i e n k g g f e k d e k k i f ] % 1 Z Z f l e k e ] i d j æ e k k [ k f  
d b i g i j e k k f e j k k j i f d i j e i c d k e % N i k Z Z f l e k e ] i d i j e j ] i f d k j  
g f j k f e j k : f d g e p j l [ k f i j k j æ d b Z c i k f k j i f d i j e e i c d k e n k i  
k i j e e p d g i f g i k p f e k g i k f ] k : f d g e p %

8 e Z Z f l e k e ] i d d p i j e k j f ] Z p [ g f j k e k k : f d g e p j [ f d Z c i j e k f e f k Z  
n Z j æ Z f d ] Z k m f e k [ k f ] j l Z [ g f j k f i f e j l Z c k i [ k j d p j k g l c k [ e j l Z  
e f k Z % 1 Z e f k Z j æ Z f e k e k ] f æ f n e j k k d e k j l

( j k k d e k k f k ] Z k k k k i i e f Z i Z d j k e Z j Z f e e Z k [ n k k j i j e k f e n Z k  
Z f e j [ i j j f l d i f l k k f k e f k Z f ] k j i f d i j f i Z [ k f i j f ] k : f d g e p 2 f i

) j k k d e k f ] e p j l Z Z i Z d j k e Z j %

N i e f k Z j [ g f j k [ l e [ i k g i Z [ e j l g i i g k : f d g e p j æ n k e ] f l i k e ( [ p j j e [ Z f g p f ] k e f k Z k f k i c m e k f m i e e l k f i k p % ) k e f k Z Z f e k e j j k k d e k l e [ i  
k g i Z [ e j l g i i g ) Z f g p f ] j l Z j k k d e k j æ g c Z [ k k : f d g e p ] f i j i f d i j  
e j g Z k f e % K : f d g e p j f l d c j f j e [ Z f g p f ] j l Z j k k d e k p g i g [ d c k f m i p j i f d i  
f ] F m i j j C j k [ f i e J i j k k [ [ i j j i j k i [ e k i j k i f ] j i f d i j %

J l a Z k k f k c n j i l c k f e j e [ c j k e i l c j f ] k c j k e g c Z k ] f i j [ Z f g j d p j j l [ f i  
g i f m [ [ p n p f ] k d k f [ j g i f m [ [ e 8 i k Z c ) ) ' f ] k 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e l k e [ e f k  
j j l [ f i g i f m [ [ p k f m d e k f e [ n p j %

N i k Z Z f l e k e ] i d j e f k Z f ] i j e k f e Z f e k e j j k k d e k e i j g Z k f ] k f m k d p  
i h l i k f i [ f ] [ i Z f i j k f Z f e m e j i f d i j o k i f i [ e i p e i c d k e ] f i k g l i g f j f ]  
i Z m e e o g e k f e f ] k Z i Z d j k e Z j Z f e e Z k [ n k k j i j e k f e %

## CHAPTER 17 EMPLOYEES

**Article 197** K : f d g e p g i j m i j e l d e Z e k i [ g i e Z g c e [ e k i k j k Z f i g f i k [ m d f g d e k n k  
g i g k c e k e k f e k f i k i e k f j i f d i j Z f e k i l k k f k j f Z k p e [ e ] k k d g d f p j % e  
Z f d g c e Z n k k J k k j c n j e [ i l c k f e j k : f d g e p j æ j k c j d k p e [ Z f d g c k  
d g d f p j d e d e k j p j k d e [ ] Z k m o p [ m d f g e [ l k c q l d e i j f l i Z j %

**Article 198** 9 j [ f e k j l j e j j e [ j j l a Z k k f c n j i l c k f e j e [ Z f i g f i k i l c j k : f d g e p j æ d g d f p  
[ j d j j f i k i d e k d g d f p j c f i Z f e k i Z k j e k j [ j Z k f e %

**Article 199** G i j l e k k f k J k k j i l c k f e j e [ k 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j k : f d g e p j æ  
j k c j k j c i p e j l i e Z e ] k j j p j k d j % e c k f ] k Z f e f d Z e [ j f Z c [ m d f g d e k e [ l  
j e j j f g i k f e j f ] k : f d g e p k : f d g e p j æ d b e [ n f i j k f e e Z k f m i æ e ] k j ] f i  
k j d g d f p j e [ d g i f m k i n f i b e Z f e [ k f e j %

**Article 200**

CHAPTER 18 THE UNION

Article 201 K dgcfp jf]k : fdg epj α[lφfi e q k Lefe [ mdfg kj mekgif i dj e[ eZ gifkZkk dgcfp j c kd ki kj%K : fdg epj αgifm[ gi i hl jkj]fik Lefe kf Ziip flkj mekj%

CHAPTER 19 MERGER AND DIVISON

Article 202 K : fdg epd pZiipflkd i ijfi[ mjfe e ZZfi[ eZ nk cn%

ek Zj f]d i i fi[ mjfe f]k : fdg epk f i[ f][ i Zfi j j αgifm[ k gifgfj c e[ lgfe ggifmce ZZfi[ eZ nk k gifZ[li jle[ ik 8ikZc jf]8 jfZ kfe e[ kj gge[ Zj[ c nk k i cmek ggifm gifZ[li jgl i j ekkf cnj%K f i[ f][ i Zfi j f]k : fdg epj αkb e Zjj ipd jli jkf gifkZkk c kd k eki jkf]k j i fd ijn ffa Zkkf k gcef]d i i fi[ mjfe% j i fd in ffa Zkj kf k gcef]d i i fi[ mjfe j α mk i kkf[ d e[ k : fdg epfi k j i fd ijn f Zfej ekkf k gcef]d i i fi[ mjfe kf Zhi j lZ [ jjeke j i fd ij j i fd e k ] igi Z%

K Zfekek f]k i jfd kfe f]d i i fi[ mjfe f]k : fdg epj αZfejk k jg Z c[fZd ekj n Zj α mc c ]fi e jg Zkfe pk j i fd ijf]k : fdg ep%lZ jg Z c[fZd ekj j α jek pd ckf fd ijf]Fmij jCjk[ fi e emjk[ J i j%

Jl a Zkkf k cnj i lckfej e[ c jke ilc jf]k c jke gcZ k ]fi j [[fZd ekjd p j j l [ fi gifm[ [ pn pf]k d kf[j gifm[ [ e8ikZc ))' f]k 8ikZc jf]8 jfZ kfe lke [ efk j j l [ fi gifm[ [ pk fmd ekfe [ n pj%

Article 203 K d i i f]k : fdg epd p kb k ]fid f] k i d i i p jfigkfe fi d i i p k jk c j d ekf] e n Zfdg ep%

K d i i d ejk kfe Zfdg epkb jfmi fki fe e[ k Zfdg ep e k b e fmi j α [ j j f α m[ %K Zfejfc[ kfe d ejk k kc jk l n f Zfdge j i d i [ ekf fe e[ k ojke Zfdge j j α [ j j f α m[ ]k i k i d i i %

ek mekf] d i i k d i e g i k j j α o Zk d i i i d e k e[ g i g i ceZ j k e[ e emekfipf] j j kj%K : fdg epj αefk]p kj Z [ kfijn keke (' [ pj]ifd k [ kf]k : fdg epjd i i jfdkfen Z jg j j [ e[ j αgl c j gl cZefkZ e enjg gi [ j e[ p k i lckfip ejk k kfej]k gcZ n i k : fdg epj j i j i c j k [ n k e k i p ' [ p j f]k [ k f]k : fdg epjd i i jfdkfe%K Z [ kf i d p n k e ' [ p j j f] k j Z b e f n c [ d e k f i n k e , [ p j j f]k [ k f] e e f l e Z d e k j b k : fdg ep]fi j k c e f] k j [ k f i g i f m [ e i c m e k l i e k %

i jk kfe lkfi lkn i Ze e ep kd e kji jk kfe ijj j i jldkf] epd i i fi  
 [ mjfe%N i k : fdg ep j [ jffm[ k : fdg ep j α ggφ]fi ZeZ α kfe f] kji jk kfe e  
 ZZi[ eZ n k cn%N i e n Zfdg ep j jk cj [ k : fdg ep j α ggφ]fi i jk kfe k i f]  
 e ZZi[ eZ n k cn%

## CHAPTER 20 DISSOLUTION AND LIQUIDATION

**Article 207** K : fdg ep j α [ jffm[ e[ chl [ k[ lgfek fZZii eZ f] epf]k ]fαn e mekj1  
 ( i jfdkfe i i[ e k [ jfdkfe jg jj[ pj i fd ij k e i cd ke 2  
 ) [ jfdkfe je Zjj ip[1 kf d i i fi [ mjfe f]k : fdg ep2  
 k : fdg ep jc α [ Zi [ ejfamek[1 kf kj] di kfi g p[ kj jk p Zfd [1 2 e]  
 (4) lje jjcZej j i nfb [ cn]α e[ kjfg i kfe jZ j [ fi ZeZc[ pk i cmek lkfi k j2  
 (5) K Zfdg epd kjn k i k [ ]Zdk j e[ kj Zfekel kfe d p eZi i kfjjkf k eki jkf]  
 k j i fd ij kZeefk i jfm[ pfk id ej e[ k j i fd ij fd e d fi k e ('  
 f]k mfke j i d pg kkfe kf k g fgc j Zlik]fi kj [ jfdkfe%

**Article 208** N i k : fdg ep j [ jffm[ le[ ijl gi ig ( fi , f]k gi Z[e gi ig  
 chl [ kfe Zdd k j α jklgn k e ]k e ( [ pj k i ]ki e[ Zdd eZ k chl [ kfe  
 gifZ [ e j e[ k chl [ kfe Zdd k f]k : fdg ep j α Zdfgj [ f][i Zfij fi epfk i  
 g ijfej[ kid e [ pk j i fd ij e i cd ke %N i chl [ kfe Zdd k jefk jk cj [   
 ZZi[ e kfjZ [lc k Z [ kfi d p ggφ kf k Gfgc j: flikkf fi eq k i cmekg ijfee ck  
 jk cj chl [ kfe Zdd k kf gifZ [ k chl [ kfe%  
 N i k : fdg ep j [ jffm[ le[ ijl gi ig f]k gi Z[e 8ikZc k Gfgc j: flikj α  
 e ZZi[ eZ n k k gifmjfej]i cmekcnjfi eq k j i fd ij i cmekfi eq kfej e[  
 i cmekgif] jjfe cg ijfee ck jk cj chl [ kfe Zdd k kf gifZ [ k chl [ kfe%

**Article 209** N i k f i [ f][ i Zfij gifgj jkf chl [ k k : fdg ep]fi epi jfe fk i k e k : fdg ep j  
 [ Zi kfe f] kjfne ejfameZp k f i [ j α eZd [ jkkd eke kjefkZ Zfeme e j i fd ij  
 e i cd ke kf Zfej [ ik gifgj ck k ] Zk k ]kid be ]lαehl ip ek k ] ijf]k  
 : fdg ep k f i [ f][ i Zfij jf]k fge fe k k k : fdg ep n α c kf g p kj [ k j e ]α  
 n k e kn am () dfek j]ifd k Zdd eZd ekf]k chl [ kfe%  
 Lgfe k g jje f]k i jfdkfe pk j i fd ije e i cd ke e i ckfe kf k chl [ kfe f]  
 k : fdg ep α [lk j e[ gfn ijf]k f i [ f][ i Zfij j α Z j %  
 K chl [ kfe Zdd k j α Zke ZZi[ eZ n k k ejkl Zkfej]k j i fd ij e i cd ke  
 kd b i gfik kc jkfeZ mipp ik k j i fd ij e i cd ke fek Zdd k j eZd  
 e[ og e j j k lje jjf]k : fdg ep e[ k gif i jjf]k chl [ kfe2 e[ kf gi jek ]e ci gfik  
 kf k j i fd ij e i cd ke fe Zdgc kfe f]k chl [ kfe%

**Article 210** K chl [ kfe Zdd k j α n k e k e (' [ pj f] kj jk cj d ek j e[ efkZ jkf Z [ kfij e]  
 j α n k e j o k p -' [ pj f] kj jk cj d ek gl cj gl cZ eefleZd eke enjg gi [ j e [   
 pk i lckfip ejkl kfej]k gcZ n i k : fdg ep j j i j i cjk [%K Z [ kfijn f m  
 i Z m [ k efkZ j α n k e ' [ pj jf] kj Zbefnc[ d ekf]k i Z gk e[ k Z [ kfijn f  
 ] ckfi Z m k efkZ j α n k e , [ pj jf]k [ kn ek eefleZd ekn jd [ [ Zi k i  
 Z [ kfiji kfk chl [ kfe k d %

K Z [ kf i n f [ Zi j k Z [ kf i j i k j α j k k i c m e k d k i e i c k f e k f k [ k e [

gifm[ m[ ek ipd ki cj% K chl [ kfe Zfd d kk j æi jkik Z [ kfij i kj%  
; lie chl [ kfe gif[ k chl [ kfe Zfd d kk j æefkj k ep[ kn k k Z [ kfi%

**Article 211**

; lie k chl [ kfe gif[ k chl [ kfe Zfd d kk j æ o i Z j k ]fæ n e ]leZkfej e[ gfn ij  
( kf Zk fi j k : fdg ep j jj kj e[ gi gi ceZ j k e[ e emekfip f] jj kj  
i jg Zmø2  
) k efk]pk Z [ kfijfi k gl cj gl cZ eefleZd ekj2  
k [ jgfj f] e[ chl [ k eple]e j [ lje jj jf]k : fdg ep2  
k g p æflkjke[ e ko j e[ ko j eZii [ [lie k chl [ kfe gifZ [ e j2  
, k j k Zc dj e[ [ kj2  
- k [ cn k k jligd j jj kj i d e e ]kii g pd ek pk : fdg epf] kj[ kj2  
. k i gi j ekk : fdg ep e epZmcgifZ [ e j%

**Article 212**

8]ki k jZk fi jk : fdg ep j jj kj e[ ]ki k jgi gi [k ceZ j k e[ e emekfip f]  
jj kj k chl [ kfe Zfd d kk j æ]fidlck chl [ kfe gce e[ gi j ekkf j i fd ij e i c  
d ke fi k k g fgc j Zflik]fi Ze]id kfe%  
K i d e e jj kj æ ]ki me g [ k chl [ kfe og ej j cip f]k jk]] jfZ cejli eZ  
og ej e[ k c cgi d ld k ii ij e[ chl [ k[ k : fdg ep j [ k [ jk lk[ e  
ZZfi[ eZ n k k gifmjfej]k ]flik gi i g f]k j ikZc %  
K : fdg epd p[lie k chl [ kfe gif[ i d e lkj æfkZiipflk Zmk j ii c mekk k  
chl [ kfe%N i k : fdg ep j jj kj m e Zc e [ f]]n k flk [ e pk gi Z[ e gifmjfej  
kj æ æZk[ k k j i fd ij%  
8ep jligd j jj kj f]k : fdg ep i d e e ]ki kj[ kj m e i g [ e ZZfi[ eZ n k k  
gifmjfej]k j Ze[ gi i g f]k j ikZc j æ [ jk lk[ k kj j i fd ij ZZfi[ e k k  
Zc j j f] j i j e[ k gifgikfej] j i j d 1  
( e Z j f]k gi ]ii [ j i j k æZkfej æ ]ijk mekk f d ij]k gi ]ii [ j i j  
e ZZfi[ eZ n k k ] Z md f]k gi ]ii [ j i j2] k j e j]] Z ekki g pk gi ]ii [ j  
i j k æZkfej æ Zii [ flke ZZfi[ eZ n k k gifgikfej]k gi ]ii [ j i j  
d pk d i jg Zmø2  
) K æZkfej æ Zii [ flke ZZfi[ eZ n k gifgikfej] j i j d pk f d ij]f  
fi[ e ip j i j%

**Article 213**

Lgfe Zfdgc kfe f]k Zk fi q kfe f]k : fdg ep j jj kj e[ gi gi kfe ceZ j k e[ e  
emekfip f] jj kj e Zee Zkfen k k chl [ kfe f]k : fdg ep k chl [ kfe Zfd d kk [ jZmij  
k kk : fdg ep j jj kj i e j]] Z ekki g pk : fdg ep j [ kj e ]æ k chl [ kfe Zfd d kk  
j æ dd [ k q ggø k k G fgc j: flike ZZfi[ eZ n k cn j]fi [ Zc i kfe f] e jfameZp%  
8]ki : fdg ep j [ Zc i [ e jfamek p ilce f]k G fgc j: flik k chl [ kfe Zfd d kk j æ  
k e j] i æ d k i j i j e ]ifd k chl [ kfe k k G fgc j: flik%  
N i Zfdg ep j [ Zc i [ e bilgk ZZfi[ e k cn kj æZiipflk e bilgkZpchl [ kfe ZZfi[ e  
k k c cgifmjfej ZeZie e e bilgkZpchl [ kfe%

**Article 214**

fæ n e k Zfdgc kfe f]k chl [ kfe k chl [ kfe Zfd d kk j æ gi gi chl [ kfe i g fik  
jkkd ekf] eZfd e[ og ej ji Z m[ e[ d [ [lie k chl [ kfe gif[ e[ ]e eZ ci g fik  
n Z j æ mi] [ p : e j i jki [ ZZflekek e[ j l d kk[ k k j i fd ij e i c



d ke fik g fgc j Zlik]fi Zfe]id kfe%

K chl [ kfe Zdd k j α n k e k i p ' [ p j ]k i k Zfe]id kfe f]k chl [ kfe i g fik p  
k j i f d ij e i c d ke fik g fgc j Zlik j l d k k [ f Z d ek j i ] i i [ k f e k gi Z [ e  
g i i g k k Z d g e j i j k i k f e l k f i k p e [ g g o p ] f i Z e Z α k f e f ] i j k i k f e f ] k : f d g e p  
e [ g l c j g l c Z e e f l e Z d e k i c k e k f k k i d e k f e f ] k : f d g e p %

**Article 215** K d d i f]k chl [ kfe k d j α ] k ] l c k f k i [ l k p e [ ] l d ] α k chl [ kfe f c kfe e  
Zfi [ eZ n k k c n %

K d d i f]k chl [ kfe k d j α e f k l j k i l k f i k p k f Z Z g k i i p f i f k i α c e Z d  
e f k e ] i e k : f d g e p j j j k %

N i k d d i f]k chl [ kfe k d Z l j j d f j j k k : f d g e p e k e k f e α p f i Z l j f ] i f j j  
e c e Z j j α i k i c m e k Z d g e j k f e c c k p %

**Article 216** K : f d g e p d p d e [ k j 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j e Z f i [ e Z n k k i h l i d e k j  
f ] c n j [ d e j k i k m i l c k f e j e [ k 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j %

**Article 217** K : f d g e p j α d e [ k j 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j f e k f Z i i e Z f ] e p f ] k  
] f α n e m e k j l

( k : f d g e p C n f i k i c m e k c n j f i [ d e j k i k m i l c k f e j i d e [ [ e [ k 8 i k Z c j f ]  
8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j i e Z f e ] c Z k n k k d e [ [ c n j f i [ d e j k i k m i l c k f e j ] 2

■ k i j Z e k k : f d g e p n Z d b j k e f k Z f e j k e k n k k j 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j 2

k j e g g i f m [ p k j i f d i j e e i c d k e k f d e [ k j 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e  
e [ k j g g e [ Z j %

**Article 218** 8 e p d e [ d e k f ] k 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e e [ k j g g e [ Z j j α d [ e k b f Z k e

eefleZd ekj α d [ e ZZfi[ eZ n k k gifmjfejf]kfj cnj e[ i lckfej%

**Article 220**

Lec jjfk in j gifm[ [ pk 8ikZc j e[ kj gg e[ Z j jl a Zkf cnj i lckfej e[ c]ke ilc j f]k gcZ n i k : fdg epj j i j i cjk[ efkZ jf]k : fdg epj α jjl [ e epf]k ]fαne d ee il ( p e[2) p g f j k 2 p g l c Z eefleZd ek 2 ep f k i d ee i j i Z f e q [ p j Z i k j i l c k f i p e j k k k f e j k k gcZ n i k : fdg ep j c j k [ f i j g i f m [ [ e k 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e %

] efkZ f]k : fdg ep j jjl [ pgl cZ eefleZd ek kj α [ d [ i Z m[ p k i c m e k f ] ] Z i j f e Z e e f l e Z [ %

Lec jjfk in j gifm[ [ e k 8ikZc j f] 8 j j f Z k f e e[ k gg e[ Z j jl a Zkf cnj i lckfej e[ c]ke ilc j f]k gcZ n i k : fdg epj j i j i cjk[ e p i h l i d e k l e [ i k 8 i k Z c j f ] 8 j j f Z k f e e[ k j g g e [ Z j e i c k f e k k [ c m i p d c e d c e [ j k l k f e e e f l e Z d e k f i k g i f m j f e f ] e p Z i g f i k Z f d d l e Z k f e j d p j e k f l k f i g i f m [ [ m k : fdg ep j n j k f i k i f l c Z i f e Z d k f [ %

: figfi k : f d d l e Z k f e j i ] i j k f e p [ f Z d e k j j l [ f i k f j j l [ p k : f d g e p ] f i k e ] f i d k f e f i Z k f e f ] f d i j f ] e p f ] k j j Z i k j e Z d [ e l k e f k c d k [ k f l

- (1) k [ i Z f i j i g f i k k j e e l c Z Z f l e k j k k i n k Z f g p f ] k l [ k f i j i g f i k e [ n i g g c Z c k j l d d i p ] e e Z c i g f i k 2
- (2) k e k i d i g f i k e [ n i g g c Z c k j l d d i p e k i d i g f i k 2
- (3) k e f k Z f ] d k e 2
- (4) c j k e [ f Z d e k j 2
- (5) Z i Z c i 2 e [
- (6) g i f o p ] f i d %

**Article 221**

] efkZ f]k : fdg ep j jjl [ p e[ k [ k n e k i Zg ekj e[ fi jkd g [ kf Zbefnc[ i Z gkf]k j d j α i i[ [ jk [ kf] j imZ f]k efkZ %

] efkZ f]k : fdg ep j jjl [ pgl cZ eefleZd ek k [ kf]k ] i j k g l c Z k f e f ] k e e f l e Z d e k j α i i [ [ j k [ k f ] j i m Z f ] k e e f l e Z d e k % ] j e k p n p f ] e e f l e Z d e k m k Z i g f i k n j k k j e [ e [ k j [ d [ j k [ c m i p [ k %

]k efkZ f]k : fdg ep j j ekflke c Z k f e Z ] f i d k j e [ e [ k j [ d [ j k [ c m i p [ k %

Jl a Zkf k cnj i lckfej e[ c]ke ilc j f]k c]ke gcZ j ] efkZ f]k : fdg ep j j e k p n p f ] e e f l e Z d e k m k n j k k [ c m i p [ k j α i i [ [ j ] f α n j l

- (1) f e k [ k n e k e f k Z e Z Z f i [ e Z n k k c n j i l c k f e j e [ c ] k e i l c j f ] k c j k e g c Z j j j e k k k e k e [ [ i Z g e k 2
- (2) ] c k i k [ k f e n Z k Z i g f i k Z f d d l e Z k f e ] i j k g g i j f e k n j k ] k i k k e f k Z j j e k %

8 α e f k Z j n Z i k f j e k p d c j α Z c i p [ [ i j j [ g f j k g i g [ e [ j α g l k e k f e m d g j ] f i e g f j k [ p d e a l Z c k i j f ] e f k Z j α [ d [ k f m e i Z m [ p

j i fđ ijfe k k i[ nfibe [ pjeZ kjc]kn k k gfj kf]] Z%

**Article 222**

] efkZ f]d ke j ZZ[ ekæpfd k[ k j ekf epg ijfen f j ek[ kfi Z m k j d  
fik kg ijfe jefki Z m[ jlZ efkZ f]d ke kn æefkZlj k d ke e[ epi jfdkfe  
d [ k i e k f mf [%

**CHAPTER 23 RESOLUTION OF DISPUTES**

**Article 223**

K : fdg epj æ [ pk ]fæfn e gieZgc j]fi[ jglk i jfdkfel

( N e mi ep[ jglkjfi Zc dj ij kn el fđ ijf]k Fmij jCjk[ fi e emjk[  
J i j e[ k : fdg ep2 fđ ijf]k Fmij j

i lckfip [fZd ekj fi i lckfip gifmjfej ek gcZ n i k : fdg epj j i j j cjk[  
gifdlc k[ ]ifd kd kf kd k cnj [d e jk km i lckfej e[ gifmjfej f]fk i i lckfip  
[fZd ekj fi i lckfip gifmjfej ek gcZ n i k : fdg epj j i j j cjk[ j ægi m e%

**Article 228** ek 8 ikZc jf]8 jjfZ kfe e[ kj gg e[ Z j i ] i eZ j k ZZleke ]id j æ m k j d  
d ee j l[ kfij %

ek 8 ikZc jf]8 jjfZ kfe e[ kj gg e[ Z j i ] i eZ j k gi j[ ek j æ m k j d d ee j  
d e i ek : fdg epC n%